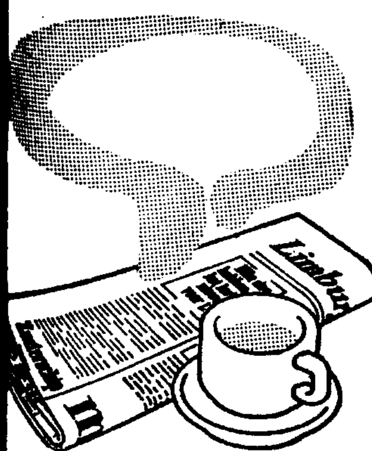
imburgs agblad

Maandag 23 november 1970.
52e Jaargang no. 275.

recteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 16,20, per maand f 5,43, per week f 1,26 - Giro 1035100



ANDAAG



Meer wind

ruispunt erd nveiliger

pagina 5

ij staan voor Jan Joker" ps en RTV pagina 2

pgoederen voor Pakistan en zich op pagina 3

wift sterker



, kampioen zaalhandbal, is het we Europa Cup-toernooi goed nen door de Duitse titelhoud- FC Nürnberg te verslaan met Deze uitslag opent goede pers- ieven voor de tweede krachtme- zaterdag in Nürnberg.
oermond was Swift conditioneel aktisch slagvaardiger dan de e kampioen, die het voorname- van haar routine moest hebben. voor verslag.

sport 1

erder in het imburgs port Dagblad

burgia pakte volle winst sport 2

C kansloos in Heerenveen sport 3

erlaag voor Smoke Eaters Sport 4

n bedwong KEV Sport 6

MISS WORLD VERKIEZING



...miss Holland...

Portugal spreekt beschuldiging met klem tegen

Guinea zoekt militaire hulp na inval

ABIDJAN/NEW YORK, 23 nov. — President Sekoe Toere van de Westafrikaanse staat Guinea heeft gisteren in een dramatische toespraak voor radio-Conakry verklaard, dat eenheden uit Portugees-Guinea afkomstige huurlingen vanuit zee zijn land zijn binnengevallen met het doel zijn regering omver te werpen. Toere, die Guinea een slachtoffer van buitenlandse agressie noemde, deed gisteravond nog een beroep op de Verenigde Naties, om onmiddellijk luchtlandingstroepen te sturen. Bovendien is vanochtend op dringend verzoek van Guinea de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties bijeengekomen om de situatie in het land te bespreken.

In zijn toespraak over de radio zei de president dat buitenlandse schepen in de territoriale wateren van Guinea lagen, honderden Europese huurlingen van diverse nationaliteit in de hoofdstad Conakry gevechten leverden met eenheden van het Guinese leger en dat een aantal indringers was gevangen genomen. Volgens de president, die zich later nog in een speciale boodschap tot alle Afrikaanse staatshoofden richtte, was het merendeel van de invallers afkomstig uit Portugees-Guinea. Na de inval zond radio-Conakry marsmuziek uit, onderbroken door korte communiqués. In een van deze mededelingen werd gezegd, dat „dit het kritieke uur voor Guinea is en dat de Portugezen gekomen zijn om het land aan te vallen".

Later op de dag toen in de hoofdstad Conakry nog steeds hard gevochten scheen te worden, gaf het radiostation een verslag, dat gevangen huurlingen hadden uitgebracht. De gevangenen hadden verteld, dat de 300 man sterke invasietroepen in zes commando's verdeeld hadden moeten worden, die elk een eigen taak hadden. De commando-eenheden hadden militaire kampen in Conakry moeten veroveren en vliegvelden moeten bezetten, opdat zij later versterking van parachutisten hadden kunnen krijgen. De invallers hadden ook steun gehad van „verraders" in Conakry, die van tevoren in kennis waren gesteld van de operatie.

'Ongegrond'

Gisteravond laat heeft de regering van premier Marcello Caetano in een communiqué verklaard „met de grootste verrassing kennis genomen te hebben van Toere's verklaring, volgens welke Portugese troepen aan een inval in de republiek Guinea hebben deelgenomen." „Wij spreken deze klacht uit Conakry met klem tegen, zij is volkomen ongegrond", aldus de officiële Portugese reactie.

President Sekoe Toere is de leider van de enige politieke partij van Guinea, de militant linkse Guinese Democratische Partij. Ondanks de vele berichten over aanslagen en pogingen tot moord is Sekoe Toere altijd onbetwist heer en meester gebleven in zijn land.

Toen Guinea in 1958 onafhankelijk werd, was het het enige Westafrikaanse gebied van Frankrijk dat de uitnodiging van De Gaulle afsloeg om toe te treden tot de Frans-Afrikaanse gemeenschap. Guinea telt rond 4 miljoen inwoners. **Het land is in hoofdzaak een landbouwgebied. Buitenlandse valuta verdient het voornamelijk door de uitvoer van bauxiet. Het is de grootste bauxietproducent van de wereld.**

Bommen op N.-Vietnam

WASHINGTON/SAIGON, 23 nov. — Zware formaties Amerikaanse straalbommenwerpers hebben zaterdag tot tweemaal toe bombardementen uitgevoerd op doelen in Noord-Vietnam. De aanvallen waren de eerste en tevens de zwaarste sinds mei van dit jaar. Aan de bliksemactie werd in totaal door 200 gevechtsvliegtuigen van vliegkampschepen in de Golf van Tonkin en van bases in Thailand en Zuid-Vietnam deelgenomen. Sinds de staking van de bombardementen op Noord-Vietnam, nu twee jaar geleden, waren Amerikaanse toestellen niet meer zo diep in het noordelijk luchtruim tot actie overgegaan.

Volgens Hanoi voerden de Amerikanen een serie aanvallen uit op woongebieden in vier noordelijke provincies. Ook zou een kamp voor gevangengenomen „piraten van de Amerikaanse luchtmacht" getroffen zijn. Noord-Vietnam maakte verder melding van talrijke doden onder de burgerbevolking en sprak van een „uiterst ernstige oorlogsdaad". Later op de dag verklaarde de Amerikaanse minister van defensie, Melvin Laird, in een toelichting op de luchtactie, dat de aanvallen op raket- en luchtafweerinstallaties in overeenstemming waren met Amerika's openlijk aangekondigde politiek en vastbeslotenheid, Amerikaanse levens te beschermen. Laird legde er de nadruk op dat de stopzetting van de Amerikaanse bombardementen op Noord-Vietnam in 1968, geschiedde onder het voorbehoud dat onbewapende verkenningsvliegtuigen van de VS hun taak zouden kunnen voortzetten. Desondanks hadden de Noordvietnamezen volgens Laird, volhard in hun aanvallen op deze toestellen. De bewindsman verzweeg niet, dat de Amerikanen ook die piloten zullen beschermen, die missies uitvoeren welke verband houden met het verbod van het vervoer van Noordvietnamese voorraden via Zuid-Laos naar Zuid-Vietnam.

Welingelichte kringen in Washington houden het voor mogelijk dat het besluit tot de bombardementen op Noord-Vietnam, die in de nacht van zaterdag op zondag te 00.00 uur werden stopgezet, eerder om politieke dan om militaire redenen is genomen.

President Nixon, die het besluit zelf heeft genomen tijdens een bijeenkomst van de nationale veiligheidsraad, zou de jachtbommenwerpers hebben „losgelaten" om de leiders in Hanoi duidelijk te maken dat de oorlog nog niet voorbij is, dat de Amerikanen zich niet gewonnen hebben gegeven en dat het in aller belang is, om in Parijs tot werkelijke onderhandelingen te komen.
Politieke insiders menen echter dat het Parijse overleg door de incidenten van zaterdag in gevaar is gekomen.

'Mak beestje'

BRIELLE, 23 november. — De landauer waarmee Sinterklaas zaterdag zijn intocht in Den Briel maakte, werd niet getrokken door een paard, maar door enkele Zwarte Pieten. Zij namen de taak van het paard over toen het dier zo van de marsmuziek schrok, dat het begon te steigeren en niet meer te beteugelen was. Een vrouw werd hierbij aan het hoofd gewond. Het paard, dat helemaal uit Rotterdam was gekomen, was aangeprezen als een „mak beestje".



FRANZ JOSEF STRAUSS
...absolute meerderheid...

GROTE PARTIJ HASJ ONTDEKT

AMSTERDAM, 23 november — De afdeling verdovende middelen van de Amsterdamse recherche heeft de hand weten te leggen op een partij van niet minder dan 48½ kilo Nepal-hasjiesj. Het is, voor zover bekend, de grootste partij die ooit in ons land in één keer in beslag werd genomen. Er zijn vier arrestaties verricht.
De partij van 48½ kg heeft volgens een deskundige in de groothandel een waarde van meer dan 75.000 gulden en in de tussenhandel van circa 120.000 gulden.



Ongedeerd uit wrak

De hoofdstedelijke politie en brandweer zijn gisternacht bijna een uur lang bezig geweest om een chauffeur uit de cabine van zijn vrachtwagen te zagen. De wagen was op de Javakade te pletter gereden tegen een stenen loods. Toen men de chauffeur eindelijk uit zijn benarde positie bevrijd had, bleek hij tot stomme verbazing van zijn redders ongedeerd te zijn.

Nota van minister Witteveen aan Kamer

Regering handhaaft bijsturingsmaatregelen

(Van onze correspondent)
DEN HAAG, 23 nov. — Het kabinet-De Jong handhaaft zijn eigen pakket bijsturingsmaatregelen, nu de Sociaal-Economische Raad vrijdag een sterk verdeeld advies heeft uitgebracht over de wijze waarop onze overspannen economie het volgend jaar moet worden afgeremd. Alleen over de door de regering essentieel geachte matiging van de loonkosten zal, zoals wij zaterdag al berichtten, nader beraad plaatsvinden in de Stichting van de Arbeid met werkgevers en vakbeweging. Daarbij gaat het dus om de vraag of er al dan niet een loonpauze (tijdelijke verlenging van de looptijd van c.a.o.'s) moet komen.

Blijkens een zondagavond door minister Witteveen (Financiën) aan de Tweede Kamer uitgebrachte nota voelt de regering niets voor uitstel of beperking van de voorgestelde BTW-verhoging per 1 januari van 12 tot 14 pct, ook al omdat naar haar oordeel de daarvoor aangevoerde alternatieve dekkingsmogelijkheden onvoldoende zijn. Bovendien is het kabinet niet bereid de volgende regering deze erfenis te laten. De SER heeft op dit punt verdeeld geadviseerd.

Wiebeltax

Het kabinet acht het al evenmin juist het percentage van de conjuncturele verhoging van een aantal belastingen, de „wiebeltax" met een procent meer op vier te stellen, zoals de SER in meerderheid verlangt. Het kabinet voelt niet voor een verzwaring. Bovendien zou een eventuele verhoging tot vier procent pas per 1 april effectief kunnen worden om technische redenen. In het algemeen acht het kabinet het niet juist het pakket bijsturingsmaatregelen te verzwaren. Dat betekent ook, dat er moet worden afgezien van een omvangrijker uitgavenverlaging dan 140 miljoen gulden. Ook in uitstel van de aftrek voor zelfstandigen kan niet worden toegestemd. In de opvatting van het kabinet wordt door de diverse maatregelen de last van de „bijsturing" op passende wijze over de verschillende belastingcategorieën verdeeld.

Reacties

De vakbeweging en de werkgevers hebben gisteravond laat al gereageerd op de nota van het kabinet. NVV-voorzitter Kloos vond, dat de regering met de nota niet de conditie schept om het klimaat voor het gesprek met het bedrijfsleven in de Stichting van de Arbeid gunstig te maken. „De krenten zijn al uit de pap gevist; het gaat niet meer om het beleid in zijn totaliteit", aldus de heer Kloos, die voorts zei dat de vraag of er een loonpauze zal komen nog volkomen open is.
De heer P. J. Mertens, voorzitter van het NKV, meent dat het gevaar voor een loonpauze groter is geworden. Hij is bijzonder teleurgesteld over de nota, met name over het doorvoeren van de BTW-verhoging.
De heer J. Lanser, voorzitter van het CNV, noemde het merkwaardig, „dat de regering op praktisch alle punten aan het SER-advies voorbijgaat". Hij neemt niet aan, dat de regering direct de loonpauze bij de Stichting op tafel zal leggen.
Van de zijde van het Verbond van Nederlandse Ondernemingen werd teleurstelling uitgesproken over het besluit van het kabinet met een beperking van de overheidsuitgaven in 1971 niet verder te gaan dan 140 miljoen. „Dit bedrag steekt schril af bij de 300 miljoen die de SER unaniem heeft aanbevolen."

CSU EN FDP WINNAARS IN BEIEREN

(Van onze correspondent)
BONN/MüNCHEN, 23 nov. — Het door niemand verwachte succes van de liberale FDP bij de gisteren gehouden verkiezingen in Beieren — de partij slaagde erin tot de Landdag door te dringen — wordt door politieke waarnemers uitgelegd als een duidelijke instemming van de kiezers met Brandts Ost-politik. Veel tot het succes heeft volgens deze waarnemers bijgedragen de activiteit van Walter Scheel, de Westduitse minister van buitenlandsz zaken en voorzitter van de FDP, bij het verkrijgen van betere oost-west verhoudingen.
De verkiezingen voor de Landdag leverden weer de absolute meerderheid op voor de CSU van Franz Josef Strauss.
Strauss schreef het succes van zijn partij toe aan de houding van de oppositie in Bonn en achtte de onzekerheid bij de bevolking over de economische toestand in West-Duitsland een factor van belang voor de overwinning. De CSU bezet nu 124 zetels in de Landdag (in 1966: 110), de FDP 10 (in 1966: geen) en de SPD 70 (in 1966: 79). Het verlies van de SPD had men verwacht, evenals dat van de rechts-radicale NPD die nu niet meer in het deelstaat-parlement vertegenwoordigd is. In 1966 behaalde deze partij nog 15 zetels. De NPD is hiermee voor de derde keer uit een Landdag verdwenen. Op 14 juni leed de partij in Nedersaksen een grote nederlaag en op 8 november in Hessen. Afgevaardigden van de NPD hebben nu nog alleen zitting in de parlementen van Sleeswijk-Holstein, Rijnland-Palts, Baden-Würtemberg en Bremen. De kleinere partijen in Beieren hebben bij de verkiezingen gisteren geen enkele rol gespeeld.

Door stroom in badkamer gedood

GELEEN, 23 november — De 37-jarige J. Haagmans uit de Leeuwerikstraat te Geleen is zaterdagmiddag tijdens het baden door elektrische stroom getroffen en vrijwel op slag gedood.
Het ongeluk gebeurde toen de heer Haagmans een elektrische verwarmingslamp wilde verplaatsen. De lamp bleek onder stroom te staan. Het slachtoffer was een half jaar gehuwd.

Verkeer in Limburg eist vijf levens

(Van onze correspondenten)
HEERLEN, 23 nov. — Het verkeer heeft de laatste dagen in Limburg vijf levens geëist.

Zaterdagmorgen liep de 77-jarige weduwe J. Lammerichs-Gilissen uit Maastricht bij het oversteken van de weg aan de Markt tegen een passerende vrachtauto. Zij werd ernstig aan het hoofd gewond en overleed kort na het ongeluk.
De 61-jarige weduwe mevr. Coorens-Ackermans, eveneens uit Maastricht werd vrijdagavond toen zij over de Meerssenerweg fietste, geschept door een achteropkomende automobilist. De vrouw liep zulke zware verwondingen op, dat zij in het ziekenhuis overleed.
De 16-jarige J. F. Wijnen uit Heerlerheide kwam zaterdagavond met zijn bromfiets op het kruispunt Oranjeplein-Beekerbaan in Schimmert in aanrijding met een motorrijder. De jongen werd zwaar gewond naar het ziekenhuis in Geleen gebracht, waar hij enkele minuten na aankomst stierf. De motorrijder F. L. uit Valkenburg-Houthem, werd met een zware hersenschudding en een kaakfractuur in het Heerlens ziekenhuis opgenomen.
De 37-jarige Amerikaanse Afcent-kolonel M. Conneely verongelukte gistermiddag op de kruising Looierstraat-Antwerpseweg in Heerlen. De man reed zonder voorrang te geven de kruising op, waar hij in de flank werd gegrepen door de auto van T. uit Nuth. Overste Conneely werd uit zijn auto geslingerd en kwam met zijn hoofd op de motorkap van de wagen van T. terecht. Hij overleed ter plaatse. Zijn vrouw, drie eigen kinderen en twee andere kinderen die in de auto zaten, liepen geen verwondingen op. T. moest met een ernstige shock in het ziekenhuis worden opgenomen.
In het ziekenhuis in Heerlen bezweek de 63-jarige J. Meurers uit Simpelveld aan de verwondingen die hij opliep bij een aanrijding op 23 oktober in Simpelveld. Op een zebra werd hij toen geschept door de auto van G. uit Heerlen.
Bij ongelukken in de rest van het land zijn dit weekeinde minstens 13 mensen om het leven gekomen.
Een personenauto met twee echtparen en drie kinderen reed gisteravond laat, door nog onbekende oorzaak de Weespertrekvaart langs de provinciale weg Diemen-Schiphol in. Het zevenjarig zoontje van een der echtparen verdronk. De volwassenen wisten zelf uit de auto te komen; een voorbijganger redde twee kinderen.

Eerbeek een dag zwart

EERBEEK, 23 november — De zondag heeft in het Gelderse plaatsje Eerbeek het karakter van een algemene grote schoonmaak gehad. Honderden inwoners heebben de dag doorgebracht met het verwijderen van de dikke, vette roetlaag, die zich in de nacht van zaterdag op zondag over en in hun huizen had gelegd. Stofzuigers bleken het effectiefste wapen tegen de zwarte vijand. Maar winkeliers, die hun zaken al vroeg hadden schoongemaakt, werden later weer geplaagd door voortdurende opdwarrelingen.
Het roet was afgestoten door een plaatselijke papierfabriek, vermoedelijk tengevolge van een storing. Het zette zich in de huizen vast en verzamelde zich langs de trottoirs en in dakgoten tot lagen van soms 10 centimeter dik.
Omdat de afstoting 's nachts plaats had werden veel inwoners wakker door hoestbuien: de roetdeeltjes veroorzaakten een droog en prikkelend gevoel in de keel. Werd men wakker dan zag men dat de beddelakens zwart waren geworden. Stak men zijn hoofd buiten het raam, dan ontwaarde men zijn buurman als een mislukt soort Zwarte Piet.
De Rijkspolitie in Eerbeek heeft de namen en adressen van de bewoners, die het meest overlast hebben ondervonden, verzameld. e zal deze vandaag aan de directie van de fabriek, die gisteren onbereikbaar was, doorgeven.

Onderwijzers over aankondiging van spellingwijziging door de premier

'We staan gewoon voor Jan Joker'

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 23 november. — De onderwijswereld is ontdaan over premier De Jongs mededeling, dat Nederland „over enkele jaren" overgaat op een nieuwe spelling met „hij word" en „hij prate". Onderwijzers dachten al met angst en vrees aan de lessen van vandaag en alle volgende dagen: „We staan gewoon voor Jan Joker als een beetje intelligent kind dan zegt: ik schrijf maar vast „hij prate" want de minister-president heeft gezegd dat het dat gaat worden". Onderwijzers uit volkswijken zeiden zelfs in gewetensnood te gaan verkeren: hoe kan je fout blijven rekenen wat mogelijkerwijs over een paar jaar als wettelijk voorschrift zal gelden?

Besprekingen

De minister-president deelde vrijdag na het kabinetsberaad mee, dat besloten was tot een spellingswetsontwerp, en dat er eerst nog overleg met België, Suriname en de Antillen zou komen en dat er besprekingen zullen plaatsvinden met de uitgeverswereld. Vooral met het oog op de belangen van de uitgevers leek de regering te mikken op een ruime overgangsperiode voor de spelling. Vervanging van de schoolboeken zal trouwens veel geld vergen, hoewel men inmiddels uitkomt op lagere schattingen dan de vorig jaar genoemde negentig miljoen. Blijkens de mededelingen van de premier behelst het besluit om tot een wetsontwerp te komen de invoering van de eindvoorstellen van de Belgisch-Nederlandse Spellingscommissie. Voorbeelden daarvan: begrijpelik, kritiese, trem, seks, hij antwoord, hij antwoorde, zij praten gisteren (verleden tijd). De premier zei erbij dat zulke vereenvoudigingen in een schoolklas zelfs wel 2½ uur per week kunnen besparen, tijd die kan worden besteed aan betere doeleinden.

Maar de gezamenlijke eis van de Nederlandse onderwijswereld om voortaan altijd de eind-d te schrijven als t en om van alle ei's en alle ou's ij en au te maken zit er niet in. Daarvan zeggen niet alleen de onderwijzers dat het dus een „halve" spellingomwenteling wordt. Ook uit de kring van de schoolboekenuitgevers hoort men nu de klacht dat er, als er thans iets moet gebeuren, beter iets radikaals en volledigs had kunnen gebeuren. „Anders zitten we wat later wéér met zo'n kostbare zaak, want dat is spellingwijziging voor ons". Men moet wijziging in etappes zelfs „moorden".

„Miserabel"

Een halve spellingwijziging? „Miserabel", vinden onderwijzers er van. „Bij wijze van spreken moet je straks vóór de vakantie iets fout rekenen en ná de vakantie niet meer". J. D. van de Bosch, hoofdbestuurder van de Algemene Bond van Onderwijzend Personeel, zei ons: „Door het aankondigen van een wet op wat langere termijn gaat de lijn verloren. Er valt toch al steeds meer te constateren dat iedereen zijn eigen spelling aan het volgen is, wat allerlei niet consequente spellingen ten gevolge heeft. Ik zie niet in waarom er in dit geval een parlementaire beslissing op langere termijn moet komen inplaats van een sneller werkende algemene maatregel van bestuur, waardoor jaren van onzekerheid worden voorkomen. Nu krijg je de situatie dat onderwijzers hun kinderen iets nog wél moeten leren, maar dat hun houding, of ze het willen of niet, niet zo consequent meer is. En die invloed werkt door op de leerlingen".

Een hoofdonderwijzer uit een volkswijk: „Wat de premier nu doet, is typisch voorbeeld van hoe men de onderwijsvernieuwing steeds aanpakt. Eerst wat zeggen en dan pas de middelen zoeken. Wat ik doe als volgende week een kind „hij prate" schrijft? Dat is geen vraag voor mij, want dat doen die kinderen al. En ik reken het al niet fout".



In San Diego is na een röntgenonderzoek van het schilderij De Sybil van de Spaanse meester De Ribera ontdekt, dat zich op het schilderij nog een figuur bevindt. Onder de rechterhand van de oude vrouw staat een klein blind meisje (foto rechts). Het is vooralsnog niet duidelijk waarom het figuurtje overgeschilderd is. De naam van het schilderij is veranderd in „Wijsheid en Onschuld".

VANDAAG OP RADIO EN TV

NEDERLAND I

10.45 Schooltelevisie. Het vonnis van de rechter
12.00 Onze landbouw nu en straks. (5)
18.45 K. De Woefs en de Lamaars. Kleuterserie.
18.55 K. Journaal.
19.04 Coronation street. Engelse televisieserie.
20.00 K. Journaal.
20.20 K. Louis Davids. In de serie „Liedjes van..." volgt vanavond een programma over Louis Davids, wiens liedjes nog altijd populair zijn. Aan dit programma werken mee: Tante Leen en Jenny Arean, Johnny Jordaan, Willy Alberti, Frits Lambrechts en Piet Römer.
21.10 Achter het nieuws. Aktualiteitenrubriek.
21.35 De gouddieven. Televisieserie. Vanavond: „De afrekening".
22.25 K. Journaal.
22.30 Nascholing huisartsen. (herhaling van les 2). Teleaccursus.

NEDERLAND II

18.45 K. De Woefs en de Lamaars. Kleuterserie.
18.55 K. Journaal.
19.04 Internationaal agrarisch nieuws.
19.30 K. De avonturen van Tom Sawyer. (11). Televisieserie. Vanavond: „Een klein fortuin".
20.00 K. Journaal.
20.20 Memorandum van een dokter. Televisieserie naar de verhalen uit „Dr. Finlay's Casebook". Vanavond: „Kinderziekten".
21.10 Bomans in triplo. Een bewogen confrontatie.
22.15 Hier en nu. Aktualiteitenrubriek.
22.40 In het voorbijgaan.
22.50 K. Journaal.
22.55 The seventh key (2). Teleaccursus.

DUITSLAND I

16.35 K. Journaal.
16.40 K. Olympia-magazine. Amusementsprogramma met figuren uit de sportwereld zoals Klaus Glahn en Rudolf Mang, beat met Ricky Shane en een quiz.
17.25 Elzas. De geschiedenis van een landschap.
17.55 K. Journaal.
18.00 K. Programma-overzicht van de komende week.
18.05 K. De bijzondere methoden van Franz Josef Wanninger.
18.30 K. Zandmannetje en de kleine stratenveger. Voor de kinderen.
18.40 K. Hier und Heute. Regionaal journaal van de WDR.
19.25 K. Beethovenjaar: kent U Ludwig?
20.00 K. Journaal.
20.15 K. Panorama. Reportages, analyses en meningen.
21.00 K. Tussenmaaltijd. Vrolijk amusementsmenu, geserveerd door Gisela Schlüter. Met onder anderen Heinz Erhardt, Willy Schneider, Claus Wilcke, Henry Vahl, Gene Reed, Nana Gualdi en Martin Jente.
21.45 K. Afrika 1970 (4). Reportage van Jochen Waldman.
22.30 K. Journaal en commentaar.
22.50 Het begin. Hongaarse film.
23.55 K. Journaal.

DUITSLAND II

17.30 K. Journaal.
17.35 Onze kleine show. Met Margarita Cantero, Wyn und Andrea, Ian and The Zodiacs, Drafi Deutscher, The Immigrants en anderen.
18.05 K. Die Drehscheibe. Vrijetijdsmagazine.
18.40 K. Bent U vrij, juffrouw? De lotgevallen van een Parijse taxichauffeuse. Vanavond: „De nieuwe baan".
19.10 K. De koerier van de keizerin. Televisieserie: „Vijanden".
19.45 K. Journaal en aktualiteiten.
20.15 Ontwikkeling, zonder inspanning? Discussie. Aansluitend: Journaal.
21.00 Les trois font la paire. Franse speelfilm uit 1957. In de hoofdrol Michel Simon.
22.20 K. Journaal.
22.30 De Duitse film in het buitenland. Filmforum.

DUITSLAND III

8.20, 10.20, 12.10 en 18.00 Schooltelevisie.
18.30 Engelse les. (10).
19.00 K. Nieuwtjes en mededelingen.
19.05 K. Klaas Vaak.
19.10 K. Programma voor Italiaanse gastarbeiders.
19.20 K. Nieuws uit Nordrhein-Westfalen.
19.30 K. Prisma van het westen.
20.00 K. Journaal.
20.15 Thomas Chatterton. Tragedie van Hans Henny Jahnn.
22.25 K. Journaal.
22.30 Commentaar.
22.35 Pianorecital door Thomas Manuel Simon. Werken van Mozart.

BELGIE (NEDERLANDS)

14.00 Schooltelevisie.
18.15 B.T.W. (8): Bakkers (herhaling).
18.55 Zandmannetje. Pietje Pee.
19.00 Sporttribune.
19.20 Rinaldo Rinaldini. Televisieserie (8): „De wijze van Fronteja".
19.45 Hier spreekt men Nederlands.
19.50 Zoeklicht, mededelingen en de weerman.
20.00 Journaal.
20.25 Filmtribune: Zij en Hij. Japanse psychologische film.
22.15 Gastprogramma. De socialistische gedachte.
22.45 Journaal.

BELGIE (FRANS)

14.00 Schooltelevisie.
18.00 Journaal.
18.05 Cerise. Programma voor kinderen.
18.20 Sportmagazine.
18.50 Plum plum. Voor de kinderen.
18.55 Katholieke uitzending.
19.25 Le monde des formes.
19.30 Journaal.
20.00 Departement S. Televisieserie.
20.50 Situation 70.
21.30 Concert. De Haffner-symfonie van Mozart en het Adagio voor snaren van Barber.
22.00 Journaal.

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 (S) Badinerie: klassieke en moderne muziek. (7.30 Nieuws; 7.32-7.40 Actualiteiten; 8.00-8.10 Nieuws). 8.25 Overweging. 8.30 Nieuws. 8.32 Voor de huisvrouw. (9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw; 9.35-9.40 Waterstanden). 10.00 (S) Klassieke kamermuziek. 10.15 De komende week in het Nederlandse muziekleven. 11.00 Nieuws. 11.03 Voor de zieken. 11.30 Bejaardenprogramma. 11.55 Mededelingen. 12.00 Los-Vast: gevarieerd programma. (12.21 Voor boer en tuinder; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41 Hier en Nu: actualiteiten; 12.58 Radio-Rebus). 14.05 Schoolradio. 14.30 (S) Piano en slagwerk: moderne muziek. 15.00 Gereformeerde middagdienst. 15.30 Zoeklicht op Nederland. (16.00-16.02 Nieuws). 17.20 Suriname Journaal. 17.30 NCRV en Bloc: actueel programma met muzikale illustratie. (18.19-18.20 Uitzending van de Christelijke Historische Unie; 18.30-18.41 Nieuws). 19.00 Wij hebben een woord voor de wereld: veelgevraagde geestelijke muziek. 19.20 Reformatie en reveil, lezing. 19.35 Muzikaal intermezzo. 19.45 Geloven vandáág, lezing. 20.00 Bij de tijd: actuele informatie over ontwikkelingen in de samenleving. 20.20 Componisten in het Interbellum: herinneringen van een muziekliefhebber. 21.30 (S) Lichte grammofoonmuziek. 21.40 De kerk vandaag, documentaire. 22.00 (S) Meisjeskoor en licht instrumentaal sextet. 22.20 Avondverdenking. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Voorrang: artistiek voorkeursprogramma. 23.25 (S) Deze tijd, deze muziek: moderne kamermuziek. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Spitsuur Amsterdam: lichte grammofoonmuziek en reportages. (7.33-7.38 Van de voorpagina). 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Actualiteiten. 8.22 Spitsuur Amsterdam (vervolg) 9.10 Terwijl de was draait: programma voor de vrouw, met verzoekplaten. 11.00 Nieuws. 11.03 Beethoven - 200. 12.00 VPRO-Maandag: klassieke muziek met tussen 12.00 en 14.00 uur nieuws en informatie over muziek. 14.30 Schoolradio. 14.50 Tobben met tape: een wedstrijd tussen Belgische en Nederlandse teams van geluidsjagers. 15.20 Eurojazz: Montreux Jazzconcours 1970. 16.00 Nieuws. 16.03 Braziliana: Lichte Latijnsamerikaanse muziek. 16.30 Mikadoo: kinderprogramma. 17.30 Brabant Journaal. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Radiojournaal. 18.25 Ik verbind U door.., praatje 18.30 (S) Das Dreimäderlhaus, operette van Schubert, door het Promenade Orkest en solisten. 19.30 Nieuws. 19.35 CRM: Memorandum Voorbereiding Wetgeving Maatschappelijk Cultureel Welzijn. Sprekers: mr. L. B. van Ommen, dr. J van Riemsdijk, J. Willems, Gedeputeerde Noord-Brabant en mevr. mr. J. A. Scheffer-Beversluis 20.05 Gamma van alpha en bèta: een programma over recente veranderingen in de wetenschap. 20.30 We wat anders: minder bekend buite repertoire. 21.10 Die drugs doen de dicht, documentaire. 22.10 Sextant, magazine van de NVSH. 22.30 Ni 22.40 Radiojournaal. 22.55 (S) Metro's night Music: Metropole Orkest, lic strumentaal trio en solisten. 23.55 Nieuws.

HILVERSUM III

9.00 Nieuws. 9.02 Start. 10.00 Nieuws. Popstation. (11.00 Nieuws). 12.00 Ni 12.03 Jam-on-Radio. 13.00 Nieuws. 18.00 KRO-op-Drie: popmixture. 15.00, 16.00 en 17.00 Nieuws).

REGIONALE OMROEP ZU

(188 meter, FM: kanalen 25 en 39)
19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over... 20.00 Alternatieve lol en alternatief zier in Venlo. Rechtstreeks schake gramma vanuit café Deckers waar ak zaken aan de orde komen, die mome in Venlo de gemoederen bezig ho maar waarvan de problematiek ook e is terug te vinden. Regelmatig zal wo overgeschakeld naar de studio in M tricht waar telefonisch reakties wo ingewacht. Onderwerpen waarover g cussieerd zal worden: Genooi voelt bij Venlo ten achter gesteld, de ni begrafenisverordeningen voor Venlo, Goltziusmuseum/Museum Van Bom Van Dam, het nieuwe stadskantoo andere zaken die voor of tijdens de zending nog naar voren zullen wo gebracht. Het programma is voorber samenwerking met de leden van de w groep „Venlo 627 jaar stad".

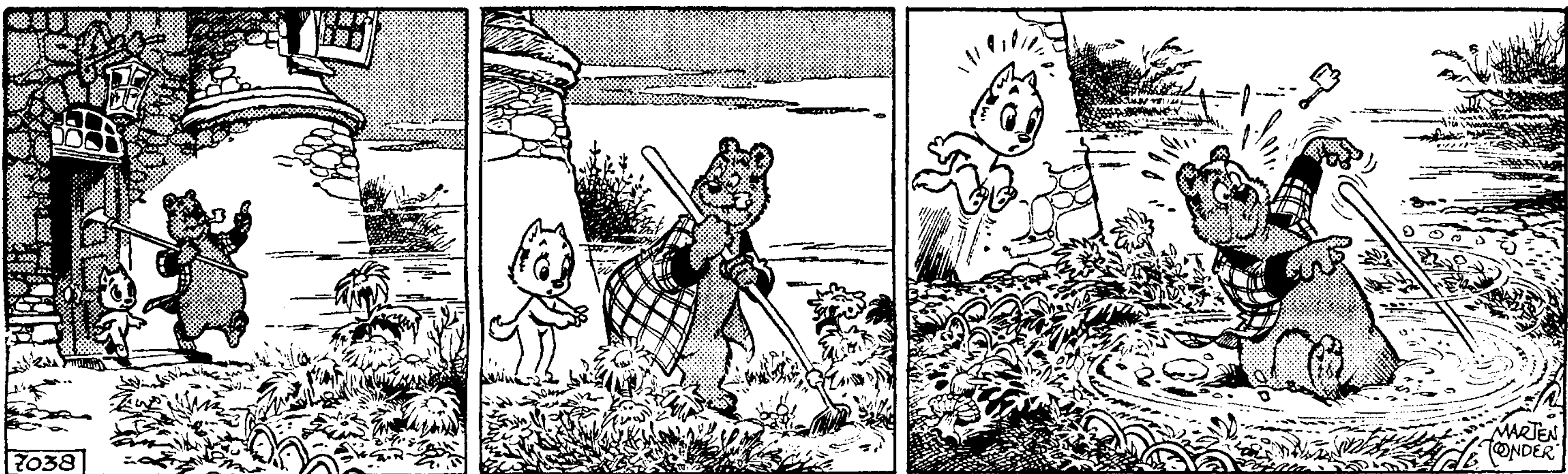
RADIO LUXEMBURG

(208 en 49,26 meter)
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker (6.5 7.57 Nieuws) 8.00 Von Haus zu Haidy. 8.30 Voor de automobilisten. Verzoekplaten. 9.57 Nieuws. 10.00 Ak teiten; 10.30 Die Diskommode, Haidy. Swing up, Sabine. 11.57 Nieuws. Luxemburger Funkkantine. 13.57 Nie 14.00 Voor de automobilisten. 15.00 H rade met Frank. 16.45 Dampf. Aktu ten. 17.00 Verzoekplaten. 17.27 Nie 17.30 Heute im Club, Frank.
Nederlands: 18.00 „208 op volle kra Vanavond met disk-jockey Felix M ders
Engels: 19.30 Tony Prince. 21.30 Bob wart. 23.30 Paul Burnett. 01.00-02.00 „ rock" with Kid Jensen.

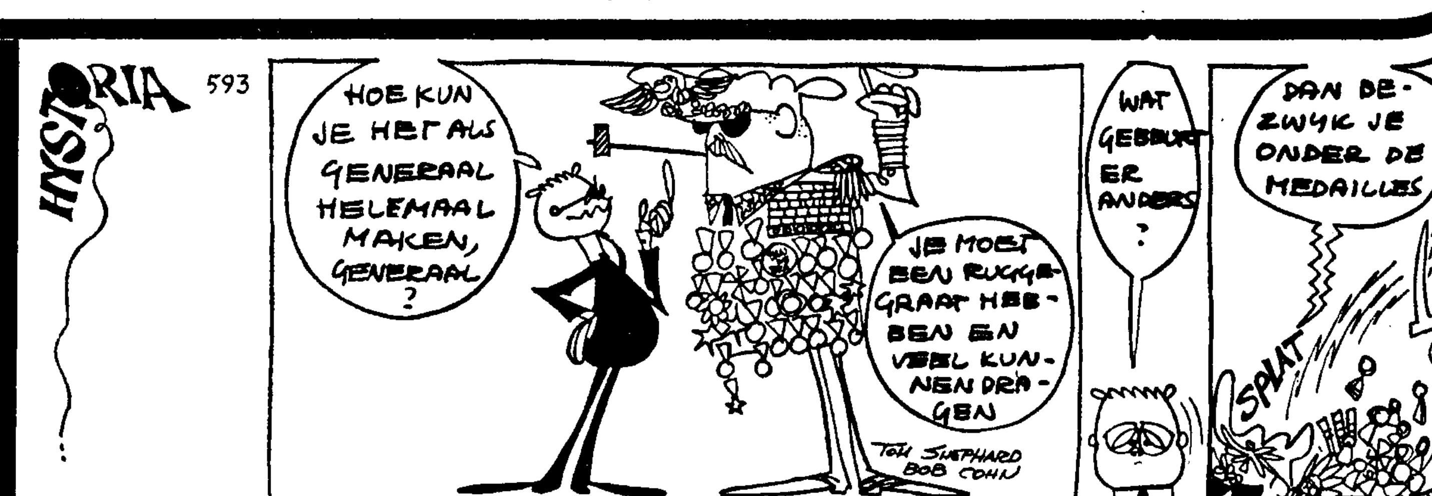
BRT 2

Brabant: 6.30 Nieuws. 6.33 Lach-in, uit. Lichte klanken. (7.00 nws.; 7.30 s ternws.; 8.00 nws.); 9.00 Muziek non-st
(198,5 meter, FM: kanalen 22 en 36)
West-Vlaanderen: 10.00 Nieuws; 10.03 lodieuze muziek. 10.55 Sociaal-econ sche actualiteiten. 11.00 Koor „Pu Consort of Voice" en het Alariusens ble. 11.30 Composities van Wagner, M en Tsjaikofski. 12.00 Variété van tw tot twee (12.30 splinternieuws; nieuws)
Antwerpen: 14.00 Wekelijks damesma ne met veel lichte melodieuze mu (15.00 nws., 15.30 splinternws.)
Oost-Vlaanderen: 17.00 Nieuws; Partytime in Rudi's club. 18.00 Onts ningsmuziek van het ogenblik. 18.30 s ternieuws. 18.40 Lichte melodieuze ziek. 19.00 Nieuws. 19.10 Intermezzo. Verzoekprogramma van klassieke mers
Limburg: 20.00 Angelsaksische mu 20.40 De solsleutel. Allerlei over en de muziek. 21.30 Splinternieuws. Kaskroet. Programma van Louis beeck. 22.30 Melodie in een herfstna met Raf aan de vleugel. 23.00 Nie 23.10 Op de late toer. Laat-avondprog ma. 23.40-23.45 Gezongen nachtgroet Miel Cools.

Tom Poes en de erfpachters



7038. Na het ontbijt greep heer Bommel een schoffel en stak een pijp op. „Ik ga de daliabedden gereed maken voor de winter", sprak hij terwijl hij de achterdeur verliet. „Er gaat niets boven werk in de frisse natuur om de spinnewebben uit de schedel te jagen, wat jij?" „Hm", zei Tom Poes. Hij keek onderzoekend naar de grond en boog luisterend het hoofd. De wind was gaan liggen, en de plantengroei stond verflenst in de ochtendnevel. Maar in de doodse stilte, die over het toneeltje hing meende hij een dof, rommelend geluid te horen. „Wat sta je daar?" vroeg heer Ollie een beetje geprikkeld. „Zou je me niet liever een handje helpen, dan toe te kijken?" „Wacht eens even", zei Tom Poes. „Er beweegt iets onder de grond. Het is bijna niet te zien, maar het klinkt alsof er..." Op dat moment voer er een vreemde beweging door het daliabed. De grond verzakte, zodat de tuinierende heer tot het middel in de aarde verdween. En temidden van rondvliegende modderkluiten en omvallende planten begon het gehele perkje rond te draaien, alsof het omgeroerd werd.



arman en ilva

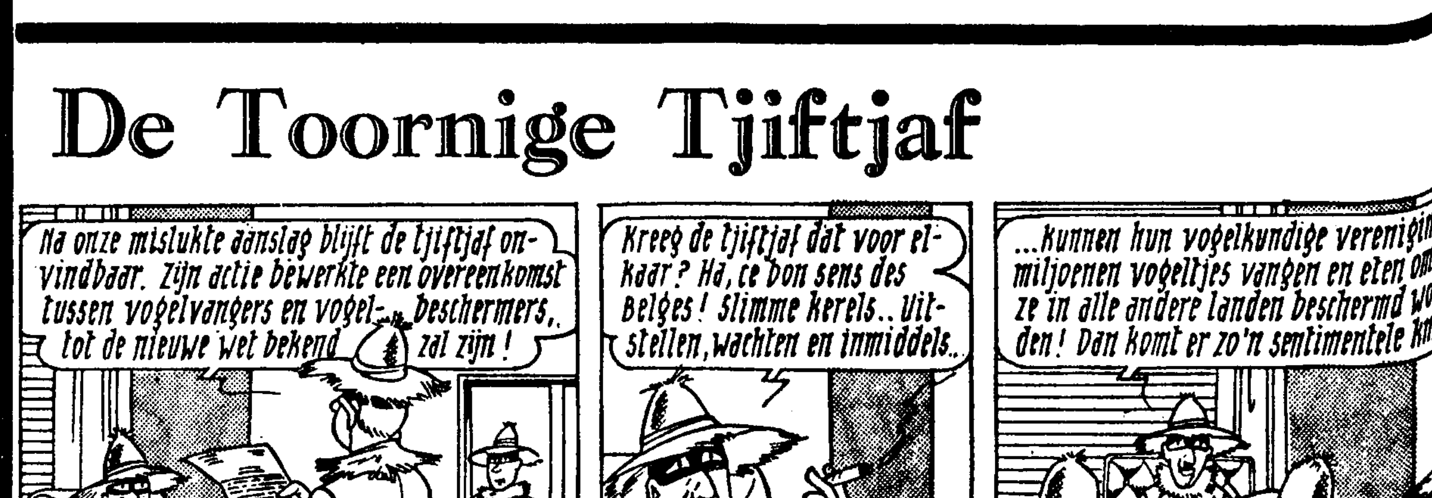
ZEG EENS! WAT IS ER EIGENLIJK PRECIES TUSSEN JOU EN ARMAN!!
ILVA! ILVA! WAAR BEN JE !?!
ARMAN! DAT IS ARMAN!
ARMAN...
ZOZO, ARMAN, BEN JE DAAR!
IK MOET WEG.. NAAR KISHA... IK MOET KISHA ZOEKEN..
ILVA! ILVA! GEEF ANTWOORD



simpelman

door wim van wieringen

De Toornige Tjiftjaf





huon de neveling

DE ZWARTE ZALM





James Last op tournee door Nederland

(Van onze verslaggever)

STEIN, 23 nov. — De showavond die de band van James Last op vrijdag 22 januari in een grote feesttent te Stein zal verzorgen voor de carnavalsvereniging De Steinder Bök zal worden gevolgd door een tournee van het orkest door Nederland. Dit is gisteren bekend geworden. De James Last-band zal in februari onder meer optreden in Amsterdam (15 februari), Den Haag (16), Hilversum (17), Utrecht (18), Groningen (19) en Rotterdam (20). De tournee wordt georganiseerd door het Nederlands Theaterbureau in samenwerking met de platenmaatschappij Polydor.

Ook de televisie zal uitgebreid aandacht besteden aan de tournee van James Last. Daartoe worden op 17 februari in Hilversum opnamen gemaakt voor een programma dat later die maand of begin maart zal worden uitgezonden.

Roland Holst-prijs voor toneel-auteur Gerben Hellinga

AMSTERDAM, 23 november — Aan de jonge roman- en toneelschrijver Gerben Hellinga is in het Toneelmuseum in Amsterdam de Henriette Roland Holst-prijs 1970 uitgereikt door de voorzitter der gelijknamige stichting Prof. Dr. Garmt Stuiveling. Hellinga kreeg de prijs (ƒ 1000) voor zijn drie toneelwerken: „Lekker blijven liggen maffen", „Ajax-Feijenoord" en „Kees de jongen" een stuk dat Centrum, zoals het er nu uitziet, enige jaren op het repertoire moet houden.

Drs. Bakker bij terugkomst uit Zuid-Afrika:

„Mijn indrukken zijn onjuist weergegeven"

SCHIPHOL, 23 november. — Vice-premier drs. J. A. Bakker heeft zich zaterdag op Schiphol bij zijn terugkomst uit Zuid-Afrika verweerd tegen kritiek over de manier waarop hij zich in dat land publiekelijk zou hebben uitgelaten over de apartsheidspolitiek. Hij ontkende daarbij met nadruk tegen een verslaggever in Durban te hebben gezegd, dat hij het eens was met de opvattingen van het opperhoofd van de Transkei, Matanzima, volgens wie de apartheid het antwoord vormt voor een toekomstige zelfstandigheid van de thuislanden. „Mijn indrukken over Transkei zoals die zijn doorgegeven door een Engelssprekende jongen die mij interviewde toen ik in Durban uit het vliegtuig kwam, zijn onjuist weergegeven. Het spijt me, maar u zult mij moeten geloven", aldus drs. Bakker.

Wel bevestigde hij dat hij onder de indruk was gekomen van het ontwikkelingswerk in Transkei. Minister Bakker zei verder: „Ik heb diverse toespraken gehouden en met vele Zuidafrikaners gesproken, van de regering en van de parlementaire oppositie en bij al die gelegenheden heb ik naar beste vermogen gepoogd uitdrukking te geven aan de gevoelens die bij het Nederlandse volk en de Nederlandse regering leven. Ik heb mij ingespannen om dat zo te doen, dat ze ook naar mijn kritisch oordeel wilden luisteren en ik heb gepoogd te vermijden de indruk te wekken dat ik als iemand die maar even uit Europa overwipte hen wel eens even pasklare oplossingen aan de hand zou doen". De heer Bakker vervolgde: „Als er berichten op de telex zijn gekomen als zou ik zeer gunstige indrukken hebben gekregen van Zuid-Afrika en zijn binnenlands beleid, dan zijn die volstrekt uit de lucht gegrepen". De minister zei tenslotte er niet bang voor te zijn in de Tweede Kamer te moeten debatteren over deze reis.

Het „Comité Zuid Afrika" en het „Defense and aid fund" doen in een zaterdagavond uitgegeven open brief een dringend beroep op regering en parlement om de uitlatingen die de heer Bakker tijdens zijn reis heeft gedaan en het effect daarvan te veroordelen.

De Politieke Partij Radikalen stelde in een zaterdag uitgegeven verklaring: „Wij kunnen ons niet aan de indruk onttrekken dat minister Bakker zeer ver gegaan is met het opbrengen van begrip voor de wijze waarop de apartheid in Zuid-Afrika gestalte krijgt".



JENNIFER IS DE MOOISTE

LONDEN, 22 nov. — De 22-jarige Jennifer Hosten van het Brits-Caribische eiland Grenada heeft in de nacht van vrijdag op zaterdag in Londen de Miss-Wereldverkiezing gewonnen. Tweede werd de 20-jarige Pearl Jansen uit Zuid-Afrika, het eerste gekleurde Zuidafrikaanse meisje dat aan de verkiezing om 's werelds mooiste meedeed. Op de derde plaats eindigde de Israelische studente Irith Lavi (18). Miss Nederland viel al in de eerste ronde af.

De verkiezing in de Albert Hall werd enkele minuten verstoord door ongeveer 50 betogers, meest vrouwen, die het toneel met rookbommen bestookten en pamfletten rondstrooiden. Conferencier Bop Hope verdween enige tijd achter de coulissen en zei na zijn terugkeer temidden van de rookwolken dat het wel „een soort voorbereidende oefening voor Vietnam leek." De demonstranten werden snel uit de zaal gezet, sommigen schreeuwend en worstelend. Er klonken kreten als „bevrijdt de vrouwen."

In Chroesjtsjov-memoires?

Hongerige boeren aten kinderen op

HAMBURG, 23 nov. — Volgens het Westduitse blad „Stern" heeft de Russische oud-premier Chroesjtsjov in zijn „memoires" geschreven, dat Russische boeren hun eigen kinderen hebben opgegeten in de hongerperiode na de tweede wereldoorlog, omdat Stalin hun distributiekaarten onthield.

Chroesjtsjov zou Stalin over de honger in de Oekraine ingelicht hebben, maar Stalin weigerde te luisteren. Stalin wilde niet toegeven dat er hongersnood in de Oekraine kon heersen.

Het Russische persbureau Tass heeft vorige week gemeld, dat Chroesjtsjov de autenticiteit van de aan hem toegeschreven memoires, die thans worden gepubliceerd, heeft tegengesproken.

MITCHELL KWAM VRIJ

FORT HOOD 23 nov. — Een Amerikaanse krijgsraad in Fort Hood (Texas) heeft sergeant David Mitchell vrijgesproken. Mitchell was ervan beschuldigd in maart 1968 te hebben deelgenomen aan de moord op Zuitvietnamese burgers in het gehucht My Lai.

De 30-jarige sergeant zou volgens de tegen hem gerichte aanklacht 30 mensen hebben doodgeschoten. De jury in Fort Hood, bestaande uit zeven legerofficieren, had zes uur nodig om tot een uitspraak te komen. Het proces tegen Mitchelle heeft 45 dagen geduurd. Het nieuws over zijn vrijspraak werd het eerst wereldkundig gemaakt door het televisiestation CBS, dat hiervoor speciaal haar programma onderbrak.

Mitchell was de eerste, die in verband met de kwestie My Lai terecht moest staan. Zijn commandant, luitenant Willam Calley, staat op het ogenblik voor de krijgsraad in Fort Benning op beschuldiging van moord op 102 burgers.

Loenochod-I parkeert op maan voor winterslaap

MOSKOU, 23 nov. — Het Russische persbureau TASS heeft gisteren bekendgemaakt, dat de Russische „maanauto" Loenochod-I de eerste fase van het maanonderzoek heeft voltooid en nu een „winterslaapje" zal gaan houden tot de zon op 8 december in de Zee der Regens opnieuw zal gaan schijnen. Sinds de Loena-17 op de maan landde (17 november) heeft het achtwielige voertuig een afstand van 197 meter afgelegd.

Morgen begint in de Zee der Regens een maannacht van 14 dagen. Dan daalt de temperatuur op het maanoppervlak tot ongeveer 100 graden onder nul. Tijdens de maannacht zullen de zonnebatterijen van de Loenochod tot 8 december niet kunnen opladen. Vermoedelijk zal het voertuig daarna het onderzoek voortzetten. Gistermorgen is de „maanauto" naar een „parkeerplaats" gereden. Daar werd begonnen met het opladen van de batterijen. De stroom is vermoedelijk nodig voor het laten functioneren van de verwarming tijdens de maannacht, wanneer de apparatuur tegen extreme minustemperaturen moet worden beschermd.

Turken leveren kapers niet uit

ANKARA, 23 nov. — Turkije zal niet ingaan op de Russische eis tot uitlevering van de twee Litauers, die vorige maand een Sovjetrussisch Antonov-24 straalvliegtuig kaapten en het tot een landing in de Turkse Zwarte Zeehaven Trabzon dwongen. Zoals bekend, kwam bij de kaping de 18-jarige Russische stewardes door pistoolschoten om het leven.

De rechter in Trabzon bepaalde enkele dagen na de landing van het gekaapte vliegtuig dat de ontvoering een politieke daad was. De beide kapers, de 46-jarige Pranas Brazinkas en zijn 15-jarige zoon Argedas, kunnen nu wel door een Turkse rechtbank worden berecht.

De twee Litauers hebben geruime tijd geleden politiek asiel in Turkije gevraagd.

PvdA-jongeren nog anti KVP

ZEIST, 23 nov. — De federatie van jongerengroepen van de Partij van de Arbeid meent, dat de anti-KVP-motie moet worden gehandhaafd.

Op het dit weekeinde in Zeist gehouden congres van de jongerengroepering werd een motie aanvaard, waarin wordt gesteld dat de anti-KVP-motie niet aan kracht heeft ingeboet, gezien de „gemanipuleerde consequentieloze pseudo-progressiviteit" van de KVP.

Het congres nam verder een motie aan waarin wordt voorgesteld de federatie te reorganiseren. De Federatie gaat zich nu richten op het stimuleren en coördineren van plaatselijke en linkse jongerengroepen met het doel jongeren te politiseren door het geven van informatie en het voeren van acties.

WEEROVERZICHT

Hogere temperaturen

Tijdens het weekeinde kwam boven onze omgeving een zwak hogedrukgebied tot ontwikkeling, waardoor er in de nacht een flinke afkoeling optrad. Plaatselijk kwam het tot nachtvorst en mistvorming. Op enkele plaatsen was het zicht gisteravond minder dan 100 meter. Een nieuwe hoeveelheid zachte lucht stroomt vandaag via Frankrijk naar het noordoosten. Verwacht mag worden dat in de komende dagen de temperatuur weer een stijging zal ondergaan waarbij tijdelijk wat motregen kan vallen.

De Bilt:

Overwegend droog weer met veel bewolking en vooral in de ochtend op veel plaatsen mist. Zwakke tot matige overdag tot vrij krachtig toenemende wind, krimpend naar zuid tot zuidoost Iets lagere temperaturen.

Ukkel:

De wind zal zwak tot matig waaien uit zuidwest tot zuid. De wind zal geleidelijk toenemen met meer bewolking en regen of motregen. Maximumtemperaturen tussen 6 en 12 graden.

Aken:

Overwegend droog weer met zwakke tot matige wind uit zuid tot zuidwest. Weinig verandering in temperatuur.

Zon: vandaag onder 16.29, morgenvroeg op 08.19; maan vandaag onder 14.23, vannacht op 03.11 uur.

HET WEER IN EUROPA

gisteravond om 19.00 uur

		max. temp.	neerslag
Amsterdam	mist	6	0
De Bilt	mist	6	0.3
Deelen	mist	6	0
Eelde	mist	8	0
Eindhoven	licht bew.	9	0
Den Helder	onbewolkt	10	0
Luchth. R'dam	licht bew.	10	0
Twente	mist	7	0
Vlissingen	zwaar bew.	10	0
Zuid-Limburg	zwaar bew.	8	0.4
Aberdeen	licht bew.	6	0
Athene	regenbui	20	5
Barcelona	licht bew.	17	0
Belgrado	regen	17	17
Berlijn	regen	5	4
Bordeaux	half bew.	14	0
Brussel	licht bew.	9	0
Frankfurt	zwaar bew.	8	0
Genève	—	—	—
Grenoble	onbewolkt	8	0.1
Helsinki	geheel bew.	2	0.1
Innsbruck	regen	14	4
Kopenhagen	—	—	—
Lissabon	zwaar bew.	16	2
Locarno	—	—	—
Londen	zwaar bew.	10	0
Luxemburg	zwaar bew.	5	0
Madrid	half bew.	13	0
Malaga	zwaar bew.	19	0
Mallorca	half bew.	18	0
München	geheel bew.	6	3
Nice	onbewolkt	18	0
Oslo	geheel bew.	5	0.5
Parijs	half bew.	10	0
Rome	weerlicht	18	3
Stockholm	motregen	5	0.1
Wenen	regen	5	13
Zürich	—	—	—
Athene	—	—	—



„Alleen voor blanken"

Vice-premier drs J. Bakker zat de hele — bewogen — persconferentie op Schiphol, na zijn terugkeer uit Zuid-Afrika, zonder het te weten — en zonder dat iemand er hem op attent maakte — achter een door een onbekende neergezet bordje met het opschrift (in het Engels): Alleen toegankelijk voor blanken.

Syrie heeft weer nieuwe regering

DAMASCUS, 23 nov. — Generaal Hafez el Assad heeft een nieuwe Syrische regering gevormd. Hijzelf is premier, bovendien beheert Hafez de portefeuille van defensie. In het zaterdag geformeerde kabinet, het eerste sinds februari 1966 dat door een militair wordt geleid, hebben 15 leden van de Baath-partij zitting, negen zogeheten progressieven en twee communisten. Tien van de 26 ministers maakten ook deel uit van het vorige kabinet. Zes bewindslieden staan bekend als pro-Egyptische politici. Volgens officiële kringen gaat het om een voorlopige regering, die hoopt binnen drie maanden een volksvergadering te kunnen vormen.

Koning Hoessein van Jordanië gaat deze week naar Egypte en Saoedi-Arabië voor 'besprekingen tot consolidatie' van het Arabische front tegen Israel. Dit is zaterdag door het persbureau voor het Midden-Oosten bekendgemaakt. De verhouding tussen Amman en Cairo is vertroebeld door de benoeming van Wasfi Tell tot hoofd van de Jordaanse regering

HULP STAGNEERT



Een chaotisch beeld vertoont het vliegveld van Dacca in Oost-Pakistan waar de hulpgoederen voor het rampgebied zich opeenhopen. Omdat het vrijwel onmogelijk is de goederen naar het rampgebied te transporteren, is besloten de aanvoer door de lucht voorlopig stop te zetten.

DACCA, 23 nov. — Het dodencijfer in Oost-Pakistan is het afgelopen weekeinde officieel tot 153.340 gestegen. Zeker 100.000 mensen worden nog vermist.

In een toespraak zondag tot pelgrims in Rome heeft paus Paulus de wens te kennen gegeven om het zwaar door een stormvloed getroffen gebied te bezoeken. Verwacht wordt, dat de paus dat zal doen tijdens zijn reis door het Verre Oosten en Australië, die donderdag begint.

De Liga van de Rode Kruisorganisaties heeft zijn leden het afgelopen weekeinde verzocht om verdere hulpverlening, die per vliegtuig naar Oost-Pakistan wordt overgebracht, uit te stellen omdat er teveel goederen op het vliegveld van Dacca zijn aangekomen. De verbindingen tussen deze stad en de getroffen gebieden zijn te zwaar belast.

De Pakistaanse luchtmacht heeft steeds nog slechts één helicopter in het gebied, die vandaag zal moeten worden gereviseerd. Alle andere Pakistaanse helicopters bevinden zich in West-Pakistan op meer dan 1.600 kilometer afstand. Pakistan beschuldigt India ervan, dat dit land militaire helicopters voor hulpverleningswerk tegenhoudt door te weigeren toestemming te geven de toestellen van West-Pakistan over Indisch gebied naar Oost-Pakistan te laten vliegen.

De plaatsvervangende hoge commissaris van India in Dacca heeft echter meegedeeld, dat deze beschuldiging „volkomen uit de lucht is gegrepen" en dat India geen bezwaar heeft tegen het overvliegen van militaire helicopters, „zolang zij voor hulpverleningswerk worden gebruikt."

Een Pakistaanse militaire woordvoerder verklaarde desgevraagd, dat het niet mogelijk is de Pakistaanse legerhelicopters te demonteren en ze in C-130 vrachtvliegtuigen te transporteren. „De helicopters moeten over India, moeten onderweg bijtanken en zeer laag vliegen, waar de vijand zeer wantrouwend tegenover zal staan." Uit wantrouwen jegens India weigerde dezelfde legerwoordvoerder mee te delen hoeveel Pakistaanse soldaten er in totaal aan het hulpverleningswerk meedoen. „Wij willen niet, dat iedereen weet dat wij zoveel troepen van onze grenzen hebben teruggetrokken en zo een aanval uitlokken."

Inmiddels is de eerste Amerikaanse helicopter ingezet en hebben vrachtvliegtuigen van de Britse luchtmacht twee helicopters en veertig commando's overgebracht, die de rampgebieden zullen verkennen. In totaal zijn vier Britse oorlogsschepen onderweg met voedselvoorraden, helicopters, vrachtwagens, kleding, medicamenten, vitamine- en zouttabletten en 650 man Britse Genietroepen. De genisten zullen bruggen en en bronnen herstellen en de doden begraven. De schepen worden morgenvroeg in het rampgebied verwacht.

DR. S. L. MANSHOLT
...inkomenstoelagen...

Prijsverhogingen niet mogelijk

Mansholt somber gestemd over EEG-landbouw

(Van onze correspondent)

UTRECHT, 23 nov. — „De Europese Commissie heeft dit najaar voor het eerst geweigerd prijsvoorstellen te doen voor de landbouwprodukten. Het is mij eenvoudig onmogelijk een verstandig voorstel te doen als ik niet weet wat de EEG-ministerraad verder nog wil aanvaarden uit het memorandum over de hervorming van de Europese landbouw. Aan een beslissing hierover heeft de raad zich nu al twee jaar onttrokken. Het is economisch niet mogelijk de prijzen te verhogen, zelfs niet voor rundvlees, als we ervan uitgaan dat de gemeenschap tot tien landen zal worden uitgebreid."

Dit zei zaterdag de vice-voorzitter van de uitvoerende commissie van de EEG, dr. S. L. Mansholt, op een vergadering van de Vereniging voor Staatshuishoudkunde in Utrecht.

Als men de landbouwprijzen in de EEG op dit moment zou bevriezen, aldus dr. Mansholt, zou in de komende acht jaar (drie jaar onderhandelen en vijf jaar overgangsperiode) in de kandidaatlanden toch nog een geweldige prijsstijging noodzakelijk zijn om met de EEG in de pas te komen. In Engeland zou de (consumenten-)prijs van boter met 137 procent moeten stijgen.., die van rundvlees met 50 pct en van granen met 40 tot 50 procent. In Denemarken zou de melkprijs met 67 pct omhoog moeten, de kaasprijs met 67 pct en de prijs van rundvlees met 65 pct.

Toeslagen

„Meer en meer kom ik tot de conclusie", aldus dr. Mansholt, „dat we om een stelsel van inkomenstoeslagen niet heenkunnen." Het probleem dat hierbij ontstaat is dat men de toeslag zou moeten weigeren aan die bedrijfsbonden, die eigenlijk niet meer in de landbouw thuishoren. Het gaat hier om een groep van 1.5 miljoen boeren beneden de 55 jaar die zou moeten afvloeien, maar die blijft zitten als er een inkomenstoeslag wordt gegeven.

Udink ziet geen „regeerakkoord" voor verkiezingen

(Van onze parlementaire redactie)

ZEIST, 23 nov. — CHU-lijsttrekker minister Udink acht het niet waarschijnlijk dat voor de komende kamerverkiezingen 'n samenwerking tot stand komt tussen de drie grote confessionele partijen en een andere partij, een zogenoemd groot regeerakkoord. Hij acht het waarschijnlijker, dat na de verkiezingen ook deze keer weer „met enig zuchten en steunen" een coalitie tot stand zal komen waarbij dan rekening zal worden gehouden met de uitspraak van de kiezers. Minister Udink zei dit zaterdag in zijn tweede officiële speech als lijsttrekker van de CHU tijdens een vergadering van het politiek adviescollege (de Unieraad) van die partij in Zeist.

De heer Udink kwam terug op zijn eerste politieke speech, drie maanden geleden, waarin hij een pleidooi hield voor handhaving van orde en gezag. Hij noemde die speech het startschot voor een intensieve bezinning en één intensieve gedachtenwisseling.

De heren Bleumink (CHU), Goudzwaard (AR), en Schmelzer (KVP) zullen zich vandaag beraden over een beslissing van de Unieraad om in het ontwerp-urgentie-program van de drie confessionale **partijen te schrappen, dat de Tweede Kamer inspraak moet hebben bij de benoeming van de kabinetsformateur.** Dit besluit van de CHU zal echter weinig veranderen aan het urgentieprogramma. CHU-voorzitter prof. dr. J.W. van Hulst liet zaterdag al weten, dat het niet aanvaarden van dit CH-besluit niet zal leiden tot een breuk tussen de drie partijen.

FLQ: Cross komt vrij als politie weg blijft

PARIJS, 23 nov. — De Britse diplomaat James Cross, die door het Front voor de Bevrijding van Quebec (FLQ) is ontvoerd, zal sterven, als de politie er achter komt waar hij wordt vastgehouden. Dit heeft de leider van het front verklaard in een vraaggesprek, dat gisteren in het Franse weekblad l'Express is gepubliceerd.

Als Cross niet wordt gevonden, zal hij onvoorwaardelijk worden vrijgelaten. Dit zal gebeuren op een ogenblik dat de FLQ geschikt acht, aldus de leider van het front, die zich Francois Girod noemt.

Girod verklaart in het gesprek met l'Express, dat volgens hem Pierre Laporte, de vermoorde Quebecse minister van landbouw, „geknoeid heeft met de verkiezingen in Quebec". „Pierre Laporte was verantwoordelijk voor al onze ellende", aldus Girod.

Girod voorspelt dat het front uiterlijk in 1973 zo krachtig zal aanvallen, dat de Canadese premier Trudeau gedwongen zal zijn de Amerikanen te hulp te roepen.

Hij verwacht, dat de V.S. Quebec onafhankelijkheid zullen geven, „want de Amerikanen houden niet van sabotage en stakingen in aangrenzende landen." Voor de „grote aanval" zou het front drie niet-officiële vertegenwoordigingen vestigen en wel op Cuba, in Ierland en in Algerië. Bovendien zou in Frankrijk een clandestiene beweging in het leven worden geroepen.

In twee Franstalige kranten in Montreal is gisteren een brief afgedrukt, die van Cross afkomstig zou zijn. Hierin zegt de zes weken geleden ontvoerde Britse diplomaat, dat hij het goed maakt en goed behandeld wordt. De datum van de brief is 15 november.

Woedende Utrechters dempen "stinksloot"

UTRECHT, 23 nov. — Een piano en een oude leunstoel, planken, stenen, zand en grote stukken van de berm verdwenen zaterdagmiddag in de sloot langs de Tweede Daalsedijk in Utrecht. Ze werden in het water gegooid door een honderd woedende buurtbewoners die uitvoering gaven aan het dreigement, dat ze zelf de „stinkslooot" zouden dempen als de gemeente daar niet voor zou zorgen.

De sloot, bijna een kilometer lang, vormt de scheiding tussen het NS-emplacement en een dichtbevolkte buurt. De bewoners hebben 41 jaar geleden voor het eerst bij de gemeente aangedrongen op demping, omdat het vuile water stonk, ratten aantrok en ziekten veroorzaakte als oaratyfus en de ziekte van Weil. Zaterdagmiddag verschenen de buurtbewoners met spandoeken en schoppen bij de sloot. Een van de dempers verdween tegelijk met de pieano in het vuile water, maar werd door de omstanders weer op het droge gehesen. Politiemannnen sloegen de activiteiten gade maar grepen niet in.

AANGEB. BETREKK.

Bloemsierkunst Max de Leeuw vraagt LEERLING die veel liefde heeft voor het vak en daarin opgeleid wil worden. Nobelstraat 52, Heerlen, tel. 045—713241.

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv., soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. vanaf 18 jr. Ook oudere mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-1818, toestel 11. x

WINKELJUFFROUW gevr. Hoog loon. Smeco, huish. artikelen, Bremstr. 8, Sittard tel. 04490—5627. x

Gevr. v. dir. halfwas of leerl. DAKDEKKER plm. 17 jr. v. pannenwerk. Hoog loon. Fa. N. Irik, Italiëlaan 119, Heerlen, tel 045-212106. x

L.C.I., Limburgse Confectie Industrie, vraagt voor dir. indiensttreding: MODINETTES en l.l.-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding. Event. eigen busvervoer. Te melden Kissel 53, Heerlen, of tel. 716526 of 715794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken. x

Nette MEISJES kunnen geplaatst worden, hoog loon. Werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28 te Geleen. x

WEGBRENGHULP gevr. des morgens van plm. 10-12 uur en 's middags van plm. 3-6.30 uur. Bloemsierkunst Max de Leeuw, Nobelstr. 52 Heerlen tel. 045—713241. x

Bijverdiensten: THUISWERK o.a. vouwen, plakken, schrijven, sorteren enz. teg. betaling van f 2,50 ontvangt U ons bijverdienstepakket. Werk wordt ook zelf door ons geleverd! Inl. (postzegel insluiten): Firma METALON, Postbus 511, 's-Hertogenbosch. x

WINKELJUFFROUW gevr. in delic.-zaak. Gitsels, Akerstr. 32A, Heerlen. x

Confectie-atelier Sieprath-v.d. Voort vraagt voor haar nieuw bedrijf in Heerlen NAAISTERS en leerling-naaisters. Ook gehuwden voor halve dagen. Aanm. van 8.00-17.00 uur Lentestr. 9c en van 17.00-19.00 uur: Akerstraat 57, Heerlen. x

Wij vr. BROOD-BANKETBAKKER, ploegendienst. — Goed loon. N.V. Broodfabriek De Kroon, Hoofdstraat 10, Kerkrade. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken, tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no. 58, Heerlen, vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30—17.00 uur. x

MEISJES die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel 'n plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Gevr. NAAISTERS, leerling-naaisters bij Confectie van Dijk, Heerlen N.V., Heerenweg 253, Heerlerheide. x

Voor onze speciaalzaak in glas, kristal en porselein vragen wij een vriendelijke VERKOOPSTER leeft. 16-19 jr. (geen gehuwden). Het Poseleinhuis, Kouvenderstraat 45, Hoensbroek. x

Voor bestaande route vragen wij BROODBEZORGER. N.V. Broodfabr. „De Kroon" Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

2 zachte lieve MEISJES gevr. v. achter het buffet, 18-21 jr., zeer hoog loon, zeer goede behand. Hollywood Bar, Pr. Hendriklaan 56a, Brunssum. x

JONGEN of meisje gevr. voor zelfbedieningszaak. Aanm. A. Merx, Bouwbergstr. 8, Schinveld. x

Spoed. Eerste KAPSTER gevr. Dameskapsalon Maison Anny, Aldenhofstr. 55, Hoensbroek, tel. 212773. x

NAAISTERS en leerl. naaisters vinden bij ons prettig en goed betaald werk. Japonnenatelier Ger Brouns, Akerstr. 40, Spekholzerheide. x

3 BARDAMES gevr. ook Indon. typen, loon f 250.- p.wk. Bierstube Industriestr. 34, Kerkrade-West. x

Camps vr. v. spoed. indienstr. in zijn slagerij waar veel valt te leren 'n LEERJONGEN of leermeisje. Aanm. Geleenstr. hoek Honigmanstr. Heerlen. x

Gedipl COUPEUSE vr. naai- en verstelwerk. Eisenhowerstr. 646, Sittard. x

Weg. uitbr. v.d. zaak VERKOOPSTER gevr. v. luxe schoenen en lederwarenz. P. Eygelshoven, Salmstr. 58, Geleen. x

CHEFFIN gevr. v. schoenenzaak (filiaal Geleen), moet in staat zijn om geh. zelfst. de zaak te leiden, erv. vereist, goed met pers. kunn. omg. Br. ond. nr. G 2472 LD Geleen. x

Nette BUFFETJUFFROUW gevr. Hoog loon S. T. Feyen, Bokstr. 53, H'heide, tel. 211533. Meld. na 19.00 uur. x

Wij vragen NAAISTERS en leerl.-naaisters met ervaring, ook gehuwden, waarvoor werktijden evt. in onderling overl. kunnen worden geregeld. Hoog loon, goede soc. voorz., eigen vervoer op bep. routes. Conf.-atelier Tonnaer, Pastorijstraat 50, Nuth, telef 04447—1541. x

Wij vragen NAAISTERS. Wij bieden goed loon en reiskosten vergoeding. Voor gehuwde dames werktijden in overleg. Aanm. Euro Confectie, Rijksweg Noord 54, Sittard-Centrum (t.o. Garage Cartigny). tel. 004490-7450. x

Gevr. HULP i.d. huish. Mevr. Handels, Kerkraderstr. 1-3, Eygelshoven, tel. 04444-1427.

MEISJES gevr., hoog loon, prettig werk. Soll. Grote Looiersstr. 16, M'tricht. x

Wij kunnen plaatsen constr.-BANKWERKERS, metaalbew. en mach.metaalbew., halfw. en leerl. Opleiding mog. via leerl.stelsel. Smeco-ma voor gezel. Fa. Eggen-Coenen, Rimburgerweg 38B, Brunssum tel. 045-252616. Na 18 uur 045-212039. x

Gevr. voor afd. Centr. Verwarm.: MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieter en leerlingen. Techn. Bureau Vromen N.V., Hommerterweg 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492—1818. x

Gevr. voor afd. Pijpleidingen GRONDWERKERS, pijpfitters, handlangers voor werkzaamh aan pijpleidingen, machin. Techn. Bureau Vromen N.V., Hommerterweg 56-58, Amstenrade-Hoensbroek tel. 04492—1818. x

Gevr. nette meisjes en l.l.-NAAISTERS. Hoog loon. goede voorzieningen. Confectie-atelier J. Rasch. Aanm. Sittarderweg 58, Heerlen en Kleingraverstraat 197, Kerkrade-West. x

DAME(S) gevraagd. Zelfstandig bar te drijven. Vakkennis vereist. diploma's niet vereist. Zeer goede voorwaarden. Bar 't Gätske. Te bevr. J. Schoutrop, tel. 04494-2619 en 6547.

Wij hebben plaats voor een actieve JONGEMAN die vooruit wil, lft. 16-17 jaar. Spar Supermarkt, Passart-Zuid, Olmstraat 4, telef. 045 no. 212645.

Rest. Chateau Neercanne te Maastricht, tel. 13406 vraagt nette LEERL. REST.-KELNER, plm. 18 jaar, goede vakopleiding, prettige werkkring, hoog loon. Na overleg event. intern.

Meubelfabriek annex Interieurinrichtingen, omgev. Heerlen vraagt wegens uitbreiding BEDRIJFSLEIDER, voorman mach. houtbewerker, afwerkers, schilders, stoffeerders, chauffeurs, los werkman; liefst jonge energieke krachten. Indien nog niet geheel geschoold, kan voor verdere opleiding gezorgd worden. Br. ond. no. K 4372 L.D. Kerkrade.

Gevr. vrachtwagen-CHAUFFEUR, hulparbeider. Gebr. Ramakers, Chevremontstr 52 Kerkrade.

MEUBELMAKERS of timmerlui voor caravanbouw; leerjongen voor alle werkzaamh. Fa. Bron, Ganzeweide 139, Heerlerheide.

WERKSTER gevr. v.d hele wk. De Blokhut, Industriestr. 40, Spek'heide, tel. 3978. Aanm. tel. of mond. tuss. 12-2 uur.

Nette WERKSTER gevr. 1 of 2 ocht. p.w. Muzenlaan 68, Heerlen.

Huize „Watersley", Sittard, centrum voor behandeling en verzorging van geestelijk gehandicapten vraagt voor direct WERKSTERS in de huish. dienst. Liefst hele dagen. Leeftijd min. 19 jaar. Stuur even een briefje aan het Hoofd Personeelszaken, Watersley 1, Sittard.

Huize „Watersley", Sittard, centrum voor behandeling en verzorging van geestelijk gehandicapten vraagt voor direct AVONDWERKSTERS werktijd van 6-10 uur, vijf avonden per week. Leeftijd min. 19 jaar. Stuur even een briefje aan het hoofd Personeelszaken, Watersley no. 1, Sittard.

Voor spoedige indienstr. gevraagd adm. KRACHT (vrl.) voor typewerk en verdere lichte adm. werkzaamheden. Eigenhandig geschreven soll. met opgave van opleiding en leeft. te richten aan: Direktie Schilderwerken v.d. Laar Treebeek N.V., Trichterweg no. 137, Treebeek, telef. 045 no. 212831.

Gevr. leerling rijwiel- en bromfiets-MONTEUR met spoed. Melden Fa. Helgers, Hommerterweg 86, Hoensbroek.

Gevr. WERKSTER v. di.- en vrijdagmiddag. Mevr. v.d. Bosch, Swier 1, Wijnandsrade, tel. 04447-1963.

WINKELJUFFR. gevr. v. levensmidd.bedrijf. J. Schins, Hermesweg 19, Hoensbroek, tel. 211273.

METAAL-CALCULATOR en leerling-calculator gevraagd. UTS-er komt ook in aanmerking. Fa. Eggen-Coenen, Rimburgerweg 38B, Brunssum, tel. 045—252616; na 6 u. 045—212039.

Gevr. VOORMAN-DRAAIER gezel-draaier komt in aanmerking, diploma's niet vereist. Br. ond. no. B 1266 L.D. Brunssum.

Nette WERKSTER gevraagd Benzenraderweg 22, Heerlen tel. 717268.

Gevr. nette SLAGERS-LEERL., goed loon, 5-daagse werkweek. Inl. Keurslagerij J. Geenen, Annastr. 22, Geleen. Tel. 3586. x

Gevr. net WINKELMEISJE en hulp in de huish., 5 daagse werkweek, goed loon. Inl. Keurslagerij J. Geenen. Annastr. 22, Geleen. Tel. 3586. x

Een flinke MAGAZIJNBEDIENDE kan bij onze groothandel in levensmiddelen een goed loon verdienen bij een 5-daagse werkweek. Leeft. tot 21 jaar. Aanm. dagel. van 6-7 u. of volgens telef. afspraak. Sperwer Zuid-Nederland, Heerlerweg 158, Hoensbroek. Tel. 211541. x

Nette HUISHOUDSTER gevraagd bij echtpaar. Per 1 jan. Brieven o. no. 2668 bur. dezer. x

DAMES! Als u tussen 9-12 uur 04446-1854 belt kunt U met 3 à 4 u. werken p. dag al veel geld verdienen.

Gevr. voor div. werken in Ned. CV MONTEURS, hulpmonteurs. Tel. inl. 070-116256 tsl. 01. Na 20.00 uur Hr. Mouthaan: 030—27859. N.V. Winkelhorst en Co, 's Gravenhage, Rijswijkseweg 242.

Gevraagd HULP voor een halve dag per week. Muzenlaan 252, Heerlen.

Nette WERKSTER gevr. voor de donderdag- en vrijdagmorgen. Mevr. Willemsen, Dautzenbergstr. 30, Heerlen. x

WERKSTER gevr. voor elke dag. Pers. aanm. café Oud-Heerlen, Saroleastr. 52, Heerlen.

WERKSTER gevr. 1 ochtend per week. Columbusstr. 85, Heerlerheide.

Nette DAMES en heren gevr. om in vrije tijd bestellingen op te nemen voor minder validen. Rayonleidster Mevr. Quadakkers, Dr. Nolensplein 1, Heerlen. Tel. 045-713671.

BARMEISJES gevr. Hoog loon, eventueel intern. H. Kebeck, Nieuwstraat 140, Kerkrade. Tel. 5609. x

Gevr. voor direct allround DAKDEKKERS voor pannenwerk. Alleen goede vaklieden te refereren. Bij gebleken geschiktheid vast werk. Lonen tot f 200 netto per week. Aanmelden tussen 12-13 uur of na tel. afspraak. Fa. N. Irik, dakdekkersbedrijf, Italiëlaan 119, Heerlen, tel. 045-212106. x

Voor direct gevraagd: 2 ervaren DIESELCHAUFFEURS voor meubelwagens. Min. leeft. 21 jaar. Aanmelden: dagelijks van 8-18 uur. W. Fr. Gering, Kleingraverstr. 31, Kerkrade-W. Tel. 2679. x

Voor direct gevraagd: 2 flinke MEUBELSJOUWERS. Min. leeft. 18 jaar. Melden: dagelijks van 8-18 uur. W. Fr. Gering, Kleingraverstr. 31, Kerkrade-West, tel. 2679. x

Wij zoeken een flinke BIJRIJDER. Wij bieden vast werk en een goed loon bij een 5-daagse werkweek. Leeft. tot 21 jaar. Aanm. dagel. van 6 tot 7 uur of volgens telef. afspraak. Sperwer Zuid-Nederland, Heerlerweg 158, Hoensbroek. Tel. 211541. x

Nette HUISHOUDSTER gevraagd of meisje voor dag en nacht in gezin zonder kinderen. Meerdere hulp aanwezig. Mevr. Reiss Molenberglaan 17, Heerlen. x

HULP in de huishouding en winkel. Juwelier S. Meertens, Kerkraderweg 19, Heerlen. Tel. 715878. x

Enkele handige LEERJONGENS gevr. en 65+ voor tankstation. Gen. lichte werkzaamh. erbij te doen. Garage White Cars, tel. 045-717171. x

Wilt U halve dagen werken. Wij zoeken voor onze afdeling vleeswaren iemand met vakkennis voor de verzorging hiervan. Middelbare leeft. geen bezwaar. U kunt dagelijks bij ons terecht van 6-7 uur of volgens telef. afspraak. Sperwer Zuid-Nederland, Heerlerweg 158, Hoensbroek. Tel. 211541. x

GEVR. BETREKK.

Aannemer kan direct OPDRACHTEN aanvaarden voor nieuwbouw of verbouwingen. Te richten aan ons kantoor, tel. 045-254460. x

Dakdekkersbedrijf „VEGA". gespec. in rep. en vernieuwing van daken en platte daken, schoorsteenvegen en opmetselen. Oud-Lemiers 37 Vaals, tel. 04454—2103. x

JONGEMAN ib.v. auto en in versch. branches bek. zoekt werk v. halve dgn. of enk. uren p.d. Br. ond. nr V 9146 LD Valkenburg x

T.V.-REPARATIE binnen 24 uur. H. Kremers, Heksenberg-Heerlerheide, tel. 045—211753. Tevens verkoop kleuren-t.v. x

MEISJE, 21 jaar, b.z.a. voor huish. werk voor 4 halve dagen per week. Rijksweg 16 Nieuwstadt.

Echtp. middelb. leeftijd, zonder kinderen, in bezit van ass. boekhouden, brood en banket Wageningen, TEXTIEL, kruid. brevet, drogist, zoekt passende betrekking of overname. Br. o. no. MA 5261 L.D. Maastricht.

TE KOOP AANGEB.

Rest. BAKKERIJ-MACHINES, benodigdheden t.e.a.b. tel. 04400-16202.

Te k. aangeb. staande eiken HALKLOK. grote eiken hoekkast. Raadhuisstr. 18, Geleen, tel. 3518. x

AARDGASBOILER. Huur uw warmwaterkampioen. Voor nog geen f 10 p.m. een royale heetwatervoorraad van 110 ltr. tot uw beschikking tegen voordelig aardgastarief. Plaatsing in geheel Limburg. Vraagt inlichtingen bij H.E.S.I., Dr. Cl. Meulenanstraat 30, Heerlen. Tel. 045-712470. x

Zelfbouwers, knutselaars, opgelet: sanitaire TOESTELLEN, fittingen, leidingen ,alle cv-materialen, dakbedekkings-artikelen etc., uit voorraad leverbaar. Huur van gereedschap mogelijk. Concurr. prijzen. Fa. H. Schraa en Zn., Pappersjans 39 Heerlerheide. Tel. 045-212203. x

KINDERWAGEN. „Jesno", Werner von Braunstraat 54, Heer, tel. 23909. Fabrieksnieuwe kinderwagens v.a. f 125,-, wandelwagens v.a. f 62.50, combinatiewagens (4 in 1) v.a. f 187,50, kinderstoelen, boxen, reiswiegen, enz. Ook 's avonds. Wordt aan huis bezorgd. x

WANDTEGELS 15x15 in blauw, groen, grijs en rose gevlamd van f 22.— voor f 11.50 per m2. Plak ze zelf met onze lijm. Eurotegel, Akerstraat 96 , Heerlen, tel. 711659. x

Wegens verbouwing alle soorten nieuwe meubels, honderden guldens afgeprijsd. Klass. dralon bankstel van 895 nu 695. eiken kasten van 695 nu 495, Gelderse rankenkast van 1800 nu 1295, Oudholl. porseleinkast van 1600 nu 1195. Oudholl. eethoeken, mod. eethoeken, keuken, slaapkamers, alles spotprijs, partij ingeruilde mod. en ant. meubels, eiken eethoek 65 en 85, pr. skai bankstel 145, a. nw. Duitse salonkast 245, teak bergmeubel 125, klassiek bankstel zeer zwaar 295, radiocomb. 85 en 165, eiken dressoir 45, Mechelse stoelen en tafels, Biedermeier kast, ant. eiken kist, Biedermeier tafel en bank. Pieterstr. 9, Oud-Geleen. Van 9 uur 's morgens tot 6 uur 's avonds. x

Palissander WANDMEUBEL 310 cm. br., gekost f 1800 nu f 1295. Massief eiken Romaanse kast norm. f 1995 nu f 1090, Biedermeier bankstel iets aparts, met kwasten en fraai afgewerkt f 895. Klassick Engels bankstel, z. zwaar met dames- en herenclub, kost normaal f 1500, bij ons f 895. Oudholl. bankstellen vanaf f 695. Klassieke bankstellen dralon bekl. vanaf f 695. Oudholl. eethoeken, mod. eethoeken en bankstellen, alles zeer laag in prijs. Op de Vey 61, Geleen (geen winkel).

2 en 3 drs. KLEERKASTEN, stalen ledikanten en matrassen. spotprijs. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. tel. 3412.

BANKSTELLEN, de nieuwe collectie in dralon, stof en skai, beslist goedkoop. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel Geleen. Tel. 3412.

Koopjes: voor een WASBOX pouf of speelgoed naar: Hubert, Bloemenmarkt 8 Lindenheuvel Geleen. Tel. nr. 2760.

Spotkoopjes: 2 pers. SLAAPKAMER, extra br. bed met matras f 295; bergmeubels f 165, f 275, f 595; 4-pits gasstel a.nw. f 95; pr. bankstel f 425; verder div. kasten, tafels, stoelen, enz. Ook ruilen en financ. mogelijk. Hubert, Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel Geleen, tel. 2760.

Te koop WINTERAARDAPPELEN, Zeeuwse bintjes 18 ct., IJsselster en Spartaan 15 ct., appels en peren 35 ct. p. kg. Julianastr. 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430.

DAMESFIETSEN v.a. f 45; Herensportfiets z.g.a.n. f 110; Vouwfietsen v.a. f 45. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Gebr. dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN v.a. 25 gld. Ook 's zondags. Akerstraat nrd. 332 Hoensbroek.

BRANDKAST 124x55x48 half kluis, half archief. cil - kruk, cijfercomb. f 450. tel. 045-713360 of 712715.

LINTZAAG, boormach., frais en schaafbank, krachtstroom Geleenstr. 76, Heerlen, telef. no. 714159.

LUCHTCOMPRESSOR op lichtstroom, kleine garagekrick, slijpsteen. handboormachine, heteluchtkanon. Br. ond. nr. M.A. 5258 L.D. Maastricht.

Te k. Mutsaert KINDERWAGEN blauw met beetje wit, met apart bakje voor wandelwagen. Te bevr. Kleine Kommel 2. Munstergeleen, tel. 6497.

Te k. v. part. verzamelaar origin. 17e eeuws MELKKAST, dekenkistje en klein halkastje. J. Houben, Kaalheidersteenweg 184, Kerkrade-W.

Te k. elektr. TREIN merk Trix m. wagens en ± 15 mtr. rails en div. aparte stukken. Caumerweg 26, Heerlerbaan.

Te k. RADIO-PICK UP COMB. kast. Dek. Deutzlaan 107, Kerkrade.

Te k. BERGMEUBEL 6 stoelen, tafel en 3 nieuwe tafeltjes. St. Pieterstr. 95 (boerderij) Chevremont.

Te koop Oosthoek ENCYCLOPEDIE. Brunssummerweg 4, Nieuwenhagen, tel. 2866.

Voor betere KLEDING, Fa. Vroomen. Wannerstr. 18, Heerlerheide, ruime sortering. Bonm. nu v.a. f 8.90.

Te k. origin. HAMMOND-ORGEL met ritme-box. Europalaan 439 Brunssum, tel. 045-253801.

Te k. goede BONTMANTEL, zwart maat 48. M. Jessen, Beekstraat 14, Obbicht.

Te k. weg. vertr. n. buitenl TAFELBILLARD compl. 140x75, a.nw., 2 zw. fauteuils als nw. Burg. Visserstraat 14, Ulestraten.

PORTABLE, kompleet, gewone prijs f 39, bij ons f 19,50 Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

BANDRECORDER, kompleet batterij en lichtnet, 2 snelheden gewone prijs f 298.- bij ons f 198.-. Van Stratum. Salmstraat 56. Geleen. x

AUTORADIO met FM. kompleet. gewone prijs f 279.- bij ons f 198,-. Van Stratum. Salmstraat 56, Geleen. x

ANTIEK, kasten. tafels. stoelen, Biederm. en eiken. petrol. hanglampen (kop.) goedkoop. Irenestraat 30 te Spaubeek. x

3-drs. SLAAPKAMER f 195 - . 2 mtr. notenhouten keukenkast f 350.-, bankstel m kunstleer f 195 -. dressoir f 65.-, bergmeubel, tafel, 4 stoelen f 395.-. buffetkast f 95.-, uittrektafel f 35.-, 4 stoelen en tafel f 95.- mod. ijskast, Mech. kast f 350.-, 3-drs klerenkast f 95.-, grote Mech. uittrektafel f 295.- klass. bankstel f 150.-. Dit is ook uw adres voor goedk., nieuwe meubels. Rijksweg Nrd. 42, Geleen t.o. Paterskerk. x

ANTIEK, kop. petrol. hanglampen, Biederm. en eiken kast, stoel, tafels, zetels, klok. H. Hermanslaan 60 te Geleen, tel. 7218. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen. tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888. x

Grootbeeld TV 61 cm houten kast, electronische kanaalkiezer, gewone prijs f 798,- bij ons f 498,-. Van Stratum, Salmstraat 56. Geleen. x

Duitse LASAPP. compl., 160 amp. 220/380 v., 5 jaar gar., f 332,—. Betonmolens, bouwliften, kruiwagens, heteluchtkanon enz. aan importprijzen! Dassen mach. import Gronsveld, 04408-516-756. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Speciaal adres voor echt lederen vesten en jekkers. Nergens voordeliger. x

Geef uw man of vader 'n HANDSNEEUWRUIMER op wielen cadeau! Handig voor oprit, paden, trottoirs, f 69.50 Doosverpak. Dassen mach.-import, Gronsveld, tel. 04408 no. 516 en 756. x

Bouw zelf uw TV-ANTENNE voor f 72,95. Wij hebben ook alle losse onderdelen tegen scherp concurrerende prijzen. Fa. Webi, Hoofdstraat 40, Amstenrade. Tel. 04492-985. x

Partij nwe TV's. grootbeeld. alle zenders. nu f 398. f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide ,tel. 045-213879. x

TELEVISIES vanaf f 65, pr spelend. Reeds voor f 235 de allern. volautom. mod. Voll. gar. en inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, telef. 045 no. 713760. x

Partij T.V.'s v.a. f 50,-, tientallen als nw voor f 250,-. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide. tel. 045 no. 213879. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam. huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen, 1-, 2-3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs. chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen. Annastraat 46, Geleen, telef 04494—5149. Betaling in overleg. x

WANDTEGELS 15x15 cm wit en ivoor 14 ct. Geen BTW en 5% cash en carry korting. Jan van Erp N.V. Houtstr. 5, Grevenbicht, tel. 04497-689. x

Gebruikte TV's prima in orde vanaf f 95,-. Ook tv's voor de sloop tegen elke aannemelijke prijs. Van Stratum, Salmstr. 56, Geleen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS f 3.95 fietsband 26x1 3/8 f 9.75, bromfietsbanden voor de lichte brommers f 14.75, zwaardere uitvoering. Nergens voordeliger. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. f 75 damessportfiets en f 75 herensportfiets in prima st., ingeleverd op brommers. Kindersportfiets f 65. Klompstraat Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Bromfietsonderdelen. Zoek niet langer. Wat geeft 't. 't Rijwielbeursje heeft 't goedkoop. Klompstr. Heerlen. x

CENTR. VERWARMING voor doe-het-zelvers. Wacht niet langer maar vraag kosteloos een vrijblijvende offerte. Bij inzage bouwtekening kunnen wij direct prijsopgave doen. Gratis advies en medewerking bij installatie. Speciale gereedschappen zijn te huur. Bij ons koopt u van kraan tot ketel tegen de scherpste prijzen. Ook voor u volle garantie en gratis service. Bel, of loop even binnen. Botermans Centrale Verwarming Geleenstraat 43, Heerlen, tel. 045-714707. x

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie Giveg keur gasketels 16.000 kcal. f 575, 21.000 kcal. f 659, 25.200 kcal. f 807, luxe uitvoering. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd 104-112, tel. 3228, Sittard. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, 145 liter kist f 325,-; 190 liter kist f 399,-; 300 liter kist f 555,-. Ieder merk leverbaar. Estagnis - Bosch - Linde. — Franco thuis. Jac. Köhlen NV Rijksweg Nrd. 104-112, tel. 3228 Sittard. x

Luxe AANRECHTEN met stalen blad, 3-drs, 2 laden, 150 cm f 345,-; 170 cm f 375.-; hangkasten f 69,-. Worden 1 januari 10% duurder. Eurotegel, Akerstr. 96, Heerlen. x

KANTELDEUREN, volledige garages, huisdeuren en aluminium puien. Systermans, Postbus 176, Kerkrade. Allerliefst kaart. Tel. 2706. x

SPORTARTIKELEN, gezelschapsspelen, trainingspakken , Sporthuis Reintjens, Meeste keus en toch voordelig. Baanstr. 6, Schaesberg. x

Te k. 2 SCHUREN m. ongeveer 6000 m2 grond, met twee inritten langs gr. weg Maastricht-Valkenburg. Dir. te aanv. Br. o. nr. G 2476 L. D.Geleen. x

Te k. weg. overcompl. mod. TWEEZ.BANK zw. skai en 2 bijp. fauteuils. 4 kl. fauteuils en tafeltje (Gispen). Alles in.z.g.st. Parmentierstraat 28, Heerlen (Heeserveld), telef. no. 717705. x

Te k. aangeb. zilvergrijze en zwarte toi POEDELTJES, iets aparts m. stamb. ook te reserveren voor St.-Nicolaas en Kerstmis. Thull no. 30a. Schinnen. x

Foto COPIEERAPP. v.h. kant. v.a. f 398.- P. Keller, Aken Lagerhausstr 11 bij Hauptbahnhof. x

Aang. compl. Mondiale DRAAIBANK en autog. lasinstall. Fa. Alb. America, Tienschuurstr. 5, Valkenburg L., tel. 04406-2002 of 2516. x

Te k. aangeb. olie BIJZETKACHELTJE Fa. Coolen, Kouvenderstr. 37, Hoensbroek, tel. 212171. x

HUISKAMER, 6 stoelen, tafel, groot en klein dressoir, t.e.a.b. Schandelerstr. 74, Heerlen.

Te k. ijzeren HEKKEN, 1 st. 2.50x0.95 m, twee st. 1.20x0.95 m., tevens 2 smalsp. rails 1. ca. 3 mtr. Tacitusstr. 23, Heerlen, tel 712981

EETKAMER met salonkast, ook apart verkrijgb. Electr. trein (Märklin) met opbouw Rukkerweg 42, Heerlen.

Eiken WOONKAMER, bankstel, 1 aanrecht 100x50, vloerkleed bruin, kolenbijzetkachel. Frankstr. 96, Heerlen.

Nieuw KAMERKARPET f 125, gashaard f 150, gaskachel v. badk. f 75, gaskolenfornuis f 75, Siegler oliehaard m. therm. oliehaard en oliekachel, grijze kolenconv., zwarte kolenhaard f 25, kolenbijzetfornuis f 35, Butagaskachel met fles, Miele wasm. z.g.a.n. met wringer f 100,-, gr. kleerkast, stoelen f 5 p. st., comp. huisk. met dressoir, 2 clubs met bolpoten f 25, 2 armstoelen f 25, dressoir, tafels enz. Onderstestr. 9, Palemig-Heerlen. Vlakbij melkboer Thijssen. x

Voor liefhebbers iets aparts. VERREKIJKER 2 buizen naast elkaar 10x80 op oogw. verstelb. 3 filters op 10-15 goed zicht. Gew. plm. 6 kg evt. statief Fotocam. kl.b. 12-20-36 opn. 250 sec. zelfontsp. m. tas statief en bl. lamp als nieuw. Snelweger Berkel, weegverm. 10 kg. Ant. Coolenstr. 12, Wijlre. tel. 04450-900.

Te koop Jaarsma KOLENHAARD z.g.a.n. Baron Mackaystr. 55, Heerlen.

Te k. weg. overcompl. VW Bestelw. bj. 69, km.st. 7500 z.g.a.n. Tel 04454-1288. Maastrichterlaan 103, Vaals.

Wegens omst. t.k. prachtig VLOERTAPIJT (als n.w.). Br. ond. nr. P 894 b.d. x

Te koop HANDADRESSEERMACHINE Addressograph (model H 3 B). Autom. plaatjesdoorloop. Prijs f 325,—. Brieven ond. nr. 2666, b.d. x

Te k. ROLLENDRUKADRESSEERMACHINE 1900 class addressograph met snijapp., clichédruk, enz. Prijs f 2.250,—. Brieven ond. nr. 2665, b.d. x

Te k. Remington SCHRIJFMACHINE slechts 24 stuks van f 179,— voor f 149,—. Electrische telmachine, merk Royal van f 445.— voor f 295,—, slechts 36 stuks. Elings kasregister en telmachine. Tel. 04490-3001. x

NERTSEN — nertsen — nertsen. Mooie kwaliteit en stukken voordeliger koopt u uw nertsvellen, hoedjes en shawls bij Hoenjet. Marshallsingel 12, Vrieheide. Heerlen. x

Aangebod. Hapee ADRESSEERMACHINE (laatste model) kompl. met kastje. Prijs f 150,—. Brieven ond. nr. 2667 b.d. x

MEUBELEN alle soorten dir. van fabr. Honderden guldens goedk. Gratis wordt u aan huis afgehaald voor bezichtiging. Tevens alle soorten vaste vloerbed. en gordijnen. Indien nodig financ. mog. U schrijft, wij komen u halen! Postb. 97 Kerkrade. x

Te k. mooie antieke KAST, oliekachel „Siegler", met tank weg. verhuizing. Te bevr. Mauritslaan 129, Geleen. Tel. 04494-2074. x

Te k. HANDPONSMACHINE voor het ponsen van adressen voor uw adresseermachine (merk Addressograph). Prijs f 550,—. Brieven ond. nr. 2664 b.d. x

Te k. gevr. AUTORADIO voor Fiat 850, houten opkl. kinderbox. Tel. 045-719716. x

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. WINKELOPRUIMING van speelgoed, huishen luxe artikelen, meubels, radio's, karpet, typemachine, bandrec., olie- of gashaard, enz. Schrijven aan Hubert Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 2760.

R.K. Nette alleenst. man 55 jr., zoekt KOSTHUIS bij alleenst. dame of alleenst. wed. Liefst in Brunssum. Br. o. no. B 1269 L.D. Brunssum.

Alleenst. heer zoekt 2 ongemeub. KAMERS. Postbus 56, Kerkrade.

Student zkt. KAMER met verw. in centrum Heerlen of omg. Heerlerbaan. Br. o. no. Q 894 b.d.

TE HUUR GEVR.

Gevr. te k. of te h. MAGAZIJNRUIMTE in Geleen-Sittard of omgev., event. oude boerderij, garage of school. Minstens 200 m2. Tel. 04494 no. 3468. x

RUILEN

Ik bewoon een héél HUIS in de Nijmegenstraat en wil graag ruilen met flat in Aarveld of Heeserveld. Br. on. nr. F 894 b.d. x

WONINGRUIL, mooi gelegen woning voor klein gezin in Amby te ruil tegen woning in Meerssen. Inl. Tel. 04400-22489.

HUIZEN

WONINGZOEKENDEN in Zuid-Limburg vraagt onze gratis woninggids „Uw Adviseur" over nieuwbouwwoningen in: Bocholtz - Eijsden (plan Noord) - Hulsberg (A-rensgenhout) - Ulestraten - Voerendaal in de prijs variërend van plm. f 42.000.- tot f 56.500.- v.o.n., alle met c.v. (gas) en al of niet met gar. Bestaande woningen in Maastricht en omg. Ruime voorlichting over het kopen van een woning. Makelaarskantoor Franken N.V., Via Regia 101, Maastricht, tel. 04400-31223. x

Wilt U uw huis VERKOPEN? Wij hebben regelmatig vraag naar moderne huizen, vooral in genre bungalows, landhuizen, villa's en herenhuizen. Indien U een vrijblijvend gesprek wenst met een bekend makelaar en beëdigd taxateur onroerende goederen, lid NBM en Beurs v. Limb. Makelaars BLM bel dan even met NV Makelaars- en Bouwcoördinatiekantoor W. Hermans jr., Margrietstraat 24 Beek tel. 04402-1094. x

Te k. gevr. WONINGEN in Zd-Limb. Mak. Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579. x

Te koop zijnde nieuwbouwwoningen, BUNGALOWS, alsmede aanbiedingen van bestaande woningen, staan vermeld in de woningwijzer welke u op aanvraag gaarne kosteloos wordt toegezonden door Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1 Sittard, tel. 04490—9151. x

MIDDENST.-WONINGEN in aanbouw of te bouwen in de volgende plaatsen: Beek, Neerbeek, Geleen, Eygelshoven, Bocholtz en Elsloo. Vrijbl. inlichtingen verstrekt u Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46 Bunde tel. 04401—1898. x

Geleen: te bouwen 3e en 4-slpk.-WONINGEN te koop. Kooppr. v.a. f 47.909. Rente en afl. v.a. f 288 p. m. Bouwadviesbur. Ter Horst, Beukenlaan 46, Bunde, tel. 04401 no. 1898. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in Onroerende Goederen, Beëdigd Taxateur, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop, o.a. in Brunssum - Bunde - Echt - Geleen - Heerlen - Limbricht - Stein. Vrijbl. inlichtingen verstrekt Makelaar Lindelauf, Caldenborrnstr. 14, Voerendaal - Kunrade, tel. 04446—1579. x

BOUWTERREIN te k. gevr. tel. 04442-2088. x

Te k. in Sweikhuizen, een der mooiste plaatsen in Limburg, ca. 10.000 m2 WEILAND, in een perceel, zeer hoog gelegen, vrij uitzicht over heel groot gedeelte van Limburg. Br. o. nr. G 2474 L.D. Geleen. x

Te k. gevr BUNGALOW of alleenst. huis. Pr. ca f 90000. Br. o nr 2662 bd x

Groot ZAKENPAND te k. in Sittard t.e.a.b. Br. ond. no. G 2475 L.D. Geleen. x

BOUWGROND in Zuid-Limburg gevr. voor woonhuizen of bungalows. Br. o. no. 1196 L.D. Brunssum. x

Te k. in Sittard MIDDENST.-WONING met tuin (mooi gelegen). Koopprijs voordelig, slechts f 16.750. Hypotheek beschikb. Tel. 04490—2667.

Beek Margrietstr. 18, te koop aangeb. 4 slaapk.-WONING met garage, dir. te aanv. Bel 04402—1538.

Te k. halfvrijstaand WOONHUIS te Geleen met o.a. garage, c.v. en 3 slaapkamers. Vraagprijs f 41.00. Brieven ond. nr. 2669 bur. dez.

Heerlen: zeer ruime TUSSENWONING met o.a. woonkamer 45 m2 en 6 slaapkamers. Vraagprijs f 58.000,— k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151.

Nieuw gevestigde firma in Geleen zoekt HUIZEN, boerderijtjes in omgeving te huur voor haar personeelsleden in de prijsklasse van f 100,— tot f 250,— huur per maand. Br. on. nr. G 2478 LD Geleen. x

Voor div. opdrachtgevers zoeken wij speciaal in Geleen, Sittard, Brunssum e.o. WOONHUIZEN in de prijsklasse van f 30.000,— tot f 50.000,—. Aanbiedingen aan Stienstra Heerlen NV Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Voor div. opdrachtgevers, waaronder artsen, stafleden van nieuwe industrieën, particulieren e.a. zoeken wij speciaal in Schaesberg, Simpelveld, Kerkrade e.o. luxe HERENHUIZEN of bungalows in de prijsklasse van f 60.000,— tot f 130.000,—. Aanbiedingen aan Stienstra Heerlen NV, Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop in Wijlre halfvrijst. WOONHUIS met garage en tuin, dir. te aanv. Ind. o.a. garage, hall, toilet, woonkamer in L-vorm met in aanbouw zijnde woonserre, grote woon-eetkeuken met muurkasten, 4 slkamers, grote douche met gelegenheid voor maken van ligbad, zolder, achtertuin. Vraagprijs f 53.000,—. Inl. Makelaarskantoor Stienstra Heerlen NV, Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop in Geleen halfvrijstaand WOONHUIS m. garage, ca. 3 mnd. na koop te aanv. Bevat o.a. hal, gr. keuken, bijkeuken, werkkamer, douche, toilet, woonkamer van 9.00x3.80 serre, berging, garage, 3 slkamers, vaste trap naar zolder. Koopprijs f 25.000,— k.k. Inl. Makelaarskantoor Stienstra Heerlen NV, Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop in Heerlen zeer goed onderh. halfvrijst. HERENHUIS met garage en c.v., bwj. 1969. Ind. o.a. grote hal met marmer mozaïektegels, toilet, keuken met luxe install., deur naar bet. terras, woonkamer met parketvloer en deur naar aangelegde tuin, 4 slkamers, badkamer met douche, ligbad en vaste wastafel. Alle slkamers met parketvloer, geh. huis luxueus uitgev. In overl. te aanv. Vraagprijs f 84.000,—. Inl. Makelaarskantoor Stienstra Heerlen NV, Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop in Brunssum halfvrijst. nieuwbouw HOEKWONING met souterraingarage, dir. te aanv. Bevat o.a. ruime woonkamer, gr. keuken, 3 slkamers, badk. met ligbad. Koopsom f 49.500,—. Inl. Makelaarskantoor Stienstra Heerlen NV, Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. goed onderhouden WONING gelegen Bloemenweg 64, Maastricht, zeer gesch. voor klein bedr., voorzien van c.v., geheel onderkelderd, goed voor kantoor. Grote garage, ruime inrit + open ruimte. Te bevr. M. Pinxt, Oosterbroekweg 8, Gronsveld, tel. 04408—707 of 501. x

Hulsberg: halfvrijstaand WOONHUIS met o.a. garage, c.v. en 4 slaapkamers. Vraagprijs f 42.000,— k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151.

Kerkrade: halfvrijstaand WOONHUIS, degelijk gebouwd en in mooie omgeving, bevat o.a. 2 garages, c.v., zeer ruime woonkamer en 4 slaapkamers. Vraagprijs f 75.000,— k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1. Sittard, telefoon 04490-9151.

Hoensbroek: halfvrijstaand WOONHUIS met o.a. woonkamer 4.20x9.00 m, serre 2.60x6.00 m, 3 slaapkamers en badkamer. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs f 45.000,— k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151.

Simpelveld: ouder WOONHUIS met o.a. kelder, 2 woonkamers, 2 slaapkamers en zolder. Vraagprijs f 21.000,— k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters. Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151.

Sittard: halfvrijstaand WOONHUIS met bedrijfsruimte nabij het station. Voor vele doeleinden geschikt. Vraagprijs f 45.000,— k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters. Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151.

Sittard: halfvrijstand HOEKHUIS met o.a. garage, 2 kelders, L-vormige woon-eetkamer met parketvloer en 4 slaapkamers. Vraagprijs f 59.000.— k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters. Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151.

Sittard: ouder WOONHUIS met o.a. 4 slaapkamers en garage. Vraagprijs f 19.000.— k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151.

Born: 2 WOONHUIZEN onder een dak gelegen in het centrum, direkt te aanvaarden. Vraagprijs voor beide f 19.500.— k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151.

Brunssum-Noord: halfvrijstaand WOONHUIS m. o.a. 2 garages, doorzonkamer en 4 slaapkamers. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs f 42.000,— k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151.

Elsloo: halfvrijstaand WOONHUIS met o.a. garage, 4 slaapkamers. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs f 45.000,— k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151.

Epen: LANDHUIS met o.a. 5320 m2 grond, woonkamer 4x8.60 m, zitkamer 6x7 m, diverse slaapkamers en c.v. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs f 175.000,— k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151.

Eygelshoven: VILLA, vrijstaand met o.a. woonkamer 6x6 en eetkamer 6x6. Degelijk gebouwd en goed onderhouden. — Vraagprijs f 100.000,— k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151.

Geleen: halfvrijstaand WOONHUIS met o.a. garage, woonkamer 30 m2, 3 slaapkamers en 2 mansardekamers. Vraagprijs f 39.000,— k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151.

Hoensbroek: WOONHUIS met o.a. doorzonkamer met erker, 3 slaapkamers en badkamer, bouwjaar 1965. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs f 50.000,— k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151.

Bunde: halfvrijstaand WOONHUIS met o.a. garage, c.v. en mooi aangelegde tuin. Vraagprijs f 47.500,— k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151.

BROMFIETSEN

Met nu een BROMFIETS te kopen kunt U geld verdienen! Alle merken en alle prijzen. Ook grote keuze in gebruikte bromfietsen. Motor- en Rijwielhuis Nilwik, Valkenburgerweg 12 Voerendaal tel. 04446-1413 x

Doe mee aan de anti-luchtvervuiling en koop daarom een HONDA. Uw Honda-dealer „Guco", Markt, Nieuwenhagen. x

Nieuw HONDA Tsx f 1198,—. Honda-dealer „Guco", Markt, Nieuwenhagen. x

Service, sortering, kwaliteit, vakkundigheid „GUCO" Rijwiel- en bromfietscentrum Markt Nieuwenhagen. x

SPARTA Automatic bromf. te k., 3 mnd. z.g.a.n. Vraagpr. f 425.- Ericastr. 6 Kerkrade-W.

Zündapp 250,—; Peugeot 325,—; Mobylette 210,—; Honda 275,—; Magnect 225,—; 6 mnd. garantie. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

ONDERWIJS

Een dag- of avondopleiding voor SCHOONHEIDSSPECIALISTE (erk. Stivas dipl. A en B) pedicure - chiropady (v.d. ch. dipl.), manicuren, make up, volgt u natuurlijk bij de Elach, Promenade 9 in Heerlen (1e etage boven modehuis Voss), telef. 045—710966 of 04442—1320. Cursusplaatsen: Sittard, Heerlen, Maastricht. Vraag vrijblijvende inlichtingen en prospectus. x

10 AUTORIJLESSEN voor f 47.50. Vervolg- en losse lessen f 8.— (BTW inbegrepen) Fonkelnieuwe VW's, ook automatisch. Gratis VW-foto-instruktieboek. Autorijschool combinatie „De Centrale" Aanmeldingsadressen: Brunssum: Julianastr. 2, tel. 52047; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182; Heerlen: Tooropstraat 10, tel. 713876; Hoensbroek, Hoofdstraat 26, tel. 211445; Kerkrade: Markt 55, tel. 2013; Sittard: P. Ecrevissestraat 16 tel. 9213. x

GELD EN GOED

Snel GELD nodig voor aanschaf van meubels, t.v. of auto. Bel dan 04445-6211. x

Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is van eig. huis, bijv. f 4000 mnd. afl. f 59; f 6000 mnd. afl. f 89; f 10.000 mnd. afl. f 148; tev. alle financieringen (auto, caravan, centr. verw. enz.) en P.L. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. f 108. Assurantiekant. H. M. Geurts, Nieuwstr. 36, Hoensbroek, tel. 045—211668. x

Uitsluitend contant GELD voor iedereen, ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de hele week tot 6 uur 's zaterdags 10-12 uur, telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia, Fa F. van Lanschot, bijkant. N.V. Voorschotbank, Poststraat 36, Kerkrade, telef. 04445—6543, na 18.00 uur telef. no. 7572. x

Binnen 24 uur geven wij U een auto FINANCIERING of pers. lening voor alle doeleinden, vanaf f 1000.- tot f 100.000.— en meer. Bel of schrijf: Handelsonderneming Van Duinen. Fr. Romanusweg 38, M'tricht, tel. 14944. x

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur. v.d Heyde, Postbus 263, Maastricht, tel. 04400—30003. x

SCHULDEN belangrijk!!! Schuldenregelingen. In betalingsmoeilijkheden verkerende particulieren, ambtenaren en zakendrijvenden die ter voorkoming van faillissement (inboedel of goederenverkoop, loonbeslag enz. enz.) tot een regeling van hun schulden willen komen, worden erop gewezen dat door de meeste banken, en zij die zich belasten met de inning van schuldposten, naast de bekende instellingen, alleen de schuldenregelingsarbeid van het LAM wordt erkend. Gegevens worden in neutrale couvert verzonden. Op advies van sociale instellingen enz. enz. gehele regeling op pro deo basis mogelijk. Landelijk adviesbureau v.d. middenstand (sinds 1960) Bussum, Koningin Emmalaan 18, tel. 02159-16903. Behandeling van aanvragen kosteloos. x

Bemelmans Ass. Kant. HYPOTHEKEN financ. auto's enz . Terwinselen: Piusstraat 1, tel. 04445-6744. Geleen: Bernhardstraat 2, tel. 04494-2793.

HUWELIJK

WEDUWNAAR, r.k., 61 jaar, zeer vitaal met mooie won. zoekt kennism. met nette juffrouw of weduwe 50-60 jr. om na wederzijds goedvinden een gelukkig huw. aan te gaan. Br. ond. nr. N 6044 LD Nieuwenhagen.

DIVERSEN

T.V. of ANTENNE defect? SYNCRO komt direct. Akerstraat 122, Hoensbroek, telef. 045—214097. x

T.V. of RADIO-APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio- en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

Bij storingen of uitbreiding van uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden. Install.-bedrijf H. van Brummen en Zn., O.N.-straat 26, tel. 045—715484, Heerlen. x

TV REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709, b.g.g. 04490-6484 x

T.V. of ANTENNE defect? Fa. Webi komt direct, ook 's avonds. Telef. 04492—1985, Amstenrade. x

Cash and Carry Shop. Huishoudelijke ARTIKELEN, gasfornuizen, trappen, gashaarden, droogmolens, stofzuigers keuken, keukenkasten, staal aanrechten. Groothandel Hoge Barakken 4 tel. 15884 Maastricht vrije toegang. x

Cash and Carry Shop. Alle soorten REGENAFVOER, p.v.c. buizen en hulpstukken, badkuipen, douchebakken, wastafels, spiegels, geisers, kranen koperwerk, koperen buis, alles met kortingen. Groothandel in sanitair en verwarmingsartikelen. Hoge Barakken 4 tel. 15884 Maastricht. Vrije toegang. x

Cash and Carry Shop. Centrale VERWARMING vanaf f 1500.- Ned. c.v.-ketels, fabrieksgarantie. Groothandel Claessens Hoge Barakken 4 tel. 15884 Maastricht. x

Meubels STOFFEREN. Bel of schrijf eens en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstraat 48, Waubach tel. 04443-2756. x

H.H. Installateurs. Partij PANEELRADIATOREN Superia met 40 pct. korting. Partij ophangbeugels. Hoge Barakken 4 tel. 15884 Maastricht. x

Voor vereniging en bedrijf: BALLPOINTS, knijpbeurtjes etc. met uw tekst. Voor inl. J. Cobben, Gov. Flinckstr 113, Heerlen, tel. 714727. x

Oud papier en lompenhandel D. VAN KRIEKEN en Zoon, Leenkampsweg Heerlen, Palemig, tel. 045-711567. x

Buurthuis Irene. Vanaf 25 november beginnen wij met een KNUTSELKLUB voor jongens van 11 t/m 14. Voor inlichtingen tel. 251214. x

B.S. zelfkl. letters, Victor NAAMPLATEN. Klompstraat 8. Heerlen. Tel. 045-716312. x

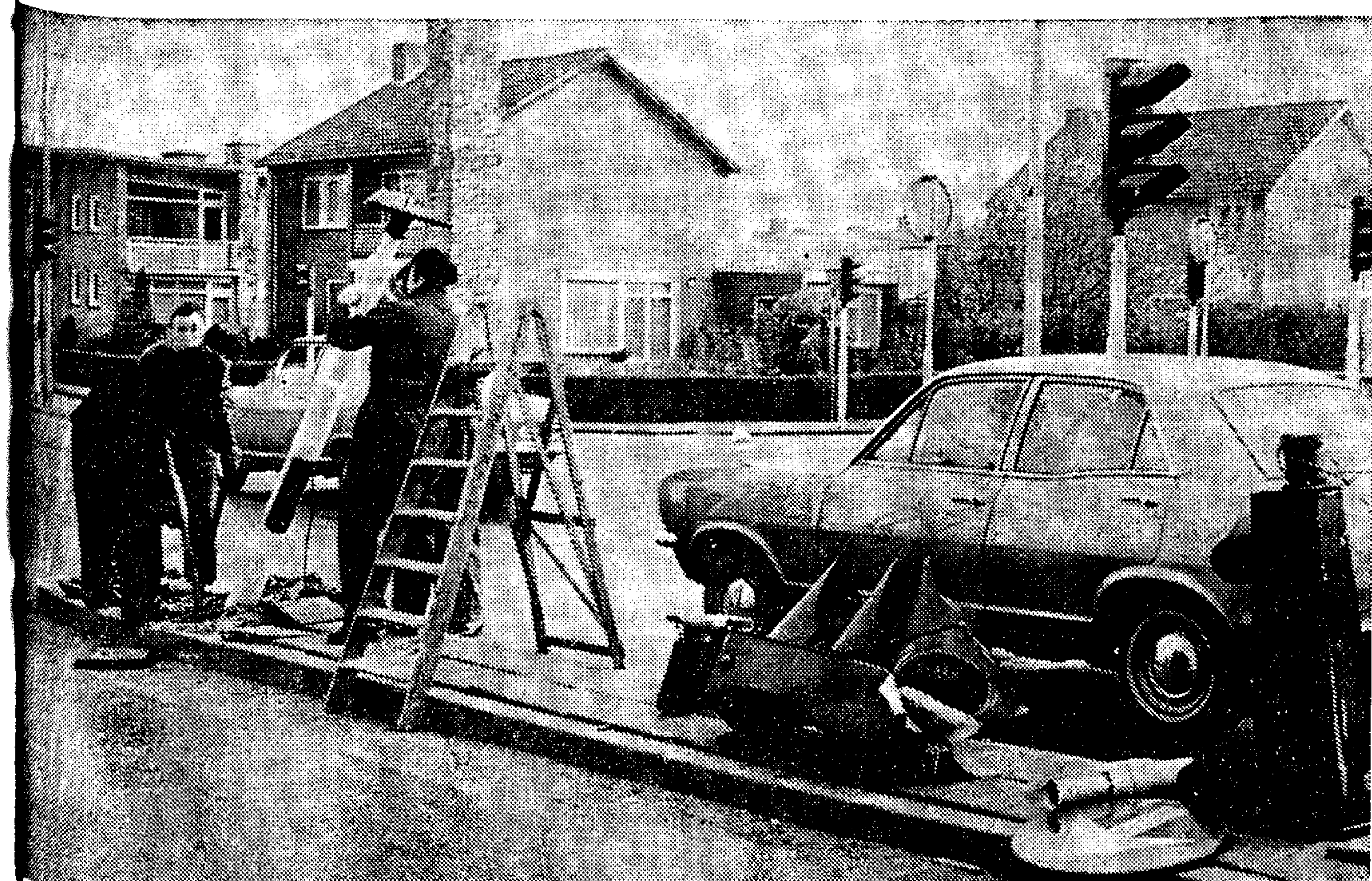
TV-ANTENNE compl. gepl. v.a. f 125,—. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709, b.g.g. 04490-6484. x

Uw TV of radio defect. Onze technische dienst repareert ieder merk tv of radio binnen 24 uur en met garantiewaarborg van het NIC. Fa. Ed. van Brummen, Kouvenderstraat 47 Hoensbroek, tel. 045—212179. x

Radio of tv DEFECT? Wij repareren aan huis m. voorafgaande prijsopg. door geh. Zuid-Limburg. Off. Wega- en Blaupunktdealer. Radio Bruls en Zn., Jupiterstr. 50, Geleen tel. 2249. x

POOLLAARZEN voor droge en warme voeten. Klinkenberg Hoensbroek heeft ze in vele maten in voorraad.

Voor schilder- en BEHANGWERK schrijft dan naar Fa. Hollandia, Churchillstraat 8, Ulestraten.



...t tweemaal toe moesten in het afgelopen weekeinde op een nieuw kruispunt in Geleen verkeerslichten en -geleiders ...rden vernieuwd of gerepareerd.

Protesten bij burgemeester

Nieuw kruispunt nachtmerrie

GELEEN, 23 november — Het nieuwe verkeerskruispunt Rijksweg - Flinckstraat - Hofstraat in Geleen, dat onlangs van vluchtheuvels en verkeerslichten is voorzien, is een nachtmerrie, èn voor automobilisten èn voor omwonenden gebleken. De ongelukken, die daar sinds de nieuwe verkeerssituatie gebeuren, stapelen zich op. In het afgelopen weekeinde vonden er vier plaats, waardoor het totaal aantal op acht is gekomen. De gemeente kan het met het repareren en het opnieuw plaatsen van vluchtheuvels en stoplichten nauwelijks bijbenen. De moeilijkheid schijnt vooral te zijn, dat de vluchtheuvels niet in elkaars verlengde liggen, met het gevolg dat de grootst mogelijke verwarring voor het wegverkeer ontstaat.

Zaterdagmiddag zijn verscheidene omwonenden, die het beu zijn geworden iedere keer in hun nachtrust te worden gestoord door botsende auto's, naar burgemeester mr. dr. J. van Banning gestapt om hun misnoegen over de situatie kenbaar te maken. Twee van hen, de heren J. de Wit en T. Stikkelbroeck, verklaarden dat de heer Banning heeft toegezegd de zaak met spoed door de verkeerscommissie te laten bekijken.

„De burgemeester zei, dat hij zelf met dat kruispunt geen moeite had, maar mevrouw Van Banning vertelde ons, dat zij dat wèl had. We hebben hem duidelijk gemaakt dat we nú een oplossing willen. Iedere dag zitten we op de klappen te wachten. We kunnen gewoon niet meer rustig slapen. Ons is in ieder geval toegezegd, dat 's nachts op dat punt de verkeerslichten zullen blijven branden. Overigens snappen we niet, waarom die ligusterheg, die tussen de Rijksweg en de daarnaast gelegen parallelweg staat, niet wordt weggehaald. Dan krijgt men toch veel meer ruimte", aldus de beide verontruste omwonenden.

In de nacht van vrijdag op zaterdag reed om kwart voor drie de 29-jarige automobilist H.D. uit Beek, die onder invloed van drank verkeerde, op het kruispunt eerst een verkeerszuil omver waarna hij tegen de lichtinstallatie botste. Enkele uren later, om half zeven, reed de automobilist A.C. uit Maastricht omver wat nog van de installatie was overgebleven. Opnieuw na verloop van een paar uur vernielde een onbekende automobilist het inmiddels geplaatste waarschuwingslicht.

Alles werd zaterdag gerepareerd. Bovendien werd uit extra voorzorg nog een rond bord met een pijl geplaatst om de automobilisten nog eens te attenderen op de rijrichting.

In de nacht van zaterdag op zondag echter gebeurde er wéér een ongeluk. Nu was het de 45-jarige K. van W. uit Ubach over Worms, die eerst een verkeerszuil kapot reed en daarna de verkeerslichtinstallatie vernielde. De man werd met ernstige hoofdwonden overgebracht naar het ziekenhuis. Zijn auto was zwaar beschadigd. Zondagmorgen kon men voor de tweede keer in één etmaal tot reparaties op het kruispunt overgaan.

Spoedberaad

Volgens wethouder W. Schepers is dit kruispunt een standaardtype van de ANWB. Een dergelijke kruising is er ook in Nijmegen. Niettemin gaat men de zaak spoedeisend onderzoeken. Vanavond gebeurt dat in de verkeerscommissie, daarna komt de affaire bij B. en W. aan de orde en vervolgens zal bekeken worden welke maatregelen moeten worden genomen. De wethouder voegt eraan toe, dat wel in ogenschouw moet worden genomen dat van de ongevallen in het afgelopen weekeinde er enkele zijn geweest waarbij sprake is van rijden onder invloed van drank

Het Geleense raadslid P. Rooymans, dat reeds een tijdje geleden in een raadsvergadering op de gewraakte situatie attendeerde en de nodige ongelukken voorspelde, is bijzonder fel in zijn kritiek. „Ze willen de gemaakte fouten niet inzien. Als B. en W. en de raad naar mij hadden geluisterd, waren deze ongelukken nooit gebeurd. Maar ze willen niet naar een minderheid luisteren. Als lid van de verkeerscommissie heb ik al het nodige gezegd vóórdat het kruispunt in gebruik was. We hebben in die verkeerscommissie zelfs nooit een tekening van het werk gezien".

Adviescommissie achter huurders

Huizerveld wint felle huurstrijd

(Van onze verslaggever)

HOENSBROEK, 23 november — Het Administratiekantoor Zuid-Limburg zal conform het oordeel van de huuradviescommissie in Heerlen de huren voor de woningen in het Huizerveld in Hoensbroek verlagen tot ongeveer het peil van vóór 1 juli van dit jaar. De teveel betaalde huurpenningen zal het AZL verrekenen. Dit is in een brief aan de bewoners van de wijk, die sinds maanden met het AZL, gewikkeld zijn in een felle strijd rond de huren, zaterdag meegedeeld. De brief kwam na een grote buurtmeeting in het wijkcentrum Mariagewanden, waar de inderhaast bijeengeroepen huurders door de wijkraadsbestuurders J. de Ruiter en B. Bosch op de hoogte waren gesteld van de uitspraak van de huuradviescommissie. Een uitspraak, waar beide partijen zich reeds vooraf akkoord hadden verklaard.

Ondanks de overwinning vroegen de **wijkraadleden Bosch, de Ruiter en Santbulte de ongeveer honderd huurders uit de wijk geen rancune te koesteren tegen het AZL. „We hebben nu goede contacten met de woningbeheerders laten we het zo houden", aldus secretaris Bosch.** Hij stak overigens niet onder stoelen of banken dat gezien de uitspraak van de huuradviescommissie de wijkraad zich niet zonder meer zal neerleggen bij de komende huurverhoging van 1 april.

„Desnoods gaan we ditmaal tot bij de minister. De visie van de huuradviescommissie heeft bevestigd, wat wij altijd betoogd hebben: de huren in het Huizerveld zijn relatief te hoog", aldus secretaris Bosch.

De huuradviescommissie heeft zich lang over de strijdvraag beraden. Om enigszins vergelijkingen in Hoensbroek te kunnen trekken, werden woningen aan de Bongaardsstraat en de Zandbergweg bekeken. Deze woningen, in 1947 gebouwd, bleken niet alleen ruimer maar ook aanmerkelijk gerieflijker. De huurprijs was echter belangrijk lager dan die van de woningen in het Huizerveld, die door het AZL op 1 juli op ruim 86 gulden per maand waren gebracht. Later schakelde men dit weliswaar terug op rond 83 gulden, maar ook deze huur werd door de wijkraad als te hoog afgewezen.

De huuradviescommissie heeft nu een huur geadviseerd van 81 gulden inclusief water en centrale tv-antenne, **hetgeen ongeveer het peil is van vóór 1 juli.**

Motivatie

In de uitvoerige — schriftelijke uitgebrachte — motivatie zegt de huradviescommissie onder voorzitterschap van de heer W. Sniekers: „Gelet op de huurprijzen van de vergelijkingsobjecten, maar ook tegen de achtergrond van de hier niet nader gespecificeerde ervaring kan de commissie tot geen andere conclusie komen dan dat de huidige huurprijzen van de woningen Huizerveld relatief reeds zeer hoog zijn. Hoewel zij de verhuurder geredelijk kan volgen, waar wordt betoogd, dat het streven van de regering er thans op gericht is de huur in het algemeen meer in overeenstemming te brengen met de feitelijke woonwaarde en dat deze grondslag in het kader van een meer-omvattende huurharmonisatie ter plaatse tot een ander, c.q. gunstiger oordeel omtrent de onderhavige woningen zou kunnen leiden, moet zij er anderzijds op wijzen dat de regering allerminst voorbij wenst te gaan aan de invloed van de vrije overeenkomst op de uiteindelijke prijsbepaling. Daarbij komt wat in het huidige stadium, en met name zo lang een dergelijke huurharmonisatie nog niet tot stand is gekomen, als voornaamste richtsnoer voor de commissie een voor overeenkomstige gevallen in de wet vastgelegde maatstaf van het huurpeil ter plaatse moet blijven gelden en op deze grondslag kan de commissie tot geen andere conclusie komen".

In het advies wordt nog aangetekend, dat de wijkraad namens de huurders niets meer heeft gevraagd dan een oordeel over de huurverhoging met andere woorden het handhaven van de huur vóór 1 juli.

Tijdens de bijeenkomst zaterdag werd de overwinning gevierd. Vooral de wijkraad en zijn oprichter, pastoor P. C. Baaten, werden door de bewoners gelukgewenst met deze overwinning.

„Surprises" in Sittard

SITTARD, 23 nov. — Sinterklaas had zaterdagmiddag nauwelijks zijn intocht in Sittard gehouden, of de politie rukte uit om foutparkeerders met een bonnetje te verrassen. Met name in Brandstraat en Voorstad, waar een parkeerverbod geldt, werden hele rijen auto's voorzien van een bon.

De politiemannen hadden hun wagen voor zij met het uitschrijven van de verbaaltjes begonnen ook in de Brandstraat geparkeerd. Een van de automobilisten, die al een „Sinterklaas-surprise" te pakken had stopte zijn bonnetje prompt tussen de ruitenwissers van de politieauto.

Daders van roofoverval gegrepen

STEIN, 23 nov. — Het ziet er naar uit, dat de rijkspolitie van Stein met de aanhouding van twee Duitsers een goede vangst heeft gedaan. De beide mannen, P.B. uit Mayen en B.R. uit Mülheim, worden verdacht van een roofoverval op een oude man gepaard gaande met mishandeling in Duitsland. Ze werden door de Kripo van Aken gezocht.

De beide mannen, 20 en 24 jaar oud, werden vrijdagavond door de politie van Stein gesignaleerd in een in aanbouw zijnde woning aan de Mauritslaan. Ze hielden zich daar op verdachte wijze op. Toen de politiepatrouille passeerde, ging het tweetal te voet verder in de richting Geleen. De mannen werden aangehouden. Zij bleken niet over voldoende middelen van bestaan te beschikken. Bovendien had slechts een van hen een paspoort. Ook kwam vast te staan dat het duo in een vrachtwagen illegaal over de grens was gekomen. Nadat contact met de Duitse politie was opgenomen, werden beide door de Koninklijke Marechausseee naar Vaals gebracht en aan de Duitse politie overgeleverd.

Jongens gooiden bierflessen op straat kapot

VENLO, 23 nov. — Omdat ze bierflessen op het wegdek kapot smeten vlak voor rijdende auto's zijn zeven Venlonaren van 17 tot 23 jaar zondagmorgen vroeg aangehouden. Het zevental zat om kwart over drie op het trottoir en het wegdek van de Witherenstraat bier te drinken en smeet de lege flessen aan diggelen, daarbij luid schreeuwend.

Toen de politie het zevental wilde meenemen, verzette de oudste zich hevig. Wegens belediging van een agent en wederspannigheid heeft hij een tweede proces-verbaal gekregen.

Buren namen brandweer werk uit handen

SCHINNEN, 23 nov. — Door snel en doortastend optreden van zeven omwonenden in de buurtschap Hegge te Schinnen is gisteravond voorkomen, dat een woning van de familie Zelissen aan de Hegger Dorpsstraat in vlammen opging.

Omstreeks zes uur brak brand uit in de keuken van het anderhalf jaar geleden gebouwde pand. Op het gasfornuis was een vlam in de pan geslagen. In een ommezien stonden gordijnen, houtwerk en matten in brand. De familie die de hulp inriep van de buren kreeg deze prompt. Zeven omwonenden gingen de steeds hoger oplaaiende vuurzee te lijf met talloze emmers water en zand.

De brandweer was op het moment dat de buurtbewoners zich inspanden om nog te redden wat er te redden viel, gewaarschuwd. Toen zij later arriveerde was het vuur al bedwongen, zodat waterslangen en brandladders niet meer uitgehaald hoefden te worden. De keuken is volledig uitgebrand. De schade, die door de verzekering wordt gedekt bedraagt duizenden guldens.

Agnes Starren danste naar overwinning



Winnares Agnes Starren

SCHAESBERG, 23 nov. — Agnes Starren uit Gronsveld zal ook bij de komende Europese titelstrijd voor tanzmariechen in Frankfurt een grote troef zijn. Dat bewees zij zaterdagavond tijdens het lustrumtoernooi in Schaesberg, waar in het Streeperkruis tot middernacht de dansparen en groepen bezit namen van het podium. Agnes Starren won bij de tanzmariechen en kreeg daarvoor de medaille van dr. mr. Ch. van Rooy. Zij kreeg ook nog als speciale prijs een in opdracht van minister Marga Klompé door Pieke Dassen vervaardigde pop. Deze culturprijs werd uitgereikt door drs. Jo Hanssen uit Roermond.

Tweede werd Nelly Meessen uit Nuth derde Marie Jeanne Kloos uit 's-Gravenvoeren.

Bij de paren ging de eerste prijs naar Gisela en Willy Plum uit Düren, vóór Corry Mingels en Theo van de Weert uit Gronsveld. Bij de groepen won het Frankfurter Gardecorps; de Zweetlancers uit Gronsveld werden goede tweede. Bij de categorie showgroepen werd „Muckenau" uit Solingen eerste, ook hier gevolgd door de Zweetlancers uit Gronsveld.

Burgemeester Prick van Schaesberg die na afloop de prijzen uitreikte, roemde met name president Winand Smeets en zijn helpers van de Schaesbergse carnavalsvereniging voor de organisatie van dit internationale danstoernooi.

Bij het optreden der groepen deed zich een incidentje voor, toen bleek dat slechts de helft van de leden van het **zestig meisjes tellende gezelschap uit Frankfurt op het podium van het Streeperkruis in Schaesberg terecht kon. De helft van de leden moest daarom langs de kant blijven.**

Zeventien gewonden in weekendverkeer

HEERLEN, 23 nov. — Twaalf mensen zijn al dan niet ernstig gewond geraakt bij een aantal verkeersongelukken in het afgelopen weekeinde. De 31-jarige W. J. uit Heerlen liep zaterdagmorgen een schedelbasisfractuur op toen hij uit de wagen van een 19-jarige glazenwasser werd geslingerd. Dat gebeurde toen de glazenwasser op de Heerenweg de macht over het stuur verloor en tegen een lantaarnpaal reed.

MARGRATEN — Zes personen werden gewond bij een aanrijding zondagmiddag in Margraten. Vijf van hen moesten in het ziekenhuis te Maastricht worden opgenomen. De aanrijding ontstond toen autobestuurder E. uit Margraten op de Rijksweg links af wilde slaan en door een achter hem rijdende Duitse militair werd aangereden. E. werd zwaar gewond, zijn echtgenote liep slechts schaafwonden op. De vier inzittenden van de andere wagen, behalve de chauffeur twee Engelse meisjes en een Oostenrijker, werden alle min of meer ernstig gewond. Beide auto's werden totaal vernield.

MAASBREE — De 20-jarige dienstplichtige soldaat G. C. uit Belfeld en W. van V. (26) uit Boxtel werden zwaar gewond bij een ongeval in Maasbree. C. verleende bij het oprijden van de Midden-Peelweg geen voorrang aan de wagen van Van V.

BEEK — Bij een botsing in de nacht van zaterdag op zondag op de Rijksweg te Beek tussen auto's bestuurd door de Duitser F. uit Elsloo en M. uit Beek, werden beide chauffeurs zo zwaar gewond dat zij naar het ziekenhuis te Geleen moesten worden overgebracht. Na de botsing vlogen beide auto's in brand en brandden geheel uit.

ELSLOO — De Sittardse bromfietser K. reed op het kruispunt Rijksweg Zuid-Geuweg te Sittard zaterdag tegen een stilstaande auto. Hij moest met een hersenschudding en een hoofdwonde in het ziekenhuis worden opgenomen.

SCHAESBERG — Bromfietser R. uit Schaesberg werd zwaar gewond toen hij bij het kruispunt Markt-Hoofdstraat werd gegrepen door een auto bestuurd door B. uit Heerlen. R. moest in het ziekenhuis te Heerlen worden opgenomen.

UBACH OVER WORMS — Vier personen werden gewond bij een ongeval tegen 9 uur gisteravond in Ubach over Worms. De 20-jarige autobestuurder K. uit Nieuwenhagen kwam op de Nieuwenhagerheidestraat in botsing met een auto bestuurd door C. uit Ubach over Worms. K.. C. en zijn echtgenote en hun passagier mejuffrouw L. werden met ambulances naar het ziekenhuis in Heerlen overgebracht.

Aan hartverlamming op straat overleden

KERKRADE, 23 nov. — Voorbijgangers troffen zaterdagmiddag rond vijf uur op het marktplein te Kerkrade de 69-jarige weduwe A. M. B. uit Kerkrade aan. Bij aankomst in het ziekenhuis bleek de vrouw dood te zijn. Zij was aan een hartverlamming overleden.

SIMPELVELD EN BOCHOLTZ KUNNEN HUISVESTINGSPROBLEMEN NIET AAN

Geen woningen voor 80 douaniers

SIMPELVELD, 23 nov. — Simpelveld en Bocholtz, gemeenten die toch al kampen met grote huisvestingsproblemen, moeten vóór 15 december ook nog 80 douane-ambtenaren onder dak zien te brengen. De douaniers treden in dienst op het moment, dat de nieuwe grensovergang Vetschau bij Bocholtz door minister Bakker officieel geopend wordt. De grensovergang maakt deel uit van de E-39 tussen Heerlen en Aken. De huisvesting van de douaniers levert problemen op omdat in Bocholtz en Simpelveld een woningtekort heerst. De douane-ambtenaren proberen daarom vakantiehuisjes of pensions te huren tot minstens 1 april.

In Bocholtz is de woningbouw enkele jaren lang nauwelijks van de grond gekomen, ofschoon de gemeente grote uitbreidingsplannen uitgewerkt heeft. De gemeente kreeg echter geen woningen toegewezen. In Simpelveld, waar de woningbouw een hoogtepunt gekend heeft, zijn op dit moment 148 woningaanvragen in behandeling.

Nog geen rekening is gehouden met de woningzoekenden van buiten de gemeente, de nieuwe werknemers in de industrieën op de Beitel, de krotbewoners en de mensen uit saneringswijken. Volgens burgemeester Bouwens haalt de pendel een lelijke streep door het bouwprogramma. Zo kunnen 31 bejaardenwoningen niet volgens programma gebouwd worden omdat de aannemer te kampen heeft met een groot verloop van personeel naar Duitsland.

De tweede handicap om het bouwbeleid goed te kunnen verwezenlijken is de hoge kostprijs van de bouwgrond. Niet minder dan vijf makelaars hebben zonder resultaat geprobeerd in de „slurf" van het bestemmingsplan Eyserbeek woningen te laten bouwen. Het gemeentebestuur krijgt geen toestemming van GS om andere bouwgronden aan te wijzen voordat de beschikbare bouwterreinen vol zijn.

Te duur

De beschikbare terreinen zijn echter te duur, vooral ook omdat door de slechte ondergrond geheid moet worden. Het gemeentebestuur heeft noodgedwongen het recreatieterrein tussen Brandstraat en Scheelenstraat tot woongebied verklaard. Er zullen in lage flats zestig eengezinswoningen gebouwd worden.

Ook in de particuliere sector is geen plaats voor de douaniers. De duurdere woningen worden voor het merendeel betrokken door Duitsers. Van de twaalf nieuwe woningen in de Buysroggestraat zijn er tien door Duitsers bewoond. Van de acht nieuwe woningen in de Jamarstraat zijn er zeven door Duitsers en een door een Tsjech bewoond.

Voor de zeer grote blijken van belangstelling, in de vorm van felicitaties, bloemen en cadeaus, bij gelegenheid van ons

gouden huwelijksfeest

kunnen wij onmogelijk iedereen persoonlijk bedanken. Daarvoor betuigen wij, mede namens onze kinderen en kleinkinderen, langs deze weg onze welgemeende dank aan allen.

E. Oberije
M. Oberije-Lempers

Brunssum, november 1970
Prins Hendriklaan 147

---

† Met grote droefheid geven wij U kennis dat heden van ons is heengegaan door een noodlottig verkeersongeval, voorzien van het H. Sacrament, onze lieve zoon, broer, kleinzoon en neef

Ben Wijnen

op de leeftijd van 16 jaar.

De bedroefde familie:
Fr. M. M. Chr. Wijnen
M. J. Fr. Wijnen-Jongen
Marjo
Harry
Polly
Gemma
Fransje

Heksenberg, 21 november 1970
Roebroekweg 14

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op woensdag 25 november a.s. in de parochiekerk van St. Gerardus, Heksenberg-Heerlen om 10.30 uur.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.
Rozenkransgebed dinsdagavond om 6.45 uur in de parochiekerk.

---

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht U kennis te geven van het overlijden door een noodlottig verkeersongeval, van ons geacht lid

Ben Wijnen

Zijn vriendschap gedurende 7 jaren lidmaatschap voor onze harmonie, blijven wij dankbaar in onze herinnering bewaren.

Ere-bestuur, Directeur,
Bestuur en Leden
Harmonie St. Gerardus
Heksenberg

Heksenberg, 21 november 1970

Algemene kennisgeving

† Met grote droefheid delen wij U mede, dat heden op 72-jarige leeftijd van ons is heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johan Spiertz

echtgenoot van wijlen
MARIA BECKERS

Wij nodigen U uit om samen met ons de H. Eucharistie te vieren ter dankbare nagedachtenis op woensdag 25 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna Bekkerveld Heerlen en zijn begrafenis te willen bijwonen.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.

Voerendaal: **F. Smeets-Spiertz**
M. Smeets en kinderen
Eygelshoven: **N. Gorissen-Spiertz**
P. Gorissen en kinderen
Sittard: **G. v.d. Mast-Spiertz**
J. v.d. Mast en kinderen
Heerlen: **W. Spiertz**
T. Spiertz-Roumen en kinderen
Heer: **H. Spiertz**
A. Spiertz-de Bruyn
en kinderen
Schaesberg: **L. Spiertz**
L. Spiertz-Deenen en kinderen
Geleen: **G. Spiertz**
C. Spiertz-Ortmans en kinderen
Venlo: **L. v. Eijs-Spiertz**
J. v. Eijs en kinderen
Heerlen: **J. Thomas-Spiertz**
Chr. Thomas en kind

Familie Spiertz
Familie Beckers

Avondmis dinsdag a.s. om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk.

Welten-Heerlen, 21 november 1970
Huize „De Doom"
Corr.adres: Cicerostraat 26 Heerlen

Met grote droefheid geven wij kennis dat onze vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Jozef Salomon

op 21 november in Canada is overleden in de ouderdom van 82 jaar.

Fam. Elferink-Salomon
kinderen en kleinkind

Hoensbroek, Mgr. Nolensstraat 37

---

†

In de liefde en vrede van Christus is heden in het ziekenhuis te Sittard overleden, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de gezegende ouderdom van ruim 88 jaar, onze goede en zorgzame moeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Mevrouw

Maria Spronk

echtgenote van wijlen

Theodoor Nijsten

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
Hoensbroek: **M. E. Nijsten**
J. Burggraaf-Nijsten
kinderen en kleinkinderen
Schinnen: **A. L. Nijsten**
Wed. J. Goessens-Nijsten
kinderen en kleinkinderen
Heerlen: **M. Ph. Nijsten**
H Sijstermans-Nijsten
kinderen en kleinkinderen
Schinnen: **Wed. H. Nijsten-Spronk**
kinderen en kleinkinderen
Schinnen: **W. J. Nijsten**
H. Nijsten-Smeets
kinderen en kleinkinderen
Geleen: **A. A. Nijsten**
J. Dameseaux-Nijsten
kinderen en kleinkinderen
Schinnen: **W. H. Nijsten**
M. Wierts-Nijsten
kinderen en kleinkinderen
Merkelbeek: **J. L. Nijsten**
E. Schulvens-Nijsten
en kinderen
Roermond: **J. C. Nijsten**
A. M. F. Nijsten-Kempeners
en kinderen
Schinnen: **A. H. J. Nijsten**

Schinnen, 20 november 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 25 november a.s. om 11 uur in de dekenale kerk van St.-Dionysius te Schinnen. Bijeenkomst aan het rouwhuis, Kerkweg 3 te Schinnen om 10 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren elke dag van 11—12 uur en van 14.30—15.30 uur.
Avondwake dinsdagavond om 18 uur in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Heden is overleden, na een leven van ziekte en pijn, onze lieve mam en oma

Elisabeth de Jong

geboren **DRAGSTRA**
weduwe van
WIEGER DE JONG

in de ouderdom van 78 jaar.

In dankbare herinnering:
Assen: **L. de Jong**
I. de Jong-Elling
Heerlen: **A. Planjer-de Jong**
L. Planjer
Klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, 20 november 1970
Tooropstraat 5

De crematie zal plaats hebben op woensdag 25 november a.s. om 13.35 uur in het crematorium te Dieren, aula 2.
Vooraf zal er een herdenkingsbijeenkomst worden gehouden in de aula van het bejaardenhuis „de Regenboog" om 9.30 uur.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van de Verpleegkliniek te Heerlen. Bezoek van 15.00 tot 16.00 uur.

„Wie in Mij gelooft zal eeuwig leven"

† In de Vrede van Christus is ontslapen op 64-jarige leeftijd

Lambert Derrez

Sittard: **M. Derrez-Bernaerts**
Willy
Gérard
Familie Derrez
Familie Bernaerts

Sittard, 21 november 1970
Limbrichterstraat 12

Wij nodigen U uit om op woensdag 25 november aanstaande om 11 uur in de Sint Petruskerk met ons de eucharistie te vieren, waarin wij God willen danken voor het mooie leven van onze dierbare man en vader.
Aansluitend vindt de begrafenis plaats op het r.k. kerkhof te Sittard.
Bijeenkomst: Limbrichterstraat 12 om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.
Rozenkransgebed dinsdag 24 november om 6.30 uur in bovengenoemde kerk, waarna om 7 uur eucharistieviering, waarin de overledene zal worden herdacht.
Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

---

† Heden ontsliep vredig na een moedig gedragen ziekte, gesterkt door het Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 31 jaar, mijn lieve echtgenote en mammie, onze lieve dochter, schoondochter, zusje, schoonzuster, tante en nichtje

Emma Maria Berna Willy Reinards

echtgenote van
PETER WILHELMUS HENRICUS HOUX

Heerlen: **P. W. H. Houx**
Piet - Hein
Gulpen: **M. W. E. E. Reinards**
H. E. M. W. Reinards-Löffelman
Tegelen: **J. M. J. Houx**
B. P. H. Houx-Sprengers
Delft: **H. M. Corstens-Reinards**
H. F. M. Corstens
Gulpen: **M. J. Reinards**
Nijmegen: **C. J. M. Reinards**
Venlo: **M. P. T. Senders-Houx**
M. H. N. Senders en kinderen
Oirschot: **A. M. J. van Haren-Houx**
J. L. M. van Haren en kinderen
Montreal: **J. P. M. Houx**
J. Houx-Antolin en kind
Breda: **B. H. H. M. Wammes-Houx**
H. F. M. Wammes en kind
Familie Reinards
Familie Houx

Heerlen, 21 november 1970
Prof. van Itersonstraat 30

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 25 november om 11.30 uur in de kerk van St.-Petrus te Gulpen, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof te Gulpen. Gelegenheid tot condoleren in Huize De Wijngaard, Kiewe Gracht 9 te Gulpen vanaf 10.30 uur. Vertrek aldaar naar de kerk om 11.15 uur.
Rozenkransgebed dinsdagavond na de mis van 19.00 uur in de parochiekerk van Welten-Heerlen.

---

2 Kor. 12 : 9
„Mijn genade is U genoeg".

Na een langdurig lijden, overleed heden in de leeftijd van 71 jaar, onze lieve moeder, schoon-, groot- en overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Dorothea Buseman

echtgenote van wijlen
FOLKERT SCHEPER

De bedroefde familie:
Rupert-Idaho (U.S.A.): **B. Schut-Scheper**
A. Schut
Hoensbroek: **A. van Krevel-Scheper**
J. van Krevel,
kind en kleinkind
Heerlen: **H. Romp-Scheper**
W. Romp en kind

Passart-Heerlen, 20 november 1970
Accaciastraat 19

De teraardebestelling zal plaatsvinden op a.s. woensdag 25 november op de algemene begraafplaats te Treebeek, voorafgegaan door een rouwdienst in de Gereformeerde kerk aan de Zonnestraat te Treebeek, welke aanvangt te 14.00 uur en geleid zal worden door de Weleerwaarde Heer Ds. Baaijens. Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 13.40 uur.
Condoleance-adres: W. Romp, Accaciastraat 19, Passart-Heerlen.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek. Bezoekuren van 19.00—20.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 48 jaar, mijn lieve man, onze goede zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Wiebe Bijker

bouwkundig opzichter der gemeente Heerlen

echtgenoot van
WILHELMINA GRADA WASSINK

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: **Mevr. W. G. Bijker-Wassink**
Familie Bijker
Familie Wassink

Hoensbroek, 21 november 1970
Kouvenderstraat 16

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 25 november a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, waarna begrafenis op de Centrale Begraafplaats, aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk vanaf 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren dagelijks van 17.00—18.30 uur.
Dinsdagavond om 19.15 uur zal er voor zijn zielerust worden gebeden in het Oude Kerkje aan de Markt.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Galereisverhaal

Drie jonge kunstenaars brengen een drievoudige tentoonstelling van hun werk in de galerij van de stadsschouwburg te Maastricht. Bronzen plastieken van Dick Van Wijk. Sieraden van Dick Wessels. Grafisch werk van Eric Wijnands. De kwaliteit is opvallend. De samenstelling van het geheel is verzorgd. De verhoudingen tussen de drie verschillende persoonlijkheden zijn zo dat geen enkel werk er uit springt.

De tekeningen (etsen) van Eric Wijnands liggen helemaal in de lijn van een neo-surrealisme dat overal opgeld doet. Toch heeft zijn kunst wel een eigen individuele instelling. Ze is nerveus, poëtisch en boeiend van behandeling. Ook de erotische inslag wordt hier uitgeleverd aan onrust en visionaire wanorde. De wereld waarmee deze nog zeer jonge kunstenaar contakt heeft lijkt een terugblik op ruïne en verscheurdheid in de tijd. Zijn gevoeligheid verliest zich wel eens in de brokstukken van die wereld die als verwarde arabesken de ruimte bevolken. Daar tussendoor doemt soms de „vrouw" op. Vaak met een sterk uitgesproken realiteitszin. Want hij tekent knap figuurlijk. Werkelijkheid en droom krijgen hier een door elkaar gehaald aspekt. Een gevoel van beklemming? Van obsessie? Van talent loopt dit werk over. De ontwikkeling ervan vraagt ongetwijfeld onze belangstelling.

• Sieraden

Dick Wessels toont ons zijn sieraden. Meestal zeer strak gehouden. Goud, zilver en perspex wisselen elkaar af. Zelden dringen de edelstenen zich op. Ze blijven onderdelen van de compositie. Speels kan men armbanden, ringen en pendatiefs niet noemen, vooral niet met de perspex samengestelde hangers, die onder invloed staan van de geometrische „op"-kunst. Wel lijken ze mij bij uitstek geschikt op een strakke avondjurk. De gouden hanger (nr 2) met vuuropalen staafjes en twee rosé-kleurige agaten is een kapitaal ding. De beheersing in het materiaalgebruik kenmerkt het werk van Dick Wessels. Eenvoudig maar van grote allure.

• Plastieken

De plastieken van Dick van Wijk zijn niet over de hele lijn overtuigend. Ze hebben de neiging terug tot het figuur te keren. De kleine sculpturen zijn beweeglijk en bijna impressionistisch. Ze vormen een tegenstelling met de veel meer statische beelden als „Pope" en „Droom" met hun gothische expressie van vorm en inhoud. In deze grotere bronzen beelden komt Van Wijk aan zijn trekken. Het karakter der aangezichten en de omringende materie waaruit ze opdoemen zijn bijna meditatief. Het is tevens zijn meest persoonlijke kant. Zijn meest sterke.

Het biedt een perspektief dat veelbelovend is. Met een minimum aan reliëfplans bereikt hij iets buitengewoons. Het zijn geen blikvangers. Men moet er niet vluchtig aan voorbijgaan. Ze dringen slechts langzaam door. Ze blijven zich vastklampen binnen in.

Dat is hun voornaamste verschil met andere werkstukjes als „krijger", „richting", „dimensor" enz. Het zoeken naar ruimtelijke plans, soms een beetje barok, worden we niet meer gewaar in de „Pope" in zijn strakheid, zowel van kontoer als van opbouw, heeft het een geestelijke asceze die bepalend is en die het materiaal doet vergeten. Het is wenselijk dat de leiding van de Maastrichtse schouwburg dit contakt tussen de jongste kunstenaars en het publiek blijft organiseren. Deze tentoonstelling pleit voor die noodzaak.

• Boerehöfke

In het Boere Höfke bij Valkenburg toont Ries Kleijnen (22) ons etsen en pastels die een sterk gehalte poëzie bevatten. Ze is een koloriste van het geraffineerde soort. Haar kleurenetsen hebben een lyrische instelling. Men kan zelfs zeggen iets extatisch. Ook haar pastels hebben dat zeer gepassioneerde dat in de materiaalbehandeling tot uiting komt. Buitengewone kwaliteit hebben vv. het rode „Hot Valum day" en enkele Joegoslavische landschappen. Riesje Kleijnen is een persoonlijkheid om te volgen. Van een geheel andere materie zijn de skulpturen, de tableaus en de dekoratieve panelen van Toon Leemans (26). Ze zijn gemaakt van gedroogde bloemen, hout, riet, zaaddozen, bolsters. Veel bloemen en gewassen hebben reeds een exotisch karakter. Ze zijn afkomstig (behalve uit eigen land) uit Afrika, Australië, Zuid-Amerika. Soms behandelt hij ze als kleurvlekken en bereikt een equivalent van het schilderij-objekt. Leemans exposeert in het antieke huisje „in het Zwart Menneke" aan de Bosstraat te Maastricht. De drie verdiepingen brengen ons van verrassing in verrassing. Zijn komposities zijn van dien aard dat men ze op de hoogte kan plaatsen van de vrije kunst.

ROBERT FRANQUINET.



Ets van Eric Wijnands

Afdelingsvergadering van Staten doublure?

MAASTRICHT 23 nov. — Op een van de vier afdelingsvergaderingen van statenleden is de vraag naar voren gekomen of deze vergaderingen nog wel nut hebben. Doorgaans komen dezelfde vragen aan de orde als in de commissievergaderingen. Bovendien moeten de statenleden zich beperken tot het stellen van vragen.

Een discussie kan niet op gang komen, omdat op de vragen geen antwoord gegeven kan worden. Ook Afdelingsvoorzitter E. Mastenbroek bleek van mening, dat de afdelingen moeten verdwijnen.

Presentiegelde voor Pakista

NIEUWENHAGEN, 23 nov. — meenteraad van Nieuwenhag besloten de presentiegelden raadsleden over te maken aan aktie voor slachtoffers van de ming in Pakistan. Tevens ging akkoord met het voorstel dit be verdubbelen door een even gr drage uit de gemeentekas.

Honderd Venlonaren gaven gehoor aan oproep lerares

Gebed tegen abortuskliniek

VENLO, 23 nov. — Ongeveer honderd Venlonaren, voornamelijk ouderen, hebben zaterdagmiddag samen met de lerares Duits Anna Peeters-Van de Rijdt de rozenkrans gebeden in de kapel van O.L. Vrouw van Genooi. Het massale gebed was bedoeld „om van God te verkrijgen dat deze klinieken niet doorgaan", zoals de lerares tevoren had aangekondigd. Zij is fel gekant tegen het Stimezo-plan om in Rotterdam een abortuskliniek te stichten.

Mevrouw Peeters heeft intussen tientallen reacties op haar initiatief ontvangen, variërend van adhesiebetuigingen tot scherpe, anonieme aanvallen. Volgens haar wonen haar medestanders over het hele land vespreid.

School

De meeste collega-docenten van het Collegium Marianum in Venlo betreuren het feit, dat mevrouw Peeters de school rechtstreeks betrokken heeft bij de aankondiging van haar actie. De naam van de school is volgens hen in discrediet gebracht. Mevrouw Peeters verklaarde eerder, dat haar uit gesprekken met de leerlingen was gebleken, dat het gros van de leerlingen tegen abortusklinieken is gekant. De leerlingen hebben dit intussen echter tegengesproken.

Honderd Venlonaren verzamelden zich in de kapel van Maria van Genooi om er de rozenkrans te bidden.

Twintig werknemers van Philips Sittard moeten pendelen

SITTARD, 23 nov. — Als eerste van alle Nedelrandse Philips-bedrijven zal de vestiging van Philips te Sittard vanaf vandaag 20 van zijn werknemers naar Venlo laten pendelen. Dit gebeurt omdat in Venlo een tekort aan werkkrachten is bij de Pope-fabrieken, een dochter van Philips, terwijl omgekeerd Sittard verscheidene mensen — zij het slechts tijdelijk — kan missen.

De voorlichtingsdienst van Philips in Eindhoven achtte het gisteravond niet uitgesloten dat binnenkort vanuit Zuid-Limburg nog meer werknemers naar Noord-Limburg worden gestuurd.

Met deze maatregel bijt Philips-Sittard de spits af van een reeks maatregelen, die de directie van het concern tien dagen geleden aankondigde. In Nederland, waar Philips in 60 plaatsen vestigingen heeft, wil men in totaal 2500 werknemers laten afvloeien. Werknemers die overlijden of met pensioen gaan, zullen in de meeste gevallen — voorlopig tot en met 1971 — niet meer worden vervangen. Bij de diverse vestigingen van Philips in Nederland werken ruim 100.000 mannen en vrouwen.

De heer Sturing van Philips-persdienst Nederland, liet gisteravond weten: „In sommige van onze vestigingen zijn de voorraden te hoog, terwijl in andere bedrijven de produktie soms moeilijk op gang blijft. Vandaar, dat de direktie besloot tot een zogenaamde „pendel"-maatregel. Bedrijven, die personeel kunnen missen, moeten dat afstaan aan die vestigingen waar een tekort aan werknemers is. Dit omdat we er voorlopig, althans voor de meeste funkties binnen het concern, niet aan denken om nieuwe mensen aan te trekken. Zuid-Limburg heeft wat de „pendel"-maatregel betreft een primeur binnen het Philips-concern."

B.A. Maastricht

Compromis bij B. en W. over kandidatuur

MAASTRICHT, 23 nov. — De gemeenteraad van Maastricht zal in zijn vergadering van 1 december andermaal moeten beslissen over drie kandidaten in het bestuur van het Burgerlijk Armbestuur. Vorige maand werd het voorstel naar het college terug verwezen, omdat de raad het, met uitzondering van de KVP-fractie niet eens was over de voorgedragen kandidaten. In het nieuwe voorstel zeggen b. en w. onderling niet tot een vergelijk te zijn gekomen en daarom een compromis gesloten te hebben. In de derde vakature worden thans voorgedragen: mevrouw Gielen-Drehmanns van de KVP en de heer J. Krans 65+ (was Kerckhoffs - KVP). De eerste twee vakatures zijn ongewijzigd gebleven, namelijk Gijbels c.q. Roovers (KVP) en Dreimuller c.q. Van Thor, PvdA).

Aktie voor stoplichten

HEERLEN. 23 nov. — Het dagelijks bestuur van de bestuursraad Heerlen-Noord-Heerlerheide begint dinsdagavond met een handtekeningenaktie voor stoplichten op het kruispunt Heerenweg-Roebroekerweg in de verbinding Heerlen-Brunssum. Wie komende vanaf Heerlerheide, die weg wil oversteken naar Kakert moet vaak tien tot twintig minuten wachten, hetgeen veel te lang is en vaak niet zonder risico, aldus een woordvoerder van de bestuursraad.

Advocaat staat terecht wegens verduistering

ROERMOND. 23 nov. — Het openbaar ministerie bij de Roermondse rechtbank heeft de Venlose advocaat en procureur mr. Johan Z. (62) in een drietal dagvaardingen dubbele belastingfraude, twee gevallen van oplichting en een geval van verduistering ten laste gelegd. Mr. Z. zal zich daarvoor volgende week voor de Roermondse rechtbank moeten verantwoorden. De rechtbank heeft voor dit strafproces twee volle dagen uitgetrokken. Er zal een tiental getuigen worden gehoord.

De feiten die de advocaat worden aangewreven, dateren al van een jaar of wat terug. Mr. Z zou toen belangrijke geldbedragen van cliënten — in één geval zelfs meer dan honderdduizend gulden — hebben achtergehouden. De belastingfraude betreft het opgeven van te weinig inkomen op de biljetten voor inkomstenbelasting over de jaren 1963 en 1964.

De verduistering zou de Venlonaar, die in de tweede wereldoorlog ook nog enige tijd burgemeester van Venlo is geweest, hebben gepleegd door zich een of meer partijen hout of de opbrengst daarvan wederrechtelijk te hebben toegeëigend.

Bij de verduistering zou ook de Amsterdamse houthandelaar Carl C. (65) een rol hebben gespeeld. Hij is daarvoor ook als verdachte door het openbaar minis terie gedagvaard.

Brief over woningkwestie naar Kamer

Minister wil afdoend herstel van woningen

SCHINNEN, 23 nov. — Het sociaal-adviesbureau Koops te Geleen zal over de kwestie van de gebreken aan zestig woningwetwoningen in Schinnen nu ook een brief sturen aan de voorzitter van de Tweede Kamer, mr. F. van Thiel, met het verzoek de kwestie onder de aandacht van de kamerleden te brengen.

Eerder stuurde de heer Koops de minister van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening een brief om hem te vertellen, dat hij zijn antwoord op vragen van het Tweede-kamerlid J. Maenen over deze kwestie, kennelijk had gebaseerd op onjuiste gegevens. De minister had toen meegedeeld, dat de gebreken aan de huizen grotendeels waren hersteld.

De minister heeft nu de heer Koops — en ook de heer Maenen — laten weten „dat de tot dusver getroffen maatregelen niet hebben geleid tot het volledig opheffen van de gebreken aan de woningen. Ik heb hierin aanleiding gevonden met het gemeentebestuur van Schinnen in overleg te treden en verzocht, zodanige maatregelen te treffen dat afdoend herstel van de woningen is gewaarborgd".

In de raadsvergadering van afgelopen donderdag is meegedeeld, dat na overleg tussen het gemeentebestuur en de directeur-generaal van het ministerie is besloten, dat de woningvereniging Ons Limburg een onderzoek naar de klachten van de bewoners van de huizen zal instellen en dat zij voor 1 januari **advies zal uitbrengen.**

De heer Koops wil echter met een onderzoek door Ons Limburg geen genoegen nemen. „Wij geloven nauwelijks, dat er van een onpartijdig onderzoek sprake zal kunnen zijn als dit wordt **ingesteld door een instelling van binnen de provinciegrenzen. *Als dit onderzoek* is beëindigd zal volgens de burgemeester aandacht worden besteed aan de redelijke klachten; maar wat gebeurt er met de klachten die de burgemeester niet, maar de bewoners wèl redelijk vinden? De burgemeester wil het ook niet hebben over de schuldvraag, maar dat wekt bij ons wel de indruk van „hand in hand kameraden", aldus de heer Koops.**

Sittardenaar pleegde verzet tegen politie

SITTARD. 23 nov. — In de nacht van zaterdag op zondag is er de nodige herrie geweest in de Putstraat te Sittard, waarbij de Munstergelener M. verzet pleegde tegen de politie.

De man werd ingesloten. De Sittardse grondwerker P. en de genoemde M. wilden het café O. binnen in de Putstraat, maar werden daar niet toegelaten. Uit woede trapte P. toen een ruit van de voordeur van het café in. De inmiddels gewaarschuwde politie verscheen in de Putstraat en sommeerde onder meer M. om door te lopen. De man gaf er geen gevolg aan en pleegde verzet. Hij werd meegenomen en ingesloten. P., die de ruit had stukgetrapt, meldde zich later zelf bij de politie. Tegen hem werd proces-verbaal opgemaakt.

Duivenvereniging vierde eeuwfeest

SIMPELVELD, 23 nov. — De duivenvereniging De Kroon vierde zondag haar 100-jarig bestaansfeest. Tijdens een uren durende receptie werden de jubilarissen A. Pelzer en E. Senden (40 jaar lid), Jos Knops, Hub Reinders, Will Mertens, Jac. Prumpeler, Hub Kockelkoren en Jos Boon (25 jaar lid) gehuldigd. Namens de Centrale Limburgse Bond van Postduivenhouders bood bestuurslid Colleije hen het bondsinsigne aan.

Het feestcomité bood de vereniging f 1000 aan, de 40-jarige jubilarissen een medaille in goud en voor de anderen een in zilver.

Feliciteren kwamen behalve het gemeentebestuur onder anderen pastoor Van der Meulen, de Postduivenverzendingsbond „De Zwaluw" uit Heerlen, de Zuid-Limburgse Unie, bijna alle plaatselijke verenigingen en tientallen duivenverenigingen uit de omgeving. De zustervereniging De Snelvliegers was compleet naar de receptie gekomen.

Het feest was begonnen met een geslaagde tentoonstelling en werd besloten met een feestavond in zaal Knops onder leiding van het orkest The Skyliners.

Parel-orde voor „meester" Vromen

BRUNSSUM, 23 nov. — „Meester Vromen heeft de humor bij het Limburgse volk en op het Limburgse land op heterdaad betrapt. Hij heeft deze humor verzameld en bestudeerd." Dat zei zaterdagavond pastoor B. Haazevoet van de St.-Vincentiusparochie van Rumpen (Brunssum) tijdens een groots opgezette carnavalsrevue in de Brunssumse Brunnahal, voordat hij als eerste drager van de Parel-orde, deze hoogste onderscheiding van carnavalesk Brunssum overhandigde aan de 83-jarige W. J. Vromen.

„Meester Vromen" heeft deze onderscheiding - de tweede die de Brunssumse Carnavalsraad verleende - te danken aan de humor, die hij in woord en geschrift tot uiting heeft gebracht.

Pastoor Haazevoet, die om dezelfde reden de Parel-orde het vorig jaar kreeg, gaf in zijn toespraak tot een volle Brunnahal voorbeelden van de door de meester Vromen verzamelde humor uit het Limburgse boerenleven.

Meester Vromen op zijn beurt haakte daarop in en verhaalde van de door de Limburgers-van weleer op spitse wijze in uitdrukkingen gevangen humoristische wijsheden.

Een en ander was omkleed met het optreden van tal van bekende artiesten, onder wie de troubadour Joep Rademakers, de buuttereedners Herman Derichs, Ton Jorna en Pierre Cnoops, de Mijnstreek Troubadours, de Kirchröadscher Mädsjer, de Zwei Mussche het komische duo Angerhoave, de Fritzdörfer Bläser uit de buurt van Keulen en de dansgroepen van de Brunssumse carnavalsvereniging De Kwakkerte en De Streupers. De Kaalheidse Beierse Kapel zorgde voor muziek.

Pastoor Haazevoet, de eerste Parel-orde-drager en de nu onderscheiden „meester Vromen. en.

Lyceum verzamelt 1100 gulden voor Pakistan

GELEEN, 23 nov. — Op het St. Michiel-lyceum (ruim 1200 leerlingen) te Geleen is zaterdag een bedrag van 1100 gulden ingezameld ten bate van het noodgebied in Pakistan. De aktie werd gevoerd door Jan Breed uit Born en Mart Eussen uit Geleen. De jongelui hopen dat dit resultaat ook andere scholen zal inspireren.

BRANDJE IN FLATKELDER

NUTH. 23 nov. — Een lichte paniek ontstond zaterdagavond onder de bewoners van een flatgebouw aan de Parklaan in Nuth. In een van de kelderruimten bleek 'n hoeveelheid papier aan het smeulen te zijn. Dit ging gepaard met een enorme rookontwikkeling. De brandweer was snel ter plaatse en doofde het vuur. De oorzaak is onbekend.

Drie jongens bij inbraak betrapt

HEERLEN, 23 nov. — De Heerlense politie betrapte in de nacht van vrijdag op zaterdag drie Heerlense jongens van 16, 17 en 18 jaar op heterdaad bij het doorzoeken van een woning aan de Grasbroekerweg. Dit dankzij een tip van de bewoonster van het pand, die omstreeks half twee geluiden had waargenomen. Het drietal werd in het magazijn bij de woning aangehouden.

Twee scholen — Barbaraschool aan de Beersdalweg en Pastoor van Ars-school — kregen ongewenst bezoek. Vooral de laatste school aan de Nieuwstraat moest het ontgelden. De inhoud van kasten en bureaus werd op de grond uitgespreid. De buit bedroeg 5.50 gulden.

Uit twee geparkeerde auto's aan de Eikstraat en Columbusstraat werden de autoradio's en een bril gestolen. In beide gevallen waren er raampjes opengebroken.

Venlo — Op een parkeerplaats in Venlo werd de bestelauto van een Volendamse vishandelaar gestolen. In de wagen stonden 100 kratten paling en tien kistjes makreel met een waarde van in totaal *f* 1100. Onbekenden verwisselden verder de vier banden van een Venlonaar voor vier versleten banden.

De jongste werkneemsters van Van der Burgs' Borstelfabrieken onthulden het wandkunstwerk dat het personeel de directie van de fabriek aanbood.

Wandkunstwerk aangeboden bij opening fabriek

KERKRADE, 23 nov. — In het kader van de offiicïele opening van de Van der Burgs' borstelfabrieken te Kerkrade-West, kreeg de directie zaterdagmorgen van de personeelsleden een wandkunstwerk aangeboden; ook werd directeur J. Burmanje in het bezit gesteld van een door een personeelslid gemaakte portrettekening. Het wandkunstwerk, vervaardigd door het echtpaar Van Eeden uit Geleen, werd onthuld door de jongste twee werkneemsters in het bedrijf, de dames Lucy Reynders en Anny Aretz.

„Wij menen in deze nieuwe onderneming een nieuwe toekomst te zien, die door gezamenlijke samenwerking voor ons allen een goed leven kan betekenen. De grondstoffen die in dit kunstwerk vervaardigd zijn, symboliseren de inzet die wij willen geven, om deze herindustrialisatie mede tot een succesvol resultaat te brengen", aldus mejuffrouw Reynders namens het personeel.

Directeur J. Burmanje zei in zijn dankwoord onder meer: „Ik ben er trots op te mogen concluderen dat hier mensen werken die het vermogen bezitten iets goeds van dit bedrijf te maken, vooral nu we aan het begin staan van een grote uitbouw, een grote toekomst."

Nagenoeg alle grondstoffen uit de vijf werelddelen waren door het Geleense echtpaar in de ruim twee-en-een-halve bij een meter grote schepping opgenomen.

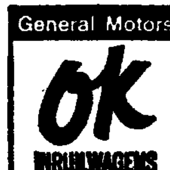
Wij geven gratis ANWB inspectierapport op elke OK-wagen.

U koopt bij ons een OK-wagen. Dan mag u 'm uittesten. 2 Volle weken of 1500 km lang. Niet goed? Ruilt u 'm in! Wél goed? Dan rijdt u 3 maanden of 10.000 km risicovrij onder de OK-garantiebepalingen. Bovendien krijgt u een gratis inspectie in die garantieperiode. En met uw OK-garantieboekje geeft elke OK-Dealer in Nederland u de OK-service, als dat nodig mocht zijn. Maar dat komt niet voor. Want een OK-wagen is werkelijk OK!

U zoekt een wagen? Kom dan bij ons kijken.

CANTON-REISS

Honigmanstraat 63-65 - Heerlen



AUTO'S & MOTOREN

OPEL Kad. 70, Fiat 125 69, Opel Comm. 68, Opel Rek. 68, Opel Kad. 67, Ford 20M Car. 69, Opel Rek. Best. 65. J. Graat, Veersestr. 64 Guttecoven tel. 04498-1337 's Zondags tot 19.00 uur geopend. x

Hollandse auto's met plaatschade FIAT 125 Spec. 70, Volvo 142 S type 71 bwj. 70, Ford 12M 70, Morris 1300 68, Fiat 124 68, Fiat 850 Spec. 69, Opel Kad. 68, BMW 2000 68, VW 1200 67, J. Graat Veersestr. 64 Guttecoven tel. 04498-1337 's Zondags tot 19.00 uur geopend. x

Tegelaar biedt te koop aan ond. gar. en financ.mogelijkheden FORD Capri 2300 GT RXL 69, Ford Capri 1700 GT XL 69, BMW 2500 Automatic 69, Ford Cortina 68, Renault 6 70, Renault 10 Major 68, VW 69, VW 67, Fiat 850 Coupé 69. Fiat 600 68, Kadett L 66, Simca 1000 69 GLS, Opel Rek. 1900 L 66, Taunus 17M 4 drs. 65, Opel Kad. 65, Simca 1000 Spec. 69. Autobedrijf Tegelaar Maastrichterweg 156 Roermond tel. 04750-6819. x

Elke dag AUTOVERKOOP tot 19 uur. Keuze ± 40 stuks. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 Heerlen (hoek Autoweg-Parallelweg, direct achter Aral-Bastiaans) tel. 716045. x

Te k. SLOOPONDERDELEN v. alle merken personenauto's o.a. bnd., accu's, motors enz. Autobedrijf Jo Rödiger, Dorpstr. 33 Oirsbeek tel. 04492-1830. x

Te koop gevr. alle merken PERSONENWAGENS, ook sloop- en schade-auto's. Contant geld. Autobedrijf Jo Rödiger, Dorpstr. 33 Oirsbeek. Tel. 04492-1830. x

Contant geld voor aankoop van: AUTO - boot - caravan - meubels etc. Ass. kant. J. Wouters, Seipgensstraat 36, Geleen. Tel. 2121. x

Speciale aanbieding van ANWB-gekeurde OK-AUTO'S diverse merken en prijsklassen, Canton Reiss Honigmanstraat 61-63 Heerlen. x

Zeer voord. te k. PEUGEOT 404 6e mnd. 69 nieuw; Peugeot 404 67; Karmann Ghia 1600L, BMW 1800 T.I. 67; Ford busje transit, koopje!; Glas 1700 GP Cabriolet; Opel Caravan 67; Opel Rekord 64; Voordelige prijs; Opel coupé 6 cyl. 66. Inr. en fin. mog. Autohandel M. Thomas, Drievogelstr. 136, Spekholzerheide (K'rade). Tel. 04445-6155, b.g.g. 2868.

Van partic. te koop TAUNUS 12M, 4-drs, juni '65, i.z.g.st. Inruil mogel. Julianastr. 39, Eygelshoven, tel. 1966.

Door inr. verkr. op Daf SIMCA 1301 '66 kl. wit autom. Mij Charles Feijts, Prov.weg 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

Voor een groot aantal opdrachtgevers, waaronder artsen, stafleden van nieuw gevestigde industrieën, ambtenaren van overheids- en semi-overheidsinstellingen e.a. zoeken wij in de hierna genoemde gemeenten onroerend goed te koop.

HEERLEN EN OMSTREEK:

herenhuizen, villa's en bungalows; koopsommen *f* 75.000 - *f* 130.000.

NUTH, HULSBERG EN VOERENDAAL:

middenstandswoningen met garage en c.v. op representatieve ligging; koopsommen *f* 50.000 - *f* 70.000.

SCHAESBERG, SIMPELVELD EN GULPEN:

woonhuizen met garage en tuin; koopsommen *f* 40.000 - *f* 50.000. Herenhuizen en bungalows met c.v.; koopsommen *f* 80.000 - *f* 120.000.

GELEEN, SITTARD EN BRUNSSUM:

woonhuizen met garage, royale indeling; koopsommen *f* 50.000 - *f* 60.000.

Hebt U bedoeld onroerend goed te verkopen, belt of schrijft U ons dan even. Wij maken gaarne een afspraak om U, uiteraard geheel vrijblijvend, omtrent de verkoopmogelijkheden en -condities te informeren. x

Alle gewenste informatie wordt U vrijblijvend verstrekt tijdens kantooruren van 9-13 uur en zaterdags van 9-13 uur. Voor inlichtingen buiten kantooruren kunt U een afspraak maken.

3 STIENSTRA!
makelaars in onr. goederen
verzekeringen-hypotheken

HEERLEN-TEMPSPLEIN 26-TEL. 045-712255

Te k. OPEL Kadett car. type '66, Fiat 1100, Zephyr 4 cyl. '62. Evt. ruil. Heerlerbaan 16, Heerlen.

Te k. v. part. TAUNUS 12M '65 i.g.st. Prijs f 1200- Schaesbergerstr. 51, Terwinselen.

Te k. OPEL Rekord 62 v. f 345,— en pr. VW 63 v. f 695,—. Alles moet weg. Vinkerstr. 45, Chèvremont.

Te k. OPEL Rekord 4 drs. 67 f 4600; Opel Rekord 66 f 3600; Taunus 17M 66 f 3600; Taunus 12M 68 f 3950; 12M 67 f 2500; BMW 1600 66 f 3500 Austin Balanza 66 f 2750, Cortina 64 f 900; Opel Rekord 64 f 1100; Daf 33 64 f 850; VW Variant 62 f 650. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. van Dijk, Hompertsweg 33, Kakert-Schaesberg.

VW 1200 62 f 750,—, VW 1500 63 f 950,—, VW 1500 64 f 1300,—. Alle auto's i.z.g.st. Inr., fin. Hamerstr. 16, Heerlen (bij Ambachtschool).

VW 1600 type 67 rood, geen invoer, 5 nw. bnd., als nw. f 2700,—. Inr., fin. Hamerstr. 16, Heerlen (bij Ambachtschool).

BMW 1800 68 f 5950, Triumph Spitfire 69 f 6500. Geen gezeurgar., dat betekent: Alle voorkomende reparaties geheel gratis. Brunssummerweg 89, Waubach.

BMW 1600 67 f 5250,—, Fiat 850 coupé 66 f 2650,—. Geen gezeurgar., dat betekent: Alle voorkomende reparaties geheel gratis. Brunssummerweg 89, Waubach.

Te k. FIAT 850 bwj. 66 i.pr.st. f 1250. Heulenderstr. 81, Brunssum.

Te k. MORRIS Glyder i.g.st. f 575. Heulenderstr. 81, Brunssum.

Schadevrije auto's nu nog aan oude prijzen: VW 1300 70 meikever, kleur oranje, 8000 gel., als nw f 5400; VW 1300 70 meikever, wit, 9000 gel., als nw. f 5300; VW 1300 70 kever, blauw, 1600 gel., als nw. f 5200; VW 1500 70 kever, grijs, 14000 gel., als nw. f 5300; 6 VW 1300 68 en 67 div. kleuren van f 3800 en f 3900; 4 VW 1300 66 en 65 div. kleuren f 2900 en f 2800 per stuk; VW 1600 N 68/69 f 3800; VW 1500 S 65 en 64 f 1500 en f 1300; VW combi 68 67 f 3700; VW pers.bus geel, kenteken 65 f 1400; Taunus Transit 66 f 2400; Kadett L 67 f 3800, Kadett 63 f 1100; Kadett coupé 65 rood zwart f 2400; Alfa Romeo 2600 S 65 mooie f 3800. Div. inr.wagens. Inr., fin. en garantie C. Meulemans, Ridderhoenstraat 182, Hoensbroek.

Te k. v. part. VOLKSWAGEN en VW-busje, alle twee i.z.g.st. nieuwe banden. Hertogenlaan 203, torenfl. (6 h.), Rolduckerv., Kerkrade.

Te k KADETT bj. 68. PC Houbenstr 3. Munstergeleen.

Te koop MERCEDES 250 S donkerblauw met elektrisch schuifdak, radio, pook, trekhaak enz., bouwjaar 1966; Opel Kadett 68 speciaal, zilver, 1ste eign.; Opel Kadett 66 wit; Opel Kadett coupé 65 roodzwart; Opel Kadett 65 rood; VW 1300 L 66 wit; VW org. kleinbus 65 groen/wit. VW Karmann Ghia 1500 geel zwart 63; Peugeot 1963/64 grijs f 1250; Renault 8 1963 f 450,—. Inr. en fin. mog. ook 's zondags tot 22 uur. Autohandel „Simons", Nieuwstr 127, Hoensbroek.

SPUITCABINES te huur, compleet f 25 per auto. Ridderhoenstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-211983.

Attentie attentie, wij bieden aan ALFA Romeo 1600 Sprint g.t.v. 67 iets aparts kl. wit m. nieuwe motor f 5500,—; Porsche 1600 S 64 kl. oranje zeer mooi veel acc. f 3500,—; Taunus 17M 67 4-deurs kl. rood f 3250,—; VW Variant 1500 66 kl. beige f 2200,—; VW 1200 66 kl. wit f 1950,—; Cortina d. luxe 66 kl. wit f 1450,—; Morris 850 66 kl. rood f 2250,—; Ford Comet 63 kl. blauw f 1000,—; Taunus 12M 66 Stationcar f 1400,—; Taunus 17M 60 nieuwe motor f 300,—; Wartburg 66 Stationcar f 700,—. Inr., financ. mog. ook inruil bromfietsen of motoren. Automobielbedrijf Ton Quadflieg, O.L. Vrouwestr. 24 of 57, Kerkrade.

Automobielen Jules Otten. AUSTIN Seven MK II 1000 lux bj. 69 kl. rood, Opel Rekord bj. 67 kl. beige, Opel Kadett Rally Fastback 68, BMW 1800 grijs 67, Fiat 125 blauw 68, VW 1300 kever bj. 68, Taunus 17M wit 66, NSU S.c. beige 67, NSU 1000 l. groen 66, Peugeot 64. Inr. finc. garantie finc. ook zonder eigen geld. Kerkradersteenweg 69 aan de kant van de ventweg of Pannesheiderstr. 37, Kerkrade, tel. 04445-6350.

AUTOLAKKEN 700 kleuren ook spuitbussen. Amstenraderweg 95, H'broek, tel. 211929. x

Spec. St.-Nic. aanbieding! Voor iedereen 'n AUTO, ook voor de kleine beurs. Opel Rekord 1963 f 250.-, Opel Kadett 1964 f 800.-, Opel Kadett 1963 f 900.-, Opel Kadett 1963 f 800.-, Opel Kadett 1964 f 900.-, Opel Kadett 1963 f 1100.-, Opel Kadett 1965 f 1400.-, Opel Kadett 1966 f 3150.-, Opel Kadett 1967 f 3950.-, Opel Kadett 1968 f 4200.-, Opel Kadett 1969 f 5200.-, Opel Rekord 1967 f 4400.-, Opel Rekord 1968 f 5500.-, Opel Rekord 1969 f 6400.-, Fiat 1300 1963 f 575.-, Fiat 1100 1968 f 3200.-, Fiat 1100 1966 f 2500.-, Simca 1000 1966 f 1200.-, Simca 1301 1967 f 3400.-, Simca 1500 1966 f 2750.-, Simca 1500 1966 automaat f 2250.-, Ford Cortina 1966 f 1500.-, Ford Taunus 12M 1968 f 3400.- Zeer spec. aanb. Chevrolet Impala 2 drs. f 3500.-, Chevrolet Impala 4 drs. f 2250.-, Honda sport 1968 f 5750.-, Renault 16 1968 f 5500.-, Dodge Dart 1965 f 3500.- Het adres Automobielbedr. Göttgens CV, Rijksweg 127 N., Sittard, tel. 04490-6565. Directe eig. financiering.

Eerste klas occassions tegen winterprijzen. FORD Taunus 12M coupé als nieuw 66 f 2400,—, Fiat 600 67, 850 rood 67, 850 grijs 68 vanaf f 2000,—, VW 1600 luxe bwj. 69 groen 40.000 km gelopen, Opel Kadett 64 nieuw gespoten, nieuwe banden + motor f 1650,—, Ford 17M 66 zeer mooi f 2950,—, VW de luxe 67 blauw f 2950,—, Opel Kadett caravan 67 zilver, koopje, Taunus 12M 68 beige, 30.000 km gelopen, Fiat 125 68/69 groen, NSU 1000 68 blauw f 2900,—, Ford 12M caravan 65 f 1200,—, Sunbeam Alpine 66 zomer- en winterkap, fabrieksnieuwe motor f 3750,—, Triumph Spitfire 69, radio, weinig gelopen f [illegible],—. Diverse inruilw. vanaf f [illegible],—, tevens slooponderdelen. Ruil en financ. direkt klaar. Autoh. Lukassen, tel. 6963, Holzstr. 67, Kerkrade, richting grens.

Wilt u een auto verkopen, groot of klein, dan moet u bij P. Joosten zijn. Contant geld. Scharnerweg 3-7 Maastr. tel. 04400-27308. x

Te k. door inruil diverse voordelige aanbiedingen HILLMAN-imp. 65 f 1200; Simca 1000 65 f 1000; Austin 850 64 f 1000; Glas 1204 64 f 800; Morris 1100 66 f 1950; Glas 1004 coupé 65 f 800; Fiat 1300 65 f 1400; DKW F11 64 f 300; Fiat 600 66 f 1650; Fiat 850 coupé 66 f 2400; BMW 700 LS 64 f 250; Austin Seven 65 f1500; NSU 110 66 f 2200. Molenaar N.V. Pres. Kennedysingel 8-12, Sittard. Tel. 04490-7544 en 7545.

Te k. MORRIS 1800 68, Morris Mini 1000 69 68, Morris Mini 850 68, Morris 1300 69, Morris 1100 65, Austin 1100 68 65, Fiat 124 67, Fiat 850 66, Daf 55 68, Ford Escort 68 Ford Taunus 12M 66, Inruilen en financ. mog. Bovaggarantie. Molenaar NV, Pres. Kennedysingel 8-12, Sittard. Tel. 04490-7544 en 7545.

Te k BORGWARD bestelauto. Past. Schattenstr. 69, Schaesberg.

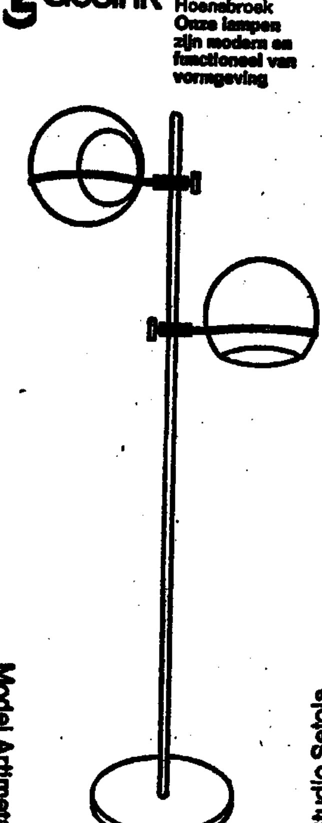
Attentie! Attentie! Autorijders. Auto defect? Donny helpt U direkt. Wij leveren alle automaterialen voor elk merk met 30 pct. korting. Donny Klassen, Meerssenerweg 219, tel. 27354, t.o. Mosa Maastricht. x

AUTORADIO'S à *f* 100,—. Jo Knops Automaterialen Rijksweg Zuid 196, Sittard, tel. 04490—2718. x

Wilt u een auto verkopen, groot of klein? Dan moet u bij Donny Klassen zijn! Wij kopen alle AUTOMOBIELEN, contant geld. Let op het juiste adres: Meerssenerweg 219, tel. 27354, of 11569 t.o Mosa Maastricht. x

Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan: CITROëN DS21 Pallas 66, Ford Mustang Fastback GT 65, BMW 1800 67, VW baggy 70, Taunus 20M TS 4-drs. met schuifdak 65, Taunus 17M 67, Taunus 12M 68, Taunus 12M 67, Taunus 12M 66, Taunus 12M combi 66, Opel Kadett 69, Opel Kadett 68, Opel Kadett 64, Ope Caravan 1700 66, Fiat 125 68, Fiat 124 67, Fiat 1600 S sportwagen 65, Fiat 850 coupé 68, Fiat 850N 68, Fiat 600 65, Vauxhall Victor 1600 super 68, VW 1300 69, VW 1600 Variant 68, VW 1500 S 65, Karmann Ghia 1300 67, Simca 1500 GL 66, Simca 1000 GL 66, Z.A.Z. 1200 de luxe V4 70, Peugeot 404 65, Peugeot 404 64, DKW F102 65. Inruilwagens: Austin Seven bestel 63, VW 1500 62. Inruil en fin. mogelijk. Alle keuringen toegestaan. Autobedrijf John Vermeeren, Parallelweg 45, Heerlen, 500 m voorbij Rivolitheater, tel. 045—710500. — Geopend van 9-20 uur, 's zondags van 9-18 uur. x

Te k. aangeb. RENAULT Caravelle m. nwe motor teg. elk aann. bod. Na 5 uur Rozenlaan 37, Geleen. x



Met 3 mnd. garantie of 10.000 km garantie: MERCEDES 200 D, sept. '68; Fiat 124 '68; Taunus 12M '67, weinig gel.; Kadett '65 nw gespoten; Taunus caravan 17M '65; Zodiac '64; VW '61. M. van Hees, Litscherveldweg no. 3, H'heide. tel. 045—214341. x

Te k. SIMCA 1501 '68 f 3650.- Mercedes 190 D f 2950,—. Geen gezeurgar. Brunssummerweg 89, Waubach. x

Te k. FIAT 850 coupé '66 f [illegible], Opel 1700 '63 f [illegible] geen gezeurgar. Brunssummerweg 89, Waubach. x

Goedkope inr. AUTO'S te k. Ford Convert '64 f 600.-, Ford Anglia '64 f 350.-, Glas 1204 '65 f 1500.- Taunus 12M '63 f 900.-, Opel Kad. '65 f 1400.- VW 1500 '64 f 1000.- Izusie diesel '65. Maastrichterweg 156, Roermond, tel. 04750-6819. x

CRYSLER Imp. cabr. voll. autom. en elektr. 71000 km gel., 345pk i.p.st. Te bevr Herestr. 7, Moorveld. x

Aan winterprijzen SUNBEAM Alpine '65, '62, '61 nwe motor, VW 1500S '65, Alfa Romeo 1600 spider '63, Austin mini '65, Opel Rek. '64, wein. geld. Ze staan in onze Taunus 17M '64, Morris Cooper '66. Groenstr. 200, Waubach, tel. 2932. x

Te k. RENAULT 4 bj. 1963. Jhr. v.d. Maessenstr. 20, Hulsberg. x

Te k. door inr. op nwe Renaults: vastgepr. auto's. AUSTIN Mini 68, Austin sprite 68, Fiat 600 65, Fiat 850 67, Fiat 124 68, Opel Kadett stationcar 68, Opel Kadett 69, Opel Rekord 66, Simca 1000. VW 62, 63, 64, 65, 68, 69, Triumph Herald 67 Simca 1301 69 Renault 10 67 68, 69, Renault 8 68, Renault 4 66, 68, 69, Renault 6 69, Daf 67. De prijs staat op de auto's. verk. ond. gar. Autozuid, Rijksweg Nrd. 125, Geleen. x

AUTO'S - auto's: Opel Kadett '69, Opel Olympia '68, 12M coupé '68, Fiat coupé '67, Opel Rekord 1700 '68. NSU '67, VW 1600 '67. Versch. inr.-auto's. PL met of zond. geld. Hoofdstr. 63, Amstenrade. x

Auto Keizer heeft een grote weekend-show op 20, 21 en 22 november. Keuze uit 100 prima automobielen, w.o.: ALFA Romeo 1750 GTV 1970; MGB 1800 nieuw, MGB 1800 GT 1970; Triumph TR5 1968; Alfa Romeo Guillia super 1966, 1967, 1969; Ford Capri 2300 GTX LR 1970 nieuw (flinke korting); Porsche 911S 1967, 1968, 1969; Fiat 125 1967; 1968, 1967, 1969; Fiat 124 sport 1968; Chevrolet Sting ray 1967; Honda N600 1968; Triump Spitfire 1968 1969; Alfa Romeo 1750 Berlina 1968 1969; Ford Mustang 1967 1968 1969; Simca 1501 S 1968 1969; Mercedes 250S 1967; Porsche's 1963 1964 1965; Pontiac Firebird 400 1968; Austin Balanza 1967 1968; Ford Taunus 17M 1967 1968; Opel Commodore GS 1967 1969; Fiat 1500 cabriolet 1965; MG B 1800 1965 1967; Honda S 600 cabriolet 1968 enz. enz. Diverse inruilauto's tegen lage prijzen. Volledige Bovag-garantie. Inruil en financiering mogelijk. Al onze wagens krijgen bij aflevering een volledige 10.000 beurt. Wij zijn geopend van 8 tot 20.00 uur, zaterdag en zondag tot 18.00 uur, zaterdag en zondag tot 18.00 uur. Ons adres is: garage Auto Keizer, Leenderweg 73, Eindhoven. Tel. 040-17080. x

Te k. OPEL Kadett L 65. Puntgaaf mech. 100% f 1850,—. Tel. 045-253678. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Van part. te k. FORD Taunus 12 M 1500 cc, okt. 65, i.z.g.st. Bach 4, Brunsum, tel. 252399. x

MAY-FRAN LIMBURG N.V. vraagt

TYPISTES

MAY-FRAN LIMBURG vervaardigt transportinstallaties, bestemd voor export over de gehele wereld. Onze werksfeer is daardoor internationaal, boeiend en gevarieerd.

Op onze typekamer wordt correspondentie getikt in vele talen, met in hoofdzaak Duits en Engels.

Er is plaats voor part-time krachten. Wij denken hierbij in het bijzonder aan gehuwde vrouwen, die gedurende enige hele of halve dagen per week zouden willen werken.

Belangstellenden nodigen wij uit schriftelijk te solliciteren, of, indien gewenst, mondeling, na telefonische afspraak met mevrouw Cremers.

MAY-FRAN LIMBURG N.V.
Edisonstraat 2 Schaesberg
Telefoon (04443)-3366.



Te k. V.W. 1200 bj. 55. Pr. motor nwe. accu, goede banden f 250,—. Schutterstr. 32, Brunssum. Na 4 uur. x

Te k. DAFFODIL 31 bj. okt. 63. K. Doormanstr. 72, Waubach. x

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie, ANWB-keuring toegestaan: SIMCA 1100 GLS 69, NSU Prinz 4 68, Fiat 124 Familiale 67, Opel Rek. 64, Citroën Ami 6 67, Citroën DS 19 64, VW 1300 65, Taunus 12 M 64 Renault 4 L 66, DKW Junior 62, Simca Ariane 61, Ford Taunus bus 67, Opel Blitz bestel 4 cyl. 66, Mercedes L 406-128 diesel 66. Citroën HY 64 en 67, Atlas grijper, hydraulisch met of zonder truck. Inruil en finc. Autobedrijf Schoonhoven, Slanghenstr. 6, einde Demstr., tel. 045-213190, Hoensbroek. x

VOLKSWAGEN 1600TL '66 F 3200; Volkswagen pers. bus 66 F 2900; Karmann Ghia 65 met radio F 1850; Transit bus F 3200; Taunus 17M 64 F 1600; Taunus 12M 65 F 700; Taunus 12M 63 F 900; Opel Kadett 65 F 2000; Opel 1700 65 F 2300; Opel 1700 61 F 600; Opel Rekord 60 F 300; Opel 1700 66 F 2900; Cortina 64 F 1500; Fiat 600 64 F 600; Fiat 50 64 F 600; FIAT 500 Giardinera 64 F 500; Fiat 850 speciaal F 2400; Fiat 1200 sport spider F 1500; Fiat 1100D 66 F 2000; Fiat 600 61 F 300; Fiat 50 61 F 200; Morris Mini 64 F 1750; NSU Prinz 65 F 1800; Glas 1700 66 F 2400; Peugeot 204 67 F 3600; Renault R 16 66 F 3400. Volkswagen 1500 Variant 63 F 800; Opel Kapitän 62 F 600. Garantie, inr. en fin. mog. Jo van Mil, Sportstraat 10, Kerkrade. Tel. 04440-3026 - t.o. Gem Sportpark.

Huiseigenaars

Aan u verstrekken wij SNEL en PRETTIG

GELD

f 4000 kost *f* 62 p. mnd.
f 6000 kost *f* 92 p. mnd.
f 9000 kost *f* 139 p. mnd.
enz., enz.

U krijgt het gewenste kapitaal contant uitbetaald en u bent volkomen VRIJ in de besteding ervan.

Vraag nu direct vrijblijvend inlichtingen.

FA. MOONEN
WEYERS' PASSAGE 10a
CENTRUM HEERLEN
TELEF. 045-710606

Buiten kantooruren: telefoon 045-214275

REKERS Speciaalzaken

HOENSBROEK
Kouvenderstraat 183
Hoofdstraat 113

DOORLOPEND SHOW van alle nieuwe modellen bromfietsen, rijwielen en motorrijwielen. x

DIVERSEN

Buurthuis Irene hee[illegible] BY-SIT-CENTRALE. [illegible] 251214.

Buurthuis Irene Heu[illegible] 31 Brunssum zoekt [illegible] met werkende M[illegible] met kinderen benede[illegible] om kindercrèche te[illegible] nen.

SLAAPKAMERS, DEKENS EN INTERIEURMATRASSEN

WONINGINRICHTING
TUMMERS
Stationsstraat 48 — HEERLEN — Telef. 7134[illegible]

Beton- en Aannemings- maatschappij
J. H. LAEVEN N.V.
HEERLEN

Vraagt wegens uitbreiding van [illegible] werkzaamheden op haar nieuwe [illegible] toren, Franciscusweg 36, Heerlen:

Typiste-Receptioniste

Mavo- of gelijkwaardige opleiding [illegible] type-diploma vereist.

Enkele vrouwelijke admin. assistentes

voor de afdelingen loon- en person[illegible] administratie;

Mavo- of gelijkwaardige opleiding [illegible] wenst.

Goed salaris, aantrekkelijke verlofregeling, 6% [illegible] kantiegeld en jaargratificatie.

Schriftelijke sollicitaties aan onze afd. Perso[illegible] zaken, Postbus 242, Heerlen of mondeling na [illegible] afspraak met de heer Kockelkoren (telef. 045-71[illegible]

BWC

Haal bij ons dat nieuwe scheergevoel

90 SUPER

Een nieuw, kriegeschoren gevoel. Voortaan elke morgen. Want de nieuwe Philishave 90 Super heeft nu 50% méér scheersleuven. En dat is voelbaar! Neem alvast een voorproefje in onze zaak. Zó nieuw is uw oude scheerapparaat ook niet meer...

MEULENBERG

HEERLEN Akerstraat 19
GELEEN Rijksweg C 54

PHILIPS
De nieuwe Philishave 90 Super die door-en-door uitscheert.
Voelbaar véél beter!

Een politieman kan een kind uit het water en het verkeer uit de knoop halen.



En daar krijgt hij echt geen medaille voor. In het eerste geval hoogstens een nat handje en een droog pak op het bureau. Want je kan nu eenmaal zwemmend redden of je kan het niet. Een adspirant-politieman leert zwemmend redden bij z'n opleiding. Net als verkeerstechniek. En judo. En een stuk maatschappijleer. En wetskennis. En verbindingstechniek. En autorijden. En eerste hulp. En optreden als het moeilijk wordt. Om maar eens enkele dingen te noemen.

Politieman-zijn is zwaar

Daarom is de selectie streng. Logisch. Een politieman wordt immers elke dag voor onverwachte situaties geplaatst. Ingewikkelde situaties, die hij snel moet kunnen overzien. Dat is niet iedereen gegeven. Dat eist een scherp waarnemingsvermogen. Dat eist mensenkennis. En samenspel in teamverband.

Daarom kan niet de eerste de beste bij de politie komen. Wie wèl?

Laten we heel eerlijk zijn: vorig jaar kwam nog geen 10% van de sollicitanten door de selectie. Als u in aanmerking wilt komen om opgeleid te worden voor een functie bij een gemeentelijk politiekorps moet u wel aan de volgende eisen voldoen:

leeftijd ten minste 17 en ten hoogste 28 jaar, kerngezond zijn en ten minste 1,72 meter lang, in het bezit zijn van een der hieronder genoemde diploma's of overgangsbewijzen:
mulo- of mavo-4-diploma,
overgangsbewijs van III naar IV gymnasium, atheneum,
havo, hbs of - voor meisjes - mms,
diploma middelbare handelsdagschool,
ivo-b-diploma,
diploma 4-jarige theoretisch technische opleiding van een lts,
diploma 4-jar. lagere landbouwschool,
diploma 4-jarige lagere detailhandelsschool,
mavo-3-diploma,
leao-diploma.

N.B. Voor 21- tot 28-jarigen kan van deze voorwaarden in bepaalde gevallen - goede taalbeheersing, ruime algemene ontwikkeling - worden afgeweken.

Amsterdam, Rotterdam, Den Haag

Daar hebben we u nodig. Dynamische steden. "Lastige" steden zegt men wel [illegible] steden. Vooral voor jonge mensen, die met hun leven iets willen doen. De politie is een mogelijkheid. Een zeer reële.

De financiële kant

Tijdens de opleiding ligt het salaris al tussen de f 552.- en f 779.- p.m. Onmiddellijk daarna wordt dat f 908.- tot f 1.029.-. En dat groeit dan nog tot f 1.340.- of f 1.411.- (afhankelijk van de mate, waarin onregelmatige dienst wordt verricht). Voor goede krachten bestaat de mogelijkheid tot verdere promotie via een voortgezette opleiding.

Enkele plezierige bijkomstigheden:

Er is een zeer gunstige ziektekostenregeling. 6% Vakantietoelage. Vijfdaagse werkweek. Geen A.O.W.-aftrek. Welvaartsvast pensioen.

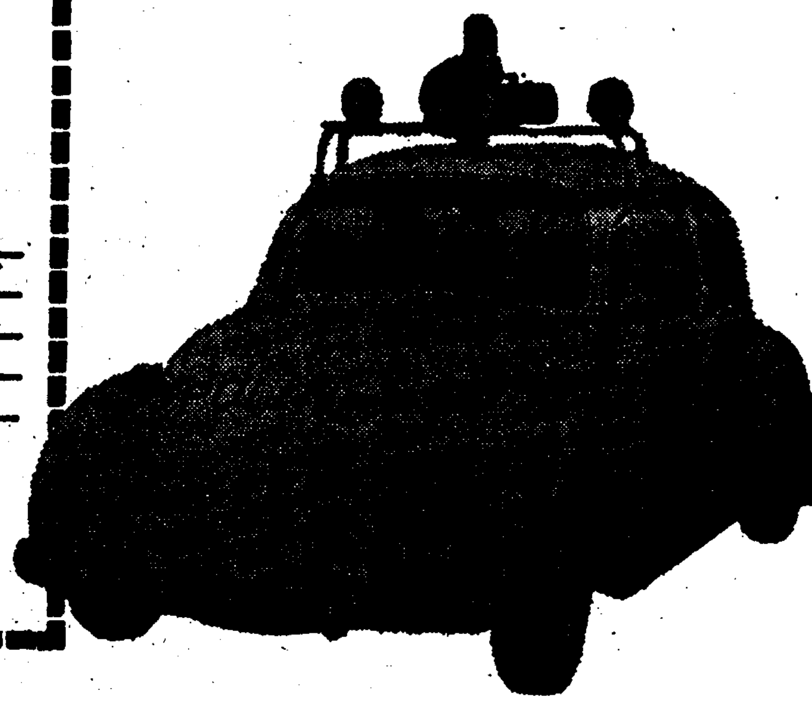
Wilt u meer weten? Stuur dan de coupon in.

Coupon

(Opzenden in een met 25 ct. gefrankeerde enveloppe.)
Aan de heer J.J. v.d. Zwan,
Ministerie van Binnenlandse Zaken
te 's-Gravenhage.
Verzoek: □ toezending brochure
□ toezending sollicitatieformulier
Naam:
Adres:
Te: Tel.:
Opleiding:
Geb.dat.: Lengte:

(Het heeft geen zin te solliciteren als u al een keer voor één der 3 gemeenten bent afgewezen.)

Solliciteer bij de Politie in de Drie Grote Steden.



Limburgs Sport Dagblad

Maandag 23 november 1970

(Dir)ecteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Gerd Müller maakt collega's kwaad

Gerd Müller ... zonder inspiratie ...

MüNCHEN. 23 november. — Gerd Müller, de midvoor van de Westduitse voetbalclub Bayern München, heeft zich de woede op de hals gehaald van een aantal collega's, die deel uitmaakten van het Westduitse elftal dat in Zagreb met 2—0 verloor van Zuidslavië.

Müller, die de bewuste wedstrijd op de televisie had gezien, heeft het Westduitse elftal verweten dat het zonder inspiratie, geestdrift en harmonie had gespeeld. Sepp Maier, Franz Roth, Günther Netzer en Heinz Libuda zijn „des duivels" op Müller en betitelen zijn kritiek als „unfair en gemeen". Zij zijn van mening dat men zich vanaf het televisiescherm geen objectief oordel over een wedstrijd kan vormen.

MVV in slotfase gelijk

● Brokamp en Mraz raakten in de tweede helft van de wedstrijd tegen Telstar herhaaldelijk verzeild in ingewikkelde situaties. Uit een dergelijke scrimmage werd in de voorlaatste minuut de gelijkmaker door Harry Heynen gescoord.

VROEGE VOORSPRONG BRACHT RUST BIJ TELSTAR

door Tom Graat

MAASTRICHT, 23 nov. — Twee minuten voor het einde van de wedstrijd van MVV tegen Telstar stond MVV nog met 0—1 achter. Een vloed van aanvalsgolven op het doel van Telstar bepaalde het karakter van de tweede helft, maar geen van de vele kansen werd omgezet in een doelpunt. Vlak voor tijd echter bracht de voor Mares ingevallen Harry Heijnen de stand op 1—1 na een voorzet van Prins.

Voor Nico Mares kwam de wedstrijd wel tot een ongelukkig einde. Aan het einde van de eerste helft kwam Mares vrij voor doelman Van der Meeren. De Telstardoelman wierp zich voor de bal, Mares stormde door en kwam daardoor in botsing met doelman Van der Meeren. Per brancard moest hij van het veld worden gedragen en naar het ziekenhuis gebracht, waar men een enkelbandscheuring constateerde. Gezien de aard van de blessure zal Mares zeker 4 tot 6 weken niet kunnen spelen.

Telstar begon met fris aanvalsspel en het was spoedig duidelijk, dat de Velsenaren niet met een verdedigende instelling naar Maastricht gekomen waren. Het aanvalsinitiatief van Telstar werd na een kwartier beloond. De rechterverdediger Driessen van Telstar was op rechts doorgebroken en schoof de bal naar de vrijstaande Fens. Deze maakte dankbaar gebruik van de dekkingsfout van MVV en scoorde onhoudbaar voor doelman Körver, 0—1.

Morele steun

Het doelpunt gaf Telstar morele steun maar bracht de ploeg niet tot een verdedigende houding. Integendeel. Met vaak zuivere dieptepasses probeerde Telstar door de MVV-verdediging te komen maar tot gevaarlijke momenten voor doelman Körver kwam het in de eerste helft niet meer.

De Maastrichtenaren wisten na een half uur spelen het beeld wat te verleggen. Hoenen, Bonfrère en Prins namen een betere positie in op het middenveld, hetgeen in de 35e minuut resulteerde in een kans voor MVV om de gelijkmaker te scoren. De rechterverdediger Pleumeekers loste van vijfentwintig meter een hard schot. Mraz deed de bal van richting veranderen, waarop doelman Van der Meeren de bal nog juist kon wegtikken. Brokamp stond echter op de goede plaats en kreeg de bal op het hoofd, maar zijn kopbal ging juist naast. Het was praktisch het enige wapenfeit van MVV in de eerste helft. Vlak voor het einde van die eerste helft werd, zoals eerder werd vermeld, Mares geblesseerd.

Ook in de tweede helft kwamen er genoeg kansen voor MVV, maar het betere spel bleef in handen van de Velsenaren. Hun tempo lag beduidend hoger, men kwam sneller uit de verdediging en ook de aanvallen waren geraffineerder.

Hetzelfde patroon

Bij MVV zag men aldoor hetzelfde aanvalspatroon. Hoge ballen vanuit de verdediging of het middenveld naar de voorhoede. Hoge ballen, die onzuiver geplaatst waren, werden vakkundig weggewerkt door de Telstar-verdediging.

MVV verzuimde de vleugels te gebruiken. Heijnen en Brokamp trokken telkens weer naar binnen om te trachten in het centrum van Telstarveste openingen te forceren.

In het doelgebied van Telstar ontstond vaak de ene scrimmage na de andere. Negen hoekschoppen mochten de Maastrichtenaren nemen in de tweede helft, maar het doelpunt bleef uit. Trainer Knobel van MVV trachtte het accent op de vleugel te leggen door Pleumeekers op rechts te vervangen door Den Rooyen.

Inderdaad werd het accent een beetje verlegd, hetgeen tot resultaat had dat in de voorlaatste minuut Prins na een combinatie met Den Rooyen een voorzet kon geven die in een scrimmage voor het Telstar-doel door Heijnen werd ingeschoten.

Geen hersens

Erg triest voor Telstar, dat de hele wedstrijd toch wel het betere van het spel had. Uiteraard gelukkig voor MVV dat zijn aanvalsdrift, hoe eenzijdig en slecht ook, gehonoreerd zag.

Trainer Knobel van MVV vond Telstar een goede ploeg. „Jong en fel. Het zat ons niet mee. We hebben teveel kansen nodig en de spelers gebruikten tijdens het spel veel te weinig hun hersens."

MVV - Telstar 1—1 (0—1). — 15. Fens 0—1, 88. Heijnen 1—1. Scheidsrechter Godding. Toeschouwers 6.000.

MVV: Körver — Szefer, Herben, Quadackers en Pleumeekers (Den Rooyen) — Hoenen, Bonfrère en Prins — Brokamp, Mraz en Mares (Heijnen).

Telstar: Van der Meeren — Driessen, Zwaan, Van Wijngaarde en De Wit — De Vries en Van Egmond — Stanic (Kort), Jonker, Fens en André

● Mares wordt door de trainer, de verzorger en enkele spelers van MVV op de brancard geholpen. In het ziekenhuis bleek de linker enkelband gescheurd te zijn. Mares liep deze blessure op in de 42e minuut van de wedstrijd tegen Telstar doordat hij in botsing kwam met doelman Van der Meeren van Telstar.

PSV onttroond door St. Mauritius

ENSCHEDE, 23 nov. — PSV Eindhoven heeft in Enschede zijn titel tijdens de nationale kampioenschappen voor KNGV-turnverenigingen (heren) af moeten staan aan St. Mauritius uit Volendam. De uitslag: 1. St. Mauritius (Volendam) 153.35 punten. 2. PSV (Eindhoven) 145.40. 3. Blijdorp (Rotterdam) 131.25. 4. Volo (Haarlem) 129.00. 5. Klimop (Heiloo) 128.25. 6. De Halter (Alkmaar) 123.50.

Boeman?

door Will J. Poulssen

Cees Pellenaars treedt het volgende seizoen weer op als ploegleider van een nieuwe wieleréquipe voor profs en komt — nu de wielersport in Nederland danig in het slop is geraakt — andermaal op het voorplan om te redden wat er te redden valt.

Heel veel wielersportenthousiasten hebben de Pel in het verleden afgeschilderd als een soortement boeman. Een boeman met wie het bijzonder moeilijk was tot een vergelijk te komen.

Goed, we willen geenszins beweren dat de man uit Breda geen fouten heeft gemaakt. Maar één ding is zeker: de Pel zorgde steeds voor discipline in zijn ploeg. Hij eiste van „zijn" mannen prestaties en wist deze prestaties te belonen. Daarom is het verheugend, dat de vaak verguisde Pellenaars nu terugkomt om na geruime tijd weer eens orde op zaken te stellen, nadat tal van beunhazende ploegleiders heel veel hebben bedorven.

De Pel is nooit zo'n bovenste beste vriend van de KNWU geweest (trouwens omgekeerd ook niet). De meningen van beide partijen botsten vaak. In het belang van de wielersport is het daarom te hopen, dat bepaalde sentimenten uit de weg worden geruimd en dat Cees Pellenaars het volgende seizoen erin mag slagen een sterke Nederlandse wielerformatie op de Europese wegen te brengen.

Modena, zware kluif voor Bekkerveld

MODENA, 23 november. — Voor de Europa Cup volleybal dames speelt landskampioen Bekkerveld uit Heerlen tegen de Italaanse titelhoudster Modena. Laatstgenoemde zegevierde tweemaal met 3—1 over Hapoel uit Israël. Voorzitter Verhagen en trainer Spijkers van Bekkerveld zijn momenteel in Modena en voeren besprekingen over de speeldata. Bekkerveld speelt eerst in Heerlen en heeft zondag 6 december voorgesteld. Als return heeft men gedacht aan zondag 13 december. Ger Spijkers die Modena gisteren tegen Hapoel zag spelen, zei over de Italiaanse ploeg: „Moden speelt modern, snel en gevarieerd zoals wij dat doen. We krijgen er een zware kluif aan".

Samenvatting van Bayern München-Sparta op de televisie

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 23 november. — De NOS-televisie zal woensdagavond een samenvatting brengen van de voetbalwedstrijd Bayern München - Sparta, die eerder op de avond wordt gespeeld in München. Het televisieverslag wordt uitgezonden als een onderdeel van het programma Studio Sport, om 22.20 uur via Nederland I. De wedstrijd wordt gespeeld in het kader van het Runners Up Cup-toernooi.

Cirkelspeelster Will Clocquet-Aarts van Swift (in wit shirt) lost een doeltreffend schot op het doel van Nürnberg ook wordt zij zwaar gehinderd door (van voor naar achter) Elsbeth Härtle en Gerda Reitwiessner.

Sterke start van Swift

door Harry Theunissen

ROERMOND, 23 november — De handbalsters van Swift zijn het nieuwe Europa Cup Toernooi goed begonnen. Zaterdag versloegen zij de Westduitse titelhoudster 1 FC Nürnberg met 9-7. Dit is een goede uitgangspositie om de volgende ronde te bereiken. Zaterdag wordt in de Zuidduitse speelgoedstad de return.

In de krachtmeting van zaterdag hebben de grotere routine en het fysieke voordeel van de Duitse dames het moeten afleggen tegen de jeugd, betere conditie, snelheid en taktisch improvisatievermogen van de Swiftmeisjes.

Met uitzondering van het eerste kwartier is Swift het beter team geweest ook al was krachtsverschil gering. De duizend toeschouwers in de niet geheel uitverkochte sporthal hebben een alles-zins attractief en af en toe stevig duel gezien.

Nürnberg had na een kwartier de achterstand van 1-0 en 2-1 omgezet in een voorsprong van 3-2 door een serie van geslaagde en doeltreffend afgewerkte zogenaamde driewissels. Door dit fraaie positiespel vielen er gaten aan de Roermondse cirkel met het bekende gevolg.

Correctie

De veronderstelling bij Swift dat aan Duitse zijde het meeste gevaar zou uitgaan van de routiniers Reitwiessner en Bauer bleek onjuist. De slanke en jongere Herchenbach bleek de grootste dreiging te vormen. Deze misrekening werd tijdig gecorrigeerd en vanaf dat moment speelde de Roermondse ploeg een gewonnen wedstrijd. Will Clocquet en Ineke Heitzer zorgden voor een voordelige ruststand van 4-3 nadat keepster Menzel een strafschop van Thea Hendrix had gekeerd.

In de tweede helft nam Swift vrij snel een grotere voorsprong van 6-3 door treffers van Thea Hendrix en Suzan Geerdink, die een strafworp benutte. Terwijl de jonge supporters al „Glory, glory halleluja" begonnen te zingen, liet Nürnberg zien geen genoegen te willen nemen met deze achterstand.

SCOREVERLOOP

Het scoreverloop bij de Europa Cup-wedstrijd Swift - 1 FC Nürnberg was als volgt:

2' Hendrix (strafworp 1—0; 3' Herchenbach 1—1; 9' Clocquet 2—1; 11' Herchenbach 2—2; 14' Reitwiessner 2—3; 17' Clocquet 3—3; 24' Heizer 4—3;

Rust.

29' Hendrix 5—3; 31' Geerdink (strafworp) 6—3; 32' Reitwiessner 6—4; 34' Bauer (strafworp) 6—5; 39' Clocquet 7—5; 40' Vossen 8—5; 41' Bauer (strafworp) 8—6; 46' Geerdink 9—6; 47' Reicherl 9—7.

Reitwiessner en Bauer (strafworp) schoten raak en daarmee werd het 6—5. Swift kwam twee minuten numeriek in de meerderheid toen de al te hardhandige Herchenbach naar de strafbank moest, maar dat overwicht leverde toch geen zichtbaar resultaat op.

Wel werd duidelijk dat Nürnberg conditioneel tekort schoot en het hoge tempo van Swift niet kon volgen.

Will Clocquet (op rechts) en Ineke Vossen (van links) zorgden ervoor, dat er weer een kloof van drie doelpunten kwam: 8-5.

Wegens het ten val brengen van Reitwiessner kreg Nürnberg een strafworp welke Bauer benutte: 8-6.

Verrassing

Door het gebrek aan „lucht" en de flexibele cirkelverdediging van Swift gingen de Duitse dames steeds onzuiverder schieten. Het Roermondse team paste een knappe taktische variatie toe door spelverdeelster en uitblinkster Suzan Geerdink naar de cirkel te dirigeren. De Nürnberger-verdediging werd totaal verrast door deze kleine „wervelwind", die met een fraai sprongschot scoorde: 9-6.

Met nog vier minuten te spelen, spraken de Nürnbergse roodzwarten haar laatste reserves aan. Met een valworp scoorde Reicherl 9-7, maar voor het overige verhinderde een goed blokkerende Swiftdefensie alle overige Duitse scoringspogingen.

Nürnberg-trainer-coach Volker Schneller was na afloop niet tevreden: „We hebben drie ernstige fouten gemaakt. Bij de stand 3-2 zijn we te haastig geworden en dat moet je nooit doen in een vreemde hal. Bovendien heeft een verkeerde uitworp van onze keepster een doelpunt opgeleverd en die nummer acht van Swift (Geerdink, red.) is helemaal niet aangevallen toen zij schoot".

Trainer Jo Gerris over de komende tweede krachtmeting: „We spelen uit beter dan thuis omdat we in eigen hal te veel onder spanning spelen. Nürnberg moet nu gaan aanvallen. Wij zullen niet gaan vertragen of verdedigen omdat dit niet in onze aard ligt".

Toeschouwers verhinderden Israels GP

Israels eerste grote autorace die zondag in Esjkelon gehouden zou worden, is afgelast toen duizenden toeschouwers de afsluiting doorbraken en te dicht bij het circuit kwamen. De wedstrijd die aanvankelijk zaterdag gehouden zou worden, was een dag uitgesteld na dreigementen van religieuze groeperingen die een [illegible] wilden houden omdat de Sabbath volgens hen door deze race ontheiligd zou worden. Tijdens een oefening reed een der coureurs in op toeschouwers die zich op het wegdek bevonden.

Conditie Limburgia te veel voor zwak EDO

● *Met een volmaakte achterwaartse salto scoort Ties Klinkers het beslissende, tweede doelpunt voor Limburgia.*



door Harry Muré

BRUNSSUM, 23 november. — Limburgia heeft de verwachte overwinning tegen hekkesluiter EDO niet cadeau gekregen. In de eerste helft was de Brunssumse aanvalslinie met Logister, Beckers, Coolen en Klinkers niet slagvaardig genoeg om de stuntelig verdedigende Haarlemmers weg te spelen. Na de rust profiteerden de Limburgianen echter duidelijk van hun betere conditie. Zij konden daardoor het speltempo verhogen, de bal sneller afspelen en een aantal duidelijke kansen creëren. Een hard schot van Wim Logister, in de tweede helft de beste Limburgiaan, en een achterwaartse salto van Ties Klinkers maakten daarna een snel einde aan de Haarlemse illusies: 2—0.

Daarmee kwam een abrupt einde aan de hoop van EDO dat de laatste weken door een aantal goede resultaten de stijgende lijn weer te pakken scheen te hebben. Adam Fischer had zijn ploeg overigens gewaarschuwd het „groeiende" EDO niet te onderschatten. Daarom bekampte Limburgia de Haarlemmers in eerste instanties met een sterk middenveld, waarop Hans Zuidersma in de eerste helft uitblink. EDO-trainer Henk Snoeks noemde de bedrijvige Nieuwenhagenaar zelfs de gevaarlijkste man bij Limburgia: „Wij hebben de nummer zeven van Limburgia niet voldoende afgestopt. Dat is een van onze grootste fouten geweest."

Onzeker

De onzeker ingrijpende, slecht werkende en legio vrije trappen veroorzakende verdediging is de zwakke plek van EDO. Alleen tenkoste van tal van overtredingen, waarvan vooral Ties Klinkers het slachtoffer werd, konden de Haarlemmers zich Limburgia lange tijd van het lijf houden. Bovendien maakte doelman Kees Vos een uiterst onbetrouwbare indruk. Neem daarbij het vele, nodzakelijke gefluit van scheidsrechter De Vos, en U geeft het beeld van de wedstrijd: een ploeterende Haarlemse verdediging waartegen het Brunssumse aanvalsspel maar moeilijk uit de verf kwam. Zodoende kwam Limburgia niet verder dan schoten van Zuidersma, Beckers, Klinkers en Coolen. Toch was Adam Fischer tevreden over het peil. „Wij hebben behoorlijke aanvallen laten zien. Qua inzet en taktiek, maar vooral conditioneel waren wij sterker."

Deze pluspunten leverden na de rust het verwachte succes op. Jaak Maas deponeerde de bal uit een vrije trap in het Haarlemse centrum, Willy Coolen kopte achterwaarts door naar de gereed staande Wim Logister die vervolgens magnifiek raakschoot: 1-0. Wel kwam Van Polanen vlak hierop dicht bij de gelijkmaker, maar Ties Klinkers besliste de strijd in de 67ste minuut. Achterovervallend prikte hij de bal na een voorzet van Wim Logister langs doelman Vos: 2-0.

De overwinnig had nog hoger kunnen uitvallen: Jan Beckers plaatste een vrije trap op de lat, een buitenspeldoelpunt van Ties Klinkers werd afgekeurd en Willy Coooen schoot de bal uit de zoveelste vrije trap rakelings langs.

LIMBURGIA: Sobczak, Vrösch, Gerards, Hermans, Maas, Deben, Zuidersma, Logister, Beckers (Isenborghs), Coolen, Klinkers.

EDO: Vos, Laan, De Ruiter, Breeuwer, Koster, Blüm, Van Amerongen, Kock (Hasert), Van Polanen, Kamoen, Engelsma.

Muur Roda JC hield stand: 0-0

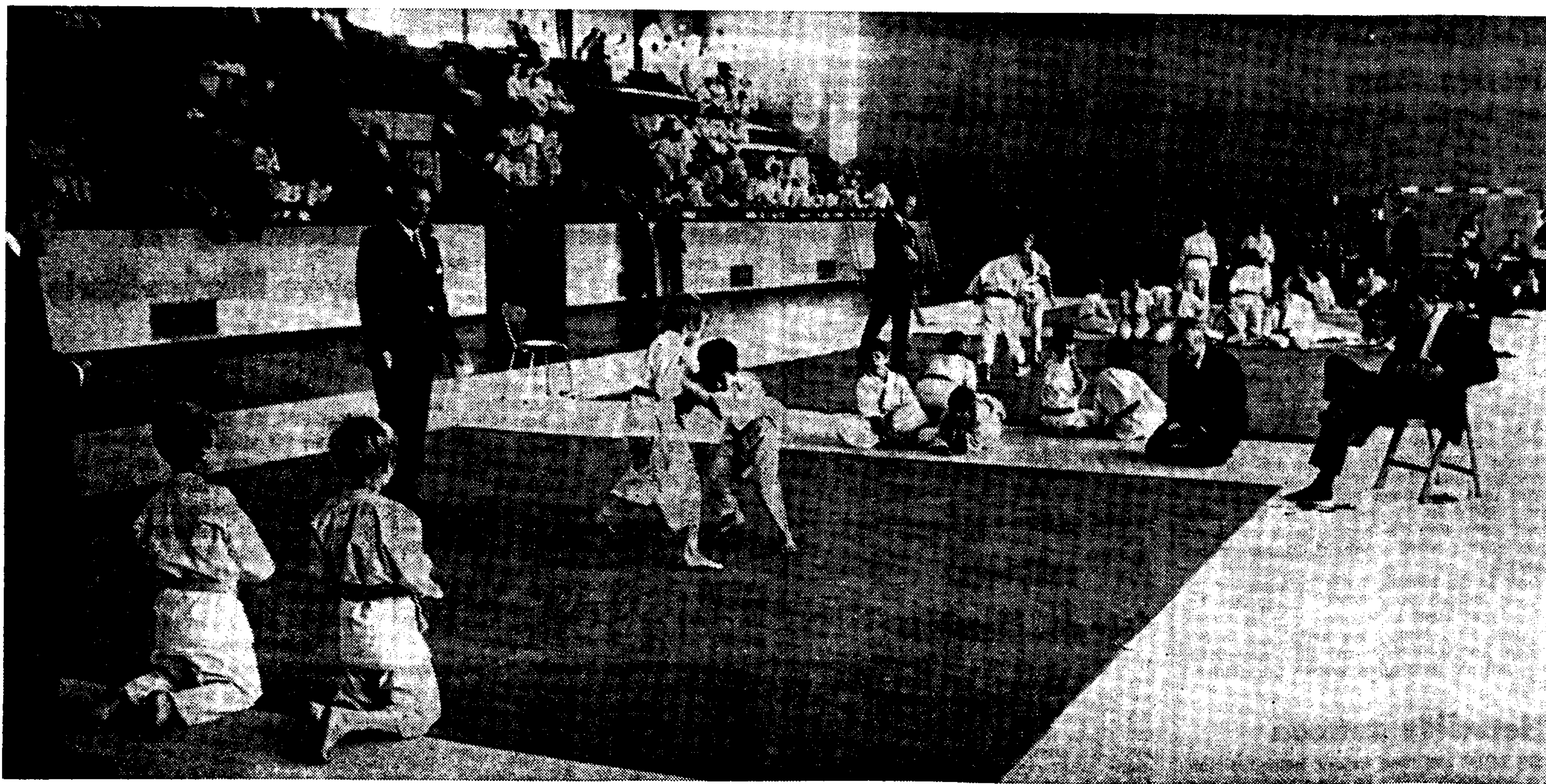
KLAZIENAVEEN, 23 november. — De Kerkradenaren waren naar het Drentse land gekomen met de duidelijke opdracht om met een versterkte verdediging een puntenverdeling te bereiken. Voortdurend kregen de Kerkraadse verdedigers Pfeiffer, Fischer, Engelen en Gnielka steun van de middenvelders Spronck, Deswijzen en Martinelli.

Zo trok Roda JC een afweermuur voor het doel op die te sterk bleek voor de Drentse aanvalslinie. Gezien de zwakke afwerking bij de Drenten was de 0—0 uitslag de juiste.

Het zag er aanvankelijk niet naar uit dat Roda JC zo sterk in de verdediging moest. Sportclub Drente ging aarzelend van start, waardoor de Limburgers in de beginfase met goed opgezette aanvallen voor het Drentse doel konden verschijnen. Maar ook bij hen was de schotvaardigheid niet de sterkste zijde en vrij gemakkelijk konden Wessels, Hoogenberg, Veenstra en Pruim die Limburgse stormloop opvangen.

Het beginoffensief van de Roda JC duurde tien minuten. Daarna kwamen de Drenten beter in hun spel en moesten de Limburgers meer en meer in de verdediging. Ludwig kreeg eenmaal een onverwachte kans, maar hij faalde Meestal werden de Drentse aanvalscombinaties door Borghuis, De Groote en Bosman te traag uitgevoerd, waardoor de Kerkraadse verdediging alle gelegenheid kreeg de linies te sluiten. Eenmaal was er groot gevaar voor de Roda JC-defensie, toen Kracht scherp in de uiterste benedenhoek kopte, maar doelman Damen voorkwam met een magnifieke redding de Drentse goal.

Na de wisseling startte Drente in een hoger tempo. De Limburgers evenwel zagen het gevaar snel in en sloten hun verdediging uitstekend. Alleen Langenhuizen bleef in de spits. Uiteraard kreeg hij daar weinig kans. Naarnate de tijd vorderde en succes voor de Drenten uitbleef, zakte het tempo weer en tenslotte had het aanvalsspel aan beide zijden weinig meer te betekenen. Het bleef 0-0 en daarmee konden Sportclub Drente en Roda JC tevreden zijn.



● Overzicht van de sporthal Geleen die omgetoverd was in een grootse dojo voor de jeugd van veertig judoclubs.

Feiten uit eerste en tweede divisie

Veendam-Vitesse 1—2 (0—1). Kunst 0—1, Van der Heide 0—2 (eigen doel), Pascal 1—2. Scheidsrechter Wellinga, 4000 toeschouwers. Een bikkelhard duel dat Veendam verloor doordat het geen raad wist met de taktische formule van Vitesse. De Vries (Vitesse) en Blijham (Veendam) kregen een officiële waarschuwing wegens natrappen.

FC Den Bosch-DFC 1—0 (1—0). Ouwens 1—0. Scheidsrechter Beck, 9000 toeschouwers. Een benauwde maar verdiende overwinning van Den Bosch. In de slotfase kreeg het duel een hard karakter.

Heracles-SVV 1—0 (0—0). Roordink 1—0. Scheidsrechter Geurens, 4000 toeschouwers. Een povere wedstrijd waarin SVV het accent sterk op de verdediging legde. Pas in de slotfase wist Heracles de Schiedamse muur te doorbreken.

Helmond Sport-HVC 1—0 (1—0). Van de Kerkhof 1—0. Scheidsrechter Boggard, 4000 toeschouwers. Een geflatteerde zege van Helmond Sport op HVC dat zeker een gelijkspel had verdiend.

Willem II-GVAV 0—1 (0—0). Guns 0—1. Scheidsrechter Pijper, 5000 toeschouwers. Een benauwde overwinning van GVAV. Willem II bood goed tegenstand.

Wageningen-SC Cambuur 2—2 (1—1). Meijers 1—0, Van der Heide 1—1, Vlietstra 1—2, Van der Klift 2—2. Scheidsrechter Weerink, 5000 toeschouwers. Cambuur was technisch beter en speelde ook robuuster. In de slotfase zagen de Friezen hun voorsprong tegen een zich krachtig verzettende Wageningen teloor gaan.

Blauw Wit-de Graafschap 0—0. Scheidsrechter Schouwenaars, 3000 toeschouwers. Een door Blauw Wit zeer dom gespeelde wedstrijd. De Amsterdammers vielen de hele wedstrijd massaal aan tegen de versterkte defensie van de Graafschap.

VVV-NOAD 0—0. Scheidsrechter Elzinga, 5000 toeschouwers. Een gelijkopgaand duel met een juiste uitslag. NOAD was wellicht in de aanval iets gevaarlijker, maar reële scoringskansen deden zich niet voor.

Fortuna Vl.-PEC 0—2 (0—2). Heskamp 0—1, Kragt 0—2. Scheidsrechter Klaassens, 3500 toeschouers. De snel genomen voorsprong van PEC verraste Fortuna dermate dat het in het verdere verloop van de wedstrijd geen vuist meer kon maken.

Hermes DVS-AGOVV 2—0 (1—0). Bakkes 1—0, Van Kooten 2—0. Scheidsrechter Ram, 2000 toeschouwers. Een geflatteerde, maar toch wel verdiende zege van Hermes DVS.

RBC-Gooiland 1—1 (1—0). Gillissen 1—0, Jansen 1—1. Scheidsrechter Schuurmans, 3000 toeschouwers. RBC kreeg vooral in de eerste helft talloze kansen. Het gemis aan een afwerker wreekte zich echter.

Eindhoven-ZFC 1—1 (0—0). Senders 1—0, Van Ingen 1—1. Scheidsrechter Barmentlo, 5000 toeschouwers. Een matige wedstrijd waarin Eindhoven zijn leidende positie niet kon waarmaken.

Baronie-RCH 1—1 (1—1). Van den Berg 0—1, Reedijk 1—1 (strafschop). Scheidsrechter Bentvelzen, 1000 toeschouwers. Een bijzonder slecht duel met nauwelijks waarneembaar krachtsverschil.

Polaris en Gihaya toernooi-winnaars

GELEEN, 23 november — In de sporthal te Geleen werd zondag onder auspiciën van de NJJB door de EJC Geleen een judotoernooi gehouden voor jeugdige judoka's waaraan door veertig Limburgse clubs werd deelgenomen. Acte de présence bij dit massatoernooi gaven het volledig districtsbestuur en burgemeester dr. J. van Banning van Geleen. De wedstrijden, die onder leiding stonden van de heer J. Fennell, hadden een spannend verloop. Math. Schepers deelde na afloop de prijzen uit en had als verrassing voor iedere deelnemer een herinneringsvaantje. Bij de 8 en 9-jarigen zegevierde Polaris (Maastricht) vóór Bert de Man (Waubach). Bij de 10- en 11-jarigen won Gihaya Heerlerheide met Malpertuis (Maastricht) op de tweede plaats. Bij de 12- en 13-jarigen werd Gihaya winnaar, gevolgd door EJC Geleen.

FC Twente hield stand in de Kuip

SPORT 2

Dubieuze strafschop redde Feijenoord

Feijenoord - FC Twente 1—1 (0—0). 72: Jeuring 0—1, 85: Is (strafschop) 1—1. Scheidsrechter Van Ravens. Toeschouwers 60

Feijenoord is nog maar juist aan zijn tweede nederlaag ontsn Vijf minuten voor het einde kende scheidsrechter Van R de Rotterdammers een dubieuze strafschop toe, nadat Janssen — mede door eigen onbesuisdheid — ten val was g men. Aanvoerder Israel stuurde doelman Schrijvers vervol naar de verkeerde hoek en redde althans nog een punt Feijenoord.

FC Twente heeft uitstekend tegenstand geboden. Feijenoord speelde de bezoekers in de kaart door het tempo niet te hoog op te schroeven. De wereldcuphouder trad aan zonder Kindvall (wederom fungeerde Wim Jansen noodgedwongen als spits) en Van Duivenbode (met Schneider als goede vervanger).

Hoewel de wedstrijd niet op topniveau stond, hield de spanning velen geboeid. Na een kwartier ontsnapte Feijenoord aan een achterstand bij een inzet van Jeuring. Schneider redde echter op de doellijn. Vlak daarvoor zette trainer Ernst Happel twee verse krachten in. Van Daele en De Haan vervingen Wery en Hasil. FC Twente was er niet van onder de indruk en nam zelfs de leiding. Bij een onoverzichtelijke situatie schoot Jeuring keihard raak, terwijl Willy van de Kerkhof in buitenspelpositie stond. Nadat Van Daele nog bij twee fraaie schietkansen had gefaald, mocht Israel het van elf meter proberen. Trainer Kees Rijvers over deze strafschop: „Naar mijn oordeel was het een obstructiegeval, dat door Jansen werd uitgelokt."

• Schimmenspel

FC Utrecht-PSV 0—3 (0—1). 31. Mulders 0—1, 87. Van der Kuijlen 0—2, 88. Munk Jensen 0—3. Scheidsrechter Van der Kroft. Toeschouwers 24.000.

In het schimmenspel dat FC Utrecht en PSV in het volgepakte Utrechtse stadion opvoerden, sloegen de Eindhovenaren in de laatste minuten keihard toe. Op een moment dat iedereen de Utrechtse gelijkmaker verwachtte, kwamen er twee razendsnelle Eindhovense uitvallen, waaruit Van der Kuijlen en Munk Jensen evenzovele doelpunten scoorden (0—3). In de steeds dichter wordende mist hebben FC Utrecht en PSV een vrijwel gelijkopgaande wedstrijd gespeeld. Toen PSV na een kwartier de juiste tegenzetten had gevonden, werden de Eindhovenaren gevaarlijk. Mulders, Hiddink en De Vrindt misten echter goede kansen. Na goed voorbereidend werk van Schmidt-Hansen gaf Mulders PSV na een half uur de leiding 0—1. Na rust speelde FC Utrecht opnieuw sterk aanvallend. De ploeg kreeg weliswaar kansen, maar benutte deze niet.

• Weinig lijn

Haarlem-NAC 2—2 (2—1). 10. Bish 0—1, 20. De Goede (strafschop) 1—1, 37. Vesters 2—1, 85. Bish 2—2. Scheidsrechter Brouwer. Toeschouwers 4.000.

In een slechte wedstrijd met veel gemiste kansen hebben Haarlem en NAC de punten gedeeld. Er viel in het spel van beide ploegen weinig lijn te ontdekken. Bij de thuisclub bleek oud-NAC-speler Karel Vesters een aanwinst.

• Zelfvertrouwen

Go Ahead-Sparta 0—1 (0—0). 55. Klijnjan 0—1. Scheidsrechter Keizer. Toeschouwers 17.000.

Spartatrainer Georg Kessler kan met vertrouwen de wedstrijd in het toernooi om de Runners Up Cup tegen Bayern München tegemoet zien. De krappe, maar verdiende overwinning op een verrassend sterk spelend Go Ahead heeft Sparta voldoende zelfvertrouwen gegeven. Kowalik en Kristensen zorgden voor voortdurend gevaar in de Go Aheaddefensie.

• NEC superieur

NEC-Excelsior 5—0 (2—0). 25. De Jong 1—0, 35. Janssens 2—0, 49. Jendrossek (strafschop) 3—0, 56. Davidovic 4—0, 65. De Jong 5—0. Scheidsrechter Klopper. Toeschouwers 9.000.

Het heeft NEC weinig moeite gekost het bezoekende Excelsior met een nederlaag van 5—0 naar huis te sturen. Op alle onderdelen waren de Nijmegenaren superieur. Excelsior had zich ten doel gesteld een punt weg te slepen uit het Goffertstadion en legde het accent — geheel vergeefs — volledig op de verdediging.

• Pover

ADO-Volendam 2—1 (1—0). 37. Berg 1—0, 55. Kras 1—1, 71. Mansveld (pen.) 2—1. Scheidsrechter Berrevoets. Toeschouwers 18.000.

Een ontmoeting waarin beide partijen pover voetbal speelden. ADO was, afgezien van de periode na de rust, wel aanmerkelijk sterker, maar wist dit overwicht lange tijd niet in doelpunten uit te drukken.

• DWS blij

AZ'67-DWS 0—0. Scheidsrechter penbrouwer. Toeschouwers 8.000.

Begrijpelijke vreugde bij DWS loop van het competitieduel AZ'67. Afgezien van de enkelb van Kamminga had het de Alk „herfststorm" doorstaan. Een AZ'67 heeft de volle negentig mi gevochten voor de overwinning het uiteindelijk slechts de halve overhield lag aan de fysiek st Amsterdammers die weinig hadden met de tengere aanvals van AZ'67.

• Hoofdrol

Ajax-Holland Sport 2—1 (1— Swart 1—0, 51. Roggeveen 1— Swart 2—1. Scheidsrechter Derks schouwers 14.500.

Frans Derks speelde de hoofdro Bredase arbiter speelde die rol Hij benadeelde vooral Holland dat zich terugtrok rond het eigen gebied en niet schroomde van tijd een stevige overtreding te b Hij kende het winnende doelpun Ajax toe. Derks keurde daaren een gave treffer van Holland zeven minuten eerder gescoord Bovendien offreerde hij Ajax no strafschop, die Van Dijk echter Swart scoorde tenslotte de win treffer voor de betere ploeg.

Eredivisie

Ajax - Holland Sport
Haarlem - NAC
FC Utrecht - PSV
Feijenoord - FC Twente
Go Ahead - Sparta
NEC - Excelsior
MVV - Telstar
ADO - Volendam
AZ '67 - DWS

ADO	12	10	2	0	22
Sparta	12	7	5	0	19
PSV	12	8	2	2	18
Feijenoord	12	7	4	1	18
FC Twente	12	7	4	1	18
Ajax	12	7	3	2	17
NLC	12	5	4	3	14
FC Utrecht	12	5	2	5	12
Go Ahead	12	4	3	5	11
MVV	12	3	4	5	10
Holl. Sport	12	3	4	5	10
Telstar	12	2	4	6	8
DWS	12	2	4	6	8
NAC	12	2	4	6	8
Haarlem	12	1	5	6	7
Volendam	12	3	1	8	7
Excelsior	12	1	3	8	5
AZ '67	12	0	4	8	4

Programma voor zondag

Ajax-AZ '67
Holland Sport-Haarlem
NAC-FC Utrecht
PSV-Feijenoord
FC Twente-Go Ahead
Sparta-MVV
Telstar-ADO
Volendam-DWS

Eerste divisie

Heerenveen - Fortuna SC
Veendam - Vitesse
FC Den Bosch - DFC
Heracles - SVV
Helmond Sport - HVC
Willem II - GVAV
Wageningen - SC Cambuur
Blauw Wit - De Graafschap

Den Bosch	12	9	2	1	20
GVAV	12	7	4	1	18
Vitesse	12	8	0	4	16
Cambuur	12	5	4	3	14
Heracles	12	5	4	3	14
DFC	12	5	3	4	13
Willem II	12	6	1	5	13
Wageningen	12	5	3	4	13
Helmond Sp.	12	3	6	3	12
Blauw Wit	12	4	3	5	11
Heerenveen	12	2	5	5	9
HVC	12	2	5	5	9
SVV	12	2	4	6	8
Fortuna SC	12	3	2	7	8
Graafschap	12	2	3	7	7
Veendam	12	2	3	7	7

Programma voor zondag

Heerenveen-Blauw Wit
Fortuna SC-Veendam
Vitesse-FC Den Bosch
DFC-Heracles
SVV-Helmond Sport
HVC-Willem II
GVAV-Wageningen
Cambuur-De Graafschap

Tweede divisie

SC Drente - Roda JC
VVV - NOAD
Fortuna Vl. - PEC
Hermes DVS - AGOVV
RBC - Gooiland
Eindhoven - ZFC
Baronie - RCH
Limburgia - EDO

Eindhoven	11	6	5	0	17
Volewijckers	11	6	2	3	14
PEC	11	5	4	2	14
Hermes DVS	11	6	2	3	14
AGOVV	11	5	3	3	13
Fortuna Vl.	12	6	1	5	13
VVV	12	5	3	4	13
Limburgia	11	4	4	3	12
Gooiland	11	4	4	3	12
NOAD	11	3	5	3	11
RBC	11	3	5	3	11
Roda JC	11	2	6	3	10
Baronie	11	3	3	5	9
RCH	12	3	3	6	9
ZFC	11	1	5	5	7
SC Drente	12	2	3	7	7
EDO	12	3	0	9	6

Programma voor zondag

Roda JC-VVV
NOAD-Fortuna Vl.
PEC-Hermes DVS
AGOVV-RBC
Gooiland-Eindhoven
ZFC-Baronie
RCH-Limburgia
EDO-Volewijckers

Toto Lotto

HEERLEN, 23 nov. — Goed ingevuld, zou toto-formulier 19 van afgelopen weekeinde er als volgt hebben uitgezien: 3 2 3 2 1 3 1 1 2 3 2 1 3.

De geldbedragen die bij deze toto gemoeid zijn bedragen: voor de eerste en derde prijs 265.616 gulden; voor de tweede prijs 189.625,— en de prijs voor de „eerste acht" bedraagt 37.945,—. Er waren 782.272 deelnemers.

Zondagavond hadden zich al 42 deelnemers gemeld met 13 goede uitslagen.

DUITSLAND

De cijfers van de Duitse Olympia-loterij zijn: 3 8 4 7. Voor de deelnemers aan de Duitse lotto zijn de volgende cijfers van belang: 1, 3, 6, 27, 40, 43. Zusatzzahl 21. (Het Limburgs Dagblad neemt geen enkele verantwoordelijkheid voor de juistheid van deze cijfers).

Gehandicapt Fortuna SC kansloos in Heerenveen

SPORT 3

HEERENVEEN, 23 november. — Aan de reeks knappe resultaten van Fortuna SC is een abrupt einde gekomen in het mistige Heerenveen, waar de Zuidlimburgse ploeg gisteren in de tweede helft kansloos met 2—0 ten onder ging. Heerenveen zag na rust zijn heil in snel en direkt spel. De Friezen kwamen toen tot een aantal wervelende akties waarvan de bezoekersdefennsie duizelde. Zes minuten na de hervatting kreeg Cees Kist jr. gelegenheid de bal uit een korte voorzet langs keeper Vogels te schuiven en nog geen kwartier later werd het pleit definitief beslecht toen Prinsen na een soepele combinatie met zijn medevoorwaartsen een glanzend schot losliet dat pas door het net werd gestopt: 2—0.

Fortuna SC was gehandicapt door het ontbreken van Römgens en Gubbels. Trainer Teunissen vond het debuut van de 16-jarige Stevens echter een lichtpunt. De Sittardse oefenmeester klassificeerde de zege van Heerenveen als ruim verdiend. „Heerenveen heeft veel harder gewerkt en onze voorhoede was nergens". Het was een povere wedstrijd, de slechtste die we dit seizoen hebben gespeeld. Het is opmerkelijk dat we op sterke tegenstanders punten veroveren en van zwakke ploegen verliezen".

Trainer Paauwen meende dat het geen wedstrijd was geweest om lang over na te kaarten, ook al omdat het spel moeilijk viel te volgen. „Fortuna SC is me niet meegevallen en ze hebben zich bijna geen kans weten te scheppen. We hebben enigszins vier-twee-vier gespeeld en door wat meer mankracht in de aanval zijn er twee treffers te voorschijn gerold.

Verborgen

Voor het publiek viel er niet bijster veel te genieten. Niet alleen werd er door de mist veel verborgen, maar ook stond het vertoon nauwelijks op middelmatig peil. De eerste kans kreeg Fortuna SC: Janssen tikte de bal naar Van Barneveld, die echter weggleed. Dit vormde het enige wapenfeit waartoe de Limburgers voorlopig in staat zouden zijn. Kist jr. dwong Vogels tot een keurige redding. Verder kwam Heerenveen aanvallend echter ook niet tot positieve daden. Doelgerichte schoten bleven zeer schaars. Fortuna SC combineerde nauwkeurig, maar gaf na een poos het middenveld prijs. De gasten schermden met veel spelers het doel koelbloedig af. Na 35 minuten werd de doorgebroken Prinsen gevloerd. Gelukkig voor Dullens gebeurde dat net buiten het beruchte gebied. Scheidsrechter De Bruin strooide kwistig met vrije schoppen in het stevige duel waarin echter zelden gemeen werd gespeeld.

In de tweede helft had de thuisclub Haan voor Alberda ingezet. „Ik had Haan eerst buiten de ploeg gelaten, om zijn inzet te vergroten", lichtte slimme trainer Bas Paauwe na afloop toe. Heerenveen ging aanvallend eensklaps op volle toeren draaien. Vogels viel over een voorzet van Prinsen heen; er was geen enkele Fries om dit uit te buiten. FSC wilde deze waarschuwing niet ter harte nemen. Heerenveen kreeg de ruimte om op de reeds beschreven wijze zijn supporters twee keer te laten juichen. De gasten konden niet de moed opbrengen om nog krachtig van repliek te dienen. Het inzetten van Gijselaars en Hanssen voor Van Barneveld en Mensink sorteerde geen effect. Dat had Teunissen ook niet verwacht; de beste krachten hadden namelijk zaterdag al in de B-ploeg meegedaan. Heerenveen kon rustig freewheelend op de eindstreep afstevenen.

De opstellingen luidden:
Heerenveen: Vrind - T. Kist, Zwart, Weiden, Van Wensveen - Alberda (Haan), Zoetendal - Muller, C. Kist Sr., C. Kist jr., Prinsen.
Fortuna SC: Vogels - Stevens, Dullens, Ernst, Lauers - Plum, Mensink (Hanssen), Janssen - Böhm, Van Barneveld (Geyselaers), Jacobs.
Scheisdsrechter De Bruin. Toeschouwers 3.000.

PSV-Feijenoord op zaterdag

DEN HAAG, 23 nov. — De Koninklijke Nederlandse Voetbalbond heeft besloten de competitiewedstrijd tussen PSV en Feijenoord, die oorspronkelijk was vastgesteld op zondag 29 november, te verschuiven naar zaterdagavond 28 november. Een en ander staat in verband met het feit dat voor woensdag 2 december de landenwedstrijd Nederland-Roemenië op het programma staat. De wedstrijd in Eindhoven is reeds geheel uitverkocht.

West-Duitsland klopt Griekenland

ATHENE, 23 nov. — West-Duitsland heeft de vriendschappelijke interlandvoetbalwedstrijd tegen Griekenland, zondag in Athene gewonnen met 3-1. Bij de rust hadden de Duitsers een voorsprong van 2-0.
De Griekse tegenstand was aanmerkelijk sterker dan de Duitsers hadden verwacht. De snelheid van de Grieken stelde de gasten vele malen voor problemen. Desondanks heeft West-Duitsland deze wedstrijd, die voor 40.000 toeschouwers bij een temperatuur van 20 graden celcius werd gespeeld, voor een belangrijk deel beheerst. Toch zou de ontmoeting voor de Grieken nog mogelijkheden op een eervol resultaat hebben geboden als debuterende Duitse doelman Gross niet zo'n voortreffelijke wedstrijd had gespeeld. Günther Netzer gaf West-Duitsland na een klein half uur de leiding. Een tegenslag voor de gasten betekende het verlies van Wolfgang Overath, die tot de beste spelers van 't veld behoorde, wegens 'n opgelopen blessure kort na de openingstreffer. Toch werd het door Jürgen Grabowski nog voor de rust 0-2. Zes minuten na de hervatting scoorde Joutsos tegen. De Duitsers bleven echter de ontmoeting beheersen en Beckenbauer zorgde 17 minuten voor tijd voor het derde Westduitse doelpunt: 1-3.

Snelle Sprong Cross Brits onderonsje

(Van onze atletiekmedewerker)

TEGELEN, 23 november — Gerard Holden heeft zondag in Tegelen de 18e Snelle Sprong-cross gewonnen met ruim honderd meter voorsprong op McGuy. Zowel Holden als McGuy zijn Engelse militairen die in het nabije Laarbrück in Duitsland gelegerd zijn en onlangs lid werden van de AV Tegelen. Martin Smeets (Kimbria) legde beslag op de derde plaats. Het hele crossgebeuren in Tegelen trok ruim 700 deelnemers. De belangstelling voor de volksloop was minder dan andere jaren. Het 2900 m lange parcours werd het snelst afgelegd door de heer Muyris uit Blerick, waarna Th. Kok uit Beek als tweede finishte. Michel Vissers (Unitas) moest bij de A-jongens (4000 m) zijn meerdere erkennen in de Nijmegenaar A. v. Wilderen. Carla Joosten (HAC) won de race op het zware parcours bij de dames vóór de plaatselijke favoriete Ria Franssen (AVT).

De voornaamste uitslagen luidden:
Heren 9 km: 1. G. Holden AVT, 2. McGuy AVT, 3. M. Smeets Kimbria, 4. K. v.d. Burg HAC, 5. Millian RAF, 6. Storer AVT, 7. Gosseling HAC, 8. Campbell RAF, 9. H. v. Engeland Unitas, 10. M. Drenth Unitas.
A-jongens 4 km: 1. A. v. Wilderen Quick, 2. M. Visschers Unitas, 3. H. v.d. Hurk HAC, 4 T. Rutten Festina, 5. J. Veugen AV '34.
Jongens B 2900 m: 1. T. Mens HAC, 2. J. Rijkers HAC, 3. H. Relou Unitas, 4. Lietz Dld., 5. W. Dusch Swift.
Jongens C 1300 m: 1. Droquet Caesar, 2. F. Kraan Unitas, 3. J. Verhoeven Quick, 4. Celissen Quick, 5. Daemen HAC.
Jongens D 1100 m: 1. Gorten Falca, 2. R. v. Vliet RWV, 3. Verspaget HAC, 4. Queiber Dld., 5. Thomassen Swift.
Pupillen jongens A 1100 m: 1. R. v. Poorten HAC, 2. Nilissen Swift, 3. Borghans Caesar.
Pupillen jongens B 1100 m: 1. Cornicks Dld., 2. Blaney Davidson Caesar, 3. Gerards AVT.
Dames 2900 m: 1. C. Joosten HAC, 2. R. Franssen AVT, 3. v. Dijk GVAC, 4. Verkoelen AVT, 5. Coenegracht AVW.
Meisjes A 1300 m: 1. A. v.d. Kerkhof HAC, 2. C. Beurskens AVT, 3. Dirks de Keien, 4. Swinkels HAC, 5. v. Dijk GVAC.
Meisjes B 1300 m: 1. Laarmans AV '34, 2. Swelssen Caesar, 3. Spronkmans Caesar.
Meisjes D 1100 m: 1. H. Schouwenberg AVT, 2. Feijen AVW, 3. Vos GVAC, 4. Bos GVAC, 5. Sukrowsky Unitas.
Meisjes C 1100 m: 1. P. v.d. Kerkhof, 2. Hendriks Quick, 3. Cornelissen HAC, 4. Willebas AVT, 5. Gielens GAC.
Meisjes pupillen A 1100 m: 1. W. v. Esdonk HAC, 2. Coumans Caesar, 3. Feijen AVW.
Meisjes pupillen B 1100 m: 1. M. Adams GVAC, 2. Dambacher AVT, 3. Proosten Caesar.

Werd bokser Mills vermoord?

LONDEN, 23 nov. — De oud-wereldkampioen boksen in de halfzwaargewichtklasse (van 1948-1950), de Engelsman Freddy Mills, die overleed in 1965, is volgens O'Halloran, een vakbondsafgevaardigde, vermoord. Het politieonderzoek, dat werd ingesteld nadat Mills' dood was aangetroffen in zijn auto, leidde tot de conclusie, dat de Engelse oudbokser zelfmoord had gepleegd. De heer O'Halloran heeft verklaard dat hij zijn inlichtingen heeft gekregen van een van zijn kiezers, een amateur-speurder. Scotland Yard is inmiddels van het een en ander op de hoogte gesteld. De echtgenote van Freddie Mills heeft altijd volgehouden dat haar man door gangsters was omgebracht.

Eenzaam, maar niet alleen...

● *Doelman Henk van Ledden van de FC Utrecht, gisterenmiddag tijdens de wedstrijd tegen PSV: eenzaam, maar niet alleen in het stadion met de toch al naargeestige naam Galgenwaard.*
*Overigens was het gisteren op zeer vele voetbalvelden mis(t). Zo hebben de toeschouwers bij Veendam-Vitesse tijdens de tweede helft een kwartier van de **wedstrijd gemist door een plotseling opgekomen mist. In dit schimmenspel werd Blijham van Veendam door scheidsrechter Wellinga op de bon geslingerd en miste Van de Kerkhof een penalty. De mist verdween er even plotseling als ze gekomen was.***

Sportvarianten-Sportvarianten-Sportvarianten

HERSENSCHUDDING

Paul van Maris van Heerlen Sport 2 kreeg in de wedstrijd tegen Voerendaal 2 in de eerste helft een bal zo hard tegen zijn hoofd, dat hij na de wedstrijd naar het ziekenhuis te Heerlen moest worden gebracht met een hersenschudding. Aanvoerder en verdediger Ad de Wit van het eerste team van Heerlen Sport, die verleden week tijdens de wedstrijd tegen KEV een ernstige blessure aan zijn rechterknie opliep, zal zeker nog vijf weken op non-actief staan.

BIERFLES

Politieagenten hebben een heetgebakerde supporter van ADO van het veld van de Haagse eredivisieclub verwijderd en proces-verbaal tegen hem opgemaakt. Hij was toeschouwer bij de wedstrijd ADO-Volendam en zat op de banken voor de eerste rangtribune, die door een hoog hek van het speelveld gescheiden zijn. Toen een Volendammer halverwege de eerste helft een overtreding had begaan, stond de jongeman op en wierp een ten dele nog gevuld bierflesje naar de betrokken speler.

JOCK

Jock Stein, de manager van Celtic — Ajax' volgende tegenstander voor de Europa Cup — was niet bij Ajax-Holland Sport vanwege de mist, die het vliegverkeer heeft verlamd. „Jammer", zeiden ze in de Meer, „want Jock had een slecht spelend Ajax gezien..." Frans Derks deelde in de malaise en een van de grensrechters werd met kussentjes bekogeld, onder de langzamerhand befaamde yell: „Hi ha honden..." De yellers werden via de microfoon beleefd doch dringend verzocht niet meer zo „honds" te zijn, al was het slechts uit sympathie tegenover onze trouwe viervoeters.

AFSCHEID VAN EDDY

In lokaal Roberts te Oirsbeek heeft de supportersclub Eddy Beugels gisteravond afscheid genomen van haar pupil als wielrenner. Aanwezig was onder meer Joop Zoetemelk, de Mars-Flandriaan met wie Eddy Beugels in de recente Tour zij aan zij gereden heeft. Omdat Eddy Beugels de door zijn supportersclub aangeschafte home-trainer nu toch niet meer nodig heeft, is het kostbare apparaat ter beschikking gesteld van de gemeente Oirsbeek. De oefenfiets zal een plaatsje krijgen in het gymnastieklokaal, zodat iedereen er van kan profiteren. Op de foto v.l.n.r.: wethouder Beugels, die al vast even mocht oefenen op de hometrainer, Eddy Beugels, loco-burgemeester Meertens en de heer Bus, voorzitter van de supportersclub. Het was overigens niet zo'n prettige avond voor Eddy Beugels. Zijn vrouw moest namelijk met een nieraandoening plotseling in het ziekenhuis worden opgenomen.

PROTEST

Karl Machart, de trainer-manager van Hans Orsolics, de Oostenrijkse weltergewichtbokser, die vrijdagavond in Wenen door een knock out in de twaalfde ronde zijn Europese kampioenstitel verloor aan de Engelsman Ralph Cahrles, heeft een protest ingediend bij de Oostenrijkse Boksbond. Hij dringt er bij deze bond op aan zijn protest: Charles zou door verscheidene malen de uitroep „break" van de arbiter te hebben genegeerd door „na te slaan" op onregelmatige wijze te hebben gewonnen, door te geven aan de Europese Boksunie.

DE BESTE

In het elftal van Haarlem heeft de 29-jarige Vesters — lang gesukkeld met zijn achillespees — op aandringen van trainer Thompson zijn rentree gedaan. Hij was de beste man van het veld.
Bij AZ-DWS liepen Nelis Overweg en Siem Tijm elkaar het leven zuur te maken. Tot scheidsrechter Hoppenbrouwer eerstgenoemde op de bon zette. Siem Tijm liep lachend weg.
Joop Brand van DWS beklaagde zich dat hij het afgelopen weekeind voor twee elftallen nog slechts 17 spelers tot zijn beschikking had. Na afloop van de wedstrijd had hij er nog maar 16. Toen was ook Kamminga geblesseerd.

SPARTAANS

Sparta wordt nu allerwege wel voor „vol" aangezien. Kessler heeft de oude Spartaanse begrippen een nieuwe inhoud gegeven en de 1—0 overwinning, zaterdagavond tegen Go Ahead, heeft diepe indruk gemaakt. Het is ook een uitstekende „generale" geworden voor de „première" woensdag a.s. in München tegen Bayern München. De Spartanen zijn vandaag — maandag — vertrokken om in de Beierse hoofdstad hun intrek te nemen in het Parkhotel, waar tevens gelegenheid is tot trainen. Inmiddels wordt in Rotterdam al gestart met de voorverkoop voor de return 9 december. Om veel publiek te trekken houden de kasteelheren de prijzen populair.

TOPSCORERS

Door tweemaal te scoren in de wedstrijd tegen Excelsior heeft Theo de Jong van NEC zich met zes doelpunten op de (gedeelde) zevende plaats genesteld van de topscorerslijst, die wordt aangevoerd door Groenendijk (FC Utrecht), Kindvall (Feijenoord) en Schoenmaker (ADO); ieder met acht treffers.
De stand aan kop is: 1. Groenedijk (FC Utrecht), Kindvall (Feijenoord) en Schoenmaker (ADO) 8; 4. Couperus (ADO), René van de Kerkhof (FC Twente), Van der Kuijlen (PSV) 7; 7. Van Dijk (Ajax), Heijerman (Sparta), De Jong (NEC), Jeuring (FC Twente) 6; 11. Mraz (MVV), Veenstra (PSV), Moulijn (Feijenoord) 5.

SWIFT OP ROZ EN DUITSE TV

Het tweede handbaltreffen tussen de dames van Swift en Nürnberg vindt zaterdagavond plaats. Meteen na die wedstrijd in de Zuidduitse stad geeft de Regionale Omroep Zuid de eerste indrukken om kwart over zeven. De dag erna, zondagavond kwart over zes, wordt de gehele wedstrijd door de Duitse televisie uitgezonden op Duitsland I.

Ter Mors naar AGOVV

ESSEN, 23 nov. — Wat De Graafschap niet lukte, daarin is het Apeldoornse AGOVV geslaagd. Het constracteerde Ebert ter Mors, de succesvolle middenveldspeler van Rot Weiss-Essen. In december kan AGOVV over hem beschikken, evenals over Jan van Renswouw, die van FC Utrecht zal overkomen. Rot Weis-Essen, waarvoor ter Mors sinds drie jaar uitkomt, wilde de 29-jarige middenveldspeler in eerste instanties niet laten gaan, omdat hij het elftal van veel nut is. De secretaris/penningmeester van AGOVV, de heer G. Wassink bood de in Duitsland voetballende Nederlander echter goede maatschappelijke vooruitzichten. Dit gevoegd bij het feit dat Ter Mors zijn kinderen naar een Nederlandse school wil sturen, waren voor Rot Weiss-Essen redenen Ter Mors van zijn contractuele verplichtingen te ontheffen. Naar verluidt betaalde AGOVV ƒ 25.000. Rot Weiss-Essen zal voor het begin van het volgende seizoen een wedstrijd in Apeldoorn spelen, tegen een vergoeding van vijftienduizend gulden.

Celtic gelijk

GLASGOW, 23 nov. — Celtic Glasgow, tegenstander van Ajax in de kwartfinales van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen, heeft zaterdagmiddag in een uitwedstrijd voor de Schotse competitie verrassend gelijkgespeeld tegen het laag geklasseerde Falkirk. De uitslag was 0—0.
Celtic behoudt de eerste plaats op de ranglijst met 23 punten uit 13 wedstrijden, gevolgd door Aberdeen met 22 uit 13 en Glasgow Rangers met 16 punten uit 12 wedstrijden.

Wereldrecord 60 meter dames verbeterd

SYDNEY, 23 nov. — De 17-jarige Australische atlete Lynette Tillett heeft zondag tijdens wedstrijden in Sydney het wereldrecord op de 60 meter dames met ééntiende seconde verbeterd en gebracht op 7.1 seconden. Het oude record op dit, althans op buitenbanen, weinig courante nummer stond op naam van Betty Cuthbert (Aus), Irina Botsjkareva (Rus), Diana Burge (Aus), Pamela Kilborn (Aus) en Eva Gleskova (Tsj). Achter Lynette Tillett evenaarde Allison Ross-Edwards met een tijd van 7.2 seconden het oude record.

Handbalnederlagen

AARAU, 23 nov. — Vierentwintig uur na het gelijke spel in Möhlin heeft het Nederlandse handbalteam de tweede wedstrijd tegen Zwitserland met klein verschil verloren. In Aarau zegevierde Zwitserland met 12—11. Bij de rust leidde Nederland met 8-6. Onze landgenoten hadden daarbij een achterstand weggewerkt van 1—4. Tien minuten na de hervatting waren de snelle, uit de tweede lijn schietende Zwitsers op 8—8 gekomen, waarna net zoals in de eerste wedstrijd bijzonder produktieve tien minuten volgden. Aan het einde daarvan stond Zwitserland met 12—9 voor. Nederland scoorde weliswaar nog tweemaal, maar kwam niet meer toe aan de gelijkmaker.

De opstelling van Nederland (tussen haakjes de doelpuntenmakers): Geerts, Kivit, Cantelberg, Loeffen (3), Suurenbroek, Budding, Keyzer (2), Gijsbers (1), Hiensch (3), Van Linder (2).

Een Westduitse zaalhandbal B-ploeg heeft het afgelopen weekeinde twee overwinningen behaald op Nederlandse damesteams. Zaterdag wonnen de Duitse dames in Erzen met 16—6. Een dag later gingen de Nederlandsen in Lüneburg met 4—8 ten onder.

B-elftallen

Limburgia-MVV 0-0

BRUNSSUM, 23 november — Twee volkomen gelijkwaardige ploegen hebben elkaar in een aantrekkelijke partij voetbal de punten fel betwist. Voor de pauze dicteerden de Maastrichtenaren de strijd. Ze hadden in Breikers een uitstekende spelopbouwer, maar toch slaagden zij er niet in een voorsprong te nemen. Na de rust was het woord aan de thuisclub. Snelle aanvallen — meestal via de vleugels opgezet — golfden in de richting van het MVV-doel. Nic Kamps kreeg de kans om zijn ploeg de leiding te geven, maar voor open doel schoot hij naast. Doelman Mathijssen bewees zijn klasse bij een machtig schot van Jan Janssen, terwijl hij de bal na een schot van Kamps van de doellijn haalde. Het laatste woord was aan de gasten die toch beide puntjes in de wacht wilden slepen. Dijkstra scoorde inderdaad, maar vlak voordat de bal de doellijn passeerde, floot de scheidsrechter het eindsignaal.

FSC-Fortuna Vl. 2-2

SITTARD, 23 nov. — Door slechte afwerking verzuimde de thuisclub in de eerste helft de overwinning veilig te stellen. Reeds in de 10e minuut nam Fortuna SC de leiding toen Aspenleiter met een verrassend schot doelman Bauman verraste: 1—0. Daarna probeerde de thuisclub het met schoten vanuit de tweede linie. Doelman Nieling werd in de 40e minuut verslagen door een schot van Van Bommel: 1—1. Doordat Jan Benen in de 44e minuut een kopbal van Aspenleiter nog een laatste zetje gaf, ging de rust met 2—1 in. In de tweede helft was het een matige strijd. De gelijkmaker kwam in de 65e minuut uit een schot van Van der Lek. De thuisclub wilde vervolgens nog de overwinning forceren, maar succes bleef uit.

Baronie-Roda JC 1-1

BREDA, 23 november — In een redelijk goede wedstrijd deelden Roda JC en Baronie de punten. Roda JC ging fel van start en had gedurende de eerste helft een voortdurend veldoverwicht, maar de geïmproviseerde voorhoede (Langenhuizen en Schaekens speelden in het eerste elftal) kon de door de middenveld-tandem Van Kan - Ruiter geboden kansen niet benutten. In de 2.. minuut raakte Herbert Wilden aan zijn oog geblesseerd en de opengevallen plaats werd ingenomen door debutant Van 't Hooft. In de 5e minuut na de pauze hielp de ver opgerukte Chr. Brassè Roda JC aan een verdiende 1-0 voorsprong. De Baronnen raakten echter **niet aangeslagen. Hoogmoed profiteerde van een misverstand in de Kerkraadse defensie en bracht de partij op gelijke voet.**

800 deelnemers aan AVVOG-cross

HARDERWIJK, 23 nov. — In Harderwijk is zaterdag de jaarlijkse cross van de atletiekvereniging AVVOG gehouden. Er kwamen 800 deelnemers aan de start. Bij de dames moesten Tillie van der Made en Ilja Keizer, respectievelijk door een blessure en door ziekte, verstek laten gaan.
De uitslagen zijn: Dames (1500 meter): 1. **A. de Lange-Stalman (Den Haag) 4** minuten 33.0 seconden, 2. M. Moser (Bern) **4.35.1, 3. E Gommers** (Geleen) 4.41.3, 4. A Beenakkers-Bosman (Nijmegen) 4.46.4, 5. T. Snijders-Berkhof (Amsterdam) 4.50.0.
Heren (7500 meter): 1. E. Nijstad (Dwingelo) 22.59.3, 2. J. Hermens (Nijmegen) 23.37.1, 3. G. Jansen (Amsterdam) 23.44.0, 4. K. de Ruiter (Apeldoorn) 24.05.1, 5. W van Gerwen (Eindhoven) 24.07.0.

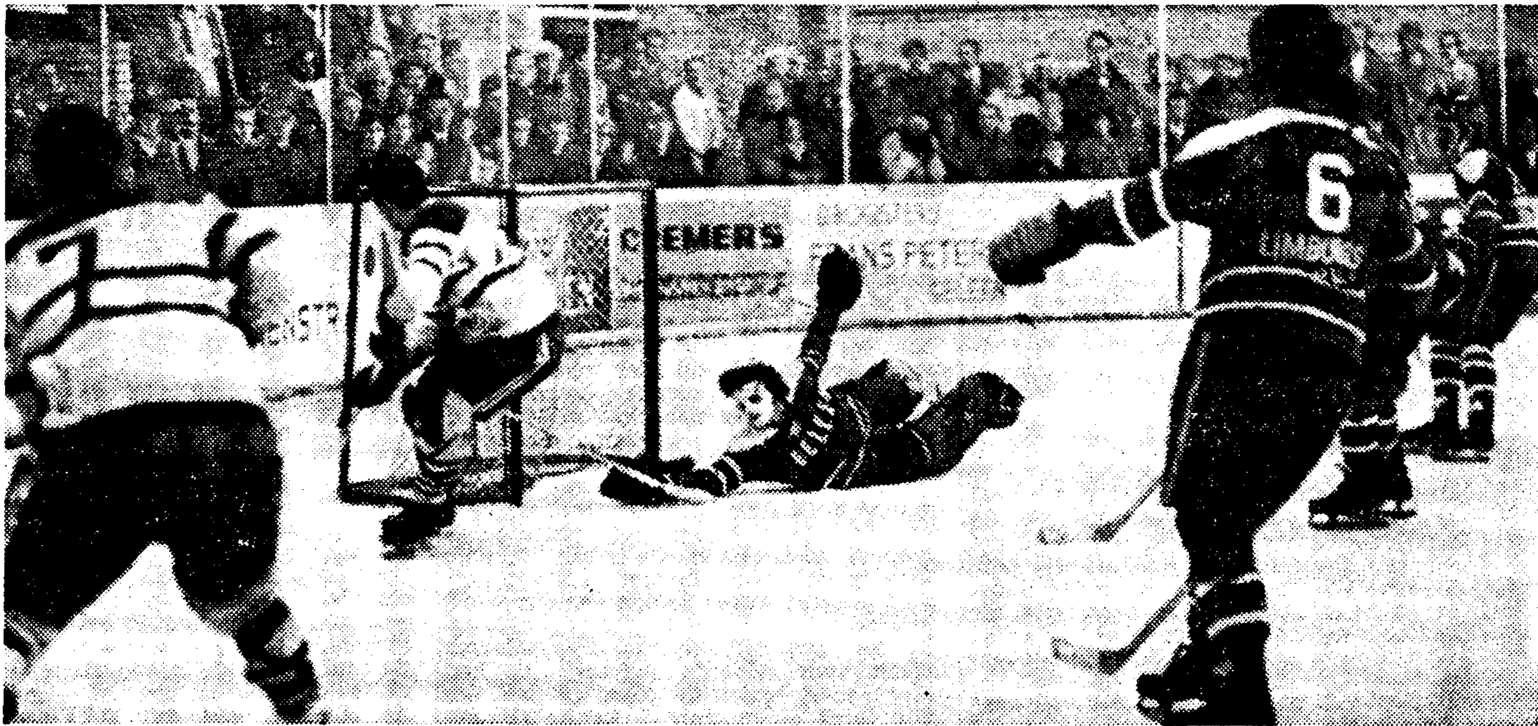
Budobond Nederland vervangt de NJJB

BUNNIK, 23 nov. — De Nederlandse Jiu Jitsu- en Judobond bestaat niet meer in naam. Onder leiding van voorzitter Methorst besloot de buitengewone ledenvergadering zaterdag in Bunnik de naam NJJB te veranderen in BBN, de Budobond Nederland. Budo is de verzamelnaam voor alle gevechtssporten. De beoefenaars van jiu jitsu en judo — wat natuurlijk de belangrijkste sport blijft — taekwon-do, karate, kendo en andere op verschillende cultuurpatronen stoelende gevechtsmethodes krijgen in de in naam nieuwe, maar in opzet nauwelijks gewijzigde organisatie, dezelfde rechten. De karate-ka's en de aanhangers van taekwon-do waren reeds enkele maanden erkend.

De bestuurlijke opzet van de BBN zal nauwelijks afwijken van die van de NJJB, slechts worden in de districten technische commisarien taekwon-do aangesteld, en, indien de toenemende belangrijkheid van deze sporten daartoe aanleiding geeft, benoemt het bondsbestuur een technisch adviseur karate of taekwon-do.
Was de vergadering in deze statutenwijziging en de daaruit voortkomende veranderingen in het huishoudelijk reglement vrij geruisloos met het hoofdbestuur meegegaan, een heet hangijzer vormde de verhoging van de contributie van jeugdleden van ƒ 2,50 naar ƒ 5. Dit zou, gezien het grote aantal junioren in de bond (21.000 van de 30.000) een aanzienlijke vergroting van het budget ten gevolge hebben. Volgens voorzitter Methorst onvermijdelijk om een redelijk verantwoord beleid te voeren. Door tussenkomst van afgevaardigde Weger, die voorstelde het principe van contributieverhoging te scheiden van het bedrag, werd een dreigende portefeuillekwestie vermeden. De vergadering ging er mee akkoord en men vond elkaar tenslotte op vier gulden.

Na massale vechtpartij twee overvolle strafbanken





Links

Smulders van TIJSC brengt de stand op 2—5. De „Eaters" H. Lessyk, Gilhen en Johson komen te laat. Ook Doug Scott kan Smulders het scoren niet beletten.

Rechts:

Opnieuw neemt TIJSC een voorsprong op Smoke Eaters. Jerry Maas laat Scott kansloos 5—6.



Leiding faalde: verlies voor SMOKE EATERS 7-8

door Jean Meijntz

GELEEN, 23 november — Het begon allemaal in de vijfde minuut van de tweede speelperiode. Toen ontstond er een massale vechtpartij tussen de spelers van Smoke Eaters en TIJSC-trappers. Het gevecht werd uitgelokt door TIJSC-speler Hans Christiaansen. Hij gaf Richard Blanche een stoot in de maag, zodat deze onderuit ging. In een mum van tijd zaten alle spelers in een kluwen op elkaar en hadden de scheidsrechters hun handen vol om het hele spul uit elkaar te halen. Wat was het gevolg?



Het begin van de massale vechtpartij tussen Smoke Eaters en TIJSC Trappers. Links wordt Christiaansen door de beide scheidsrechters v.d. Ven en Lennen tegengehouden, nadat hij Blanche tegen het ijs heeft geslagen. Terwijl rechts scheidsrechter Savelkoul Smulders vast houdt probeert Jerry Vos Blanche te helpen met opstaan. TIJSC-speler Peters (nr 9) schaatst op dit duo in waarna er opnieuw een massale vechtpartij ontstaat.

Scheidsrechter John Lennon legde vier spelers straffen op varierend van zeven tot vijftien strafminuten. Daardoor kwamen zoveel spelers tegelijk op de strafbank, dat zelfs de officials-scorers het niet meer aan konden. Het spel werd zo vaak onderbroken dat alleen al de tweede speelperiode zolang duurde als normaal een hele wedstrijd. Een ander jammerlijk gevolg van de hele affaire was, dat op een gegeven moment wél de spelers van TIJSC terug op het ijs mochten komen, maar de Eaters te lang op de strafbank werden gehouden. Het was juist in deze tijd waarin TIJSC van 5-5 kon uitlopen naar 5-8. Een jammerlijke fout, zowel van de officials als van scheidsrechter John Lennon. Het koste Smoke Eaters de overwinning.

Voorsprong

Het zag er voor de Eaters aanvankelijk rooskleurig uit. Na 10 minuten spelen stond de Geleense ploeg door doelpunten van Golem en Gihlen - op een 2-0 voorsprong. De volgende 10 minuten bewezen de Tilburgenaren, dat ook zij ijshockey konden spelen. In vijf minuten tijd brachten Maas, Toemen en opnieuw Maas Tijsc zelfs aan een voorsprong: 2-3.

Ook het begin van de tweede periode was voor TIJSC Trappers. In de derde minuut vergrote de ploeg haar voorsprong door twee doelpunten van Smulders tot 2-5. Twee minuten later kwam de massale vechtpartij die de wedstrijd een ander karakter gaf. Niet minder dan acht spelers (van iedere ploeg vier) gregen - zoals gezegd een plaatje op de bank. Christiaansen en Blanche zelfs met een misconduct van tien minuten.

Na een langdurig oponthoud ging het spel verder met drie tegen drie. Smoke Eaters maakte er gebruik van door in anderhalve minuut niet minder dan drie doelpunten te scoren Sitko, Gilhen en Harney Lessyk brachten de partijen weer op gelijke voet: 5-5.

Bij half time was de wedstrijd weer helemaal open. Jammer dat juist toen de heren officials rare beslissingen namen. Ondanks TIJSC en Eaters tegelijk op de strafbank terecht kwamen, waren het toch de Tilburgenaren die het eerst van hun straf werden ontdaan. Zij maakten er een gretig gebruik van om opnieuw een voorsprong op te bouwen. Met 5 tegen 3 spelers brachten zij het verschil opnieuw op drie doelpunten, door twee treffers van Peters en een van Toemen: 5-8. Met deze stand brak ook de tweede rustperiode aan.

In de laatste 20 minuten „regulaire" speeltijd speelde Smoke Eaters alles of niets. Niet minder dan vijftien maal moest keeper Buddy (vervanger voor Göbel) een schot van de Eaters keren. Twee maal faalde hij. Vos en Golem brachten de stand op 7-8. Hoe de Geleense ploeg de laatste minuten ook vocht voor de verdiende gelijkmaker het wilde eenvoudig niet meer lukken.

Zo verloor Smoke Eaters een spannende wedstrijd door fouten van de leiding.

DOELPUNTEN:

Smoke Eaters: Vos (2), Gilhen (2), Sitko, Golem, H. Lessyk.

TIJSC Trappers: Maas (2), Toemen (2), Peters (2), Smulders (2).

TOTALE STRAFTIJD:

Smoke Eaters 30 minuten.
TIJSC Trappers 34 minuten.

Sercu/Monseré winnen Zesdaagse van Gent

GENT, 23 nov. — Het koppel Peter P[...] en Roger de Vlaeminck is in de Z[...]daagse van Gent geëindigd op de tw[...]de plaats. De achterstand op Sercu[...] Monseré bedroeg slechts één ronde. De einduitslag is als volgt: 1. Ser[...] Monseré (Bel) 441 punten.
Op één ronde: 2. Post/Roger de Vl[...]minck (Ned/Bel) 240 pnt.
Op drie ronden: 3. Stevens/Gilm[...] (Bel/Aus) 288 pnt.
Op vier ronden: 4. Altig/Eric de Vl[...]minck (WDl/Bel) 460 pnt.
Op zeven ronden: 5. Porter/Gow[...] (GBr/Aus) 222 pnt.
Op acht ronden: 6. Alain van Lanck[...] Seeuws (Fra/Bel) 380 pnt.

Rheteur en Everprise weer vooraan

HILVERSUM, 23 november — Si[...] Hendrikx uit Mheer is met zijn dra[...] weer goed tevoorschijn gekomen ui[...] koersen van Hilversum. Rheteur w[...] tweede in de race over 2900 meter [...] de Hoefslag Wisselbeker. De uitslag [...] Christiaan de Wet (Schoonhoven jr.[...] Rheteur. 3. Flamingo Six. Ever[...] werd derde in de Jinirkskaprijs [...] 1600 meter, achter winnaar Fillette [...] (De Leeuw) en Faola Hollandia.



● *Moment uit de partij Guus Scholtens - Heidelbach tijdens de gisteren gesp[...] semi-interland Denemarken - Zuid-Nederland. Scholtens verwaarloosde te vaak [...] dekking, zoals op de foto duidelijk zichtbaar is. De nederlaag had hij daar[...] min of meer aan zichzelf te danken.*

BEKKERVELD MENTAAL STERK

(Van onze volleybalmedewerker)

HEERLEN, 23 november — Bekkerveld heeft zaterdag in de Sporthal De Varenbeuk een van de moeilijkste overwinningen behaald van de laatste jaren. Het Dokkumse DVC is uitgegroeid tot een der geduchtste ploegen uit de Eredivisie en mist alleen nog de ervaring en de rust om in kritieke fasen door te zetten. Het werd een enerverende wedstrijd vol hoogtepunten maar ook zwakke momenten van beide teams, waarbij de enorme spanning het geheel voor de toeschouwers nog aantrekkelijker maakte.

DVC trok zich niets aan van de reputatie van Bekkerveld en nam al in de eerste set een duidelijke voorsprong, die normaliter winst had moeten opleveren. Opvallend was echter de stoïcijnse rust waarmee Bekkerveld bleef terugkomen. De Heerlense meisjes lieten zich geen moment door de achterstand uit hun spel brengen en konden punt voor punt inlopen. De Dokkumse gasten gingen toen door de knieën en maakten onbegrijpelijke fouten, die hen ondanks een 9—14 voorsprong alsnog de set kostten: 16—14. De grootste moeilijkheden schenen daardoor voor Bekkerveld achter de rug, want na een duidelijke tweede set van 15—8, nam men ook in de derde set een kleine voorsprong. DVC, met Ietje Pranger aan het hoofd, gaf zich echter niet gewonnen en boekte via 13—15 het eerste succes.

Dat bleek een geweldige stimulans voor de jonge Dokkumse formatie, want met

Fel verweer van DVC

vloeiende combinaties werd de wat stugger draaiende thuisclub op een 0—8 achterstand gezet.

Opnieuw bewees Bekkerveld haar mentale kracht, want via 2—9 werkte men zich omhoog naar 9—9 en toen spitste de strijd zich toe. Bekkerveld wilde het niet op een vijfde set laten aankomen en vocht verbeten tegen dit pittige DVC. Het werd 12—14 en opnieuw gelijk bij 14—14, toen Marga Willemsen met een elleboogblessure haar plaats moest afstaan aan Margriet Janssen. Met een laatste krachtsinspanning, waarbij de vermoeidheid bij Bekkerveld merkbaar werd, kon men onder grote opluchting ook de laatste aanval van DVC bij 18—16 afslaan.

Handicap

Trainer-coach Ger Spijkers verklaarde na afloop, dat de kracht van DVC hem toch wel had verrast. Bovendien blijkt vooral Truus Gielen nog steeds hinder te ondervinden van haar bloedarmoede, opgelopen tijdens de wereldkampioenschappen in Bulgarije. Ger Spijkers was overigens over de begeleiding voor, tijdens en na deze wereldkampioenschappen allesbehalve tevreden. „Wanneer je twee fitte speelsters met het Nederlands team mee laat gaan en ze achteraf uitgeblust terug zien komen, dan begin je voor dergelijke escapades steeds minder te voelen. De noodgedwongen rust van deze centrale speelsters gooit je trainingsschema in de war en de vereniging moet die klappen maar zien op te vangen."

Zege Rapid

Rapid uit Maastricht kon zaterdag voor de eerste maal juichen. Tegen DOS 58 kon men vrijuit spelen en dat kwam het spel ten goede. De aanval kwam er beter uit en toen bleek dat er inderdaad materiaal genoeg voorhanden is om overwinningen te boeken. Een negatief punt was nog, dat men pas in de slotfase van de sets alle sluizen opendraaide om de thuisclub in de sprint te kloppen. 15—12, 10—15, 12—15, 15—13, 8—15.

Valuas heeft de wedstrijd tegen SFC in de eerste set beslist. Met een opvallend enthousiasme begonnen de Assenaren hun snelle combinaties uit te voeren en zeker niet zonder succes. Valuas toonde met zijn gedegen en haast wiskundig verantwoord spel niet minder gevaarlijk te zijn en dat leverde een interessante strijd op. Na bijna een half uur konden de Venlonaren eindelijk doorstoten via enkele onduidelijke acties van de gasten: 15—6.

Dat betekende in feite de nederlaag voor SFC, dat de derde set weliswaar terug kon komen dank zij een opmerkelijke inzinking van Valuas, maar ondanks een 4—9 voorsprong te weinig in eigen kunnen geloofde om het herstel van de Venlonaren af te remmen: 15—11

Stand in de eredivisie

DAMES			HEREN		
Bekkerv.	4	8	Emin./Blokk.	5	10
Vredest.	3	6	Deltall./AMVJ	4	8
DVC	4	6	Valuas	5	8
AMVJ/R	4	6	EVV	4	6
Octopus	4	6	Orawi	4	4
Haag 68	3	4	Libanon	5	4
Valbovol	4	2	HML/CLV	5	4
Karanoi	4	2	SFC	4	4
Rapid	4	2	HV S	4	2
SFC	4	2	Tornado	4	2
DOS 58	4	2	Cito	4	0
Boemer.	4	0	DTS	4	0

Winst voor Dynamo Zagreb

BELGRADO, 23 nov. — Dinamo Zagreb, de tegenstander van FC Twente in de derde ronde van het toernooi om de Runnersupcup, heeft zondag de competitiewedstrijd op eigen veld tegen OFK Belgrado met 3—0 gewonnen. Dinamo Zagreb bezet thans op de ranglijst van de Zuidslavische competitie met 18 punten uit 15 wedstrijden de vierde plaats achter Partizan Belgrado, Hajduk Split, die beide 22 punten en Zaleznicar Sarajavo met 19 punten.

OP HEERLENS BOKSGALA

Schoonens zorgde voor hoogtepunt

HEERLEN, 23 november — „Hoewel we U niet alle beloofde partijen hebben kunnen aanbieden, hoop ik toch, dat U met het gebodene tevreden bent". Met deze woorden gericht tot een massaal opgekomen bokspubliek sloot de voorzitter van de boksvereniging Heerlen '67 de heer H. van de Elzen de semi-boksinterland tussen een zuidelijke selectie en een sterke Deense combinatie in de Heerlense sporthal af.

Dat de organisatoren hun belofte wat het aantal partijen en de kwaliteit daarvan niet helemaal konden waarmaken lag waarachtig niet aan hen.

Wat de wel afgewerkte partijen betreft, daarover mag BV Heerlen zeer zeker tevreden zijn. Een der hoogtepunten was ongetwijfeld het optreden van de Heerlense zwaarwelter Peter Schoonens. Tegen de sterke Deen Schaeffer ging Schoonens fel van start waarbij weer eens bleek welke een gevaarlijk wapen zijn pijlsnel afgevuurde linkse directen kunnen zijn. Schaeffer had hier, zeker in de eerste ronde, de nodige moeilijkheden mee en ook de tweede ronde kwam hij niet brandschoon door. Eerst in de derde ronde kreeg de Deen meer vat op zijn tegenstander en kon ook eerst toen tot meerdere treffers komen. Daarom viel het aan Schoonens toegekende onbeslist toch wel wat karig uit.

De nederlaag die Guus Scholtens tegen Heidelbach leed, had hij eigenlijk helemaal aan zichzelf te wijten. Scholtens wilde teveel van het goede, verwaarloosde daardoor vaker zijn dekking en moest voor vrijwel elke geplaatste stoot er meerdere terugnemen.

Gedurende drie ronden joeg de Maa[...]trichtenaar Jan Duits achter een re[...]che aan. Tegen de Deense kamp[...] Torre Andersen had Duits de dag te[...]ren, zij het met gering verschil. [...]ren. Nu wilde Duits deze zaak re[...]zetten. De MTS-er draaide beter da[...] zijn eerste optreden doch ook nu m[...] hij met ere de winst aan zijn tegens[...]der laten. Als pleister op de wo[...] mocht Duits achteraf een der stijlprij[...] in ontvangst nemen. Voor volle [...] zorgde een andere Maastrichtenaar[...] MSS-er Guus Bleus. Aftastend begon[...] zette hij zijn opponent Hanssen me[...] onder druk. Het was niet verwonder[...] dat de Scandinavier in de derde ro[...] op een dubbele hoek neer moest. Op [...] moment stond de zege van Bleus al [...] vast.

SVN door MKC ontluisterd

SPORT 5

door Huub Palmen

NIEUWENHAGEN, 23 november. — Met gebogen hoofd verlieten gisteren elf teleurgestelde SVN'ers na het duel tegen MKC het veld. De ontluistering die men als ploeg had ondergaan was compleet. In één enkele wedstrijd werd doelman Riny Dirks voor het eerst in dit seizoen op eigen terrein zesmaal gedwongen de weg naar het net te maken. Wat meer zegt: de overwinning van de Maastrichtenaren was nog niet eens geflatteerd. Zo ooit dan heeft de gewijzigde taktiek van trainer Charles Siezenis ditmaal de volle vruchten afgeworpen. Met een variant op het 4—4—2 systeem werd de anders toch wel hechte SVN-defensie volledig dol gedraaid. Het resultaat? Drie doelpunten van Lahaye, twee van Vlaspoel en een van Maas. Logische gevolgen van een speelwijze waarop de Nieuwenhagenaren het antwoord schuldig bleven.

De teruggetrokken halfspelers Nietse en Bouvrie vormden met de halfs Zwartjens Maas de schakels waarmee het aanvalspatroon van de Maastrichtenaren was opgebouwd. In de frontlinie opereerden de twee snelle en levensgevaarlijke aanvalsspitsen Lahaye en Vlaspoel die geruggesteund door het kwartet achter hen de Nieuwenhaagse defensie voor onoplosbare problemen stelden. Janssen kreeg als vaste bewaker van Lahaye slechts zelden vat op zijn tegenstander en Hanssen moest te vaak in Vlaspoel zijn meerdere erkennen. Zelfs toen Janssen na de hervatting was vervangen door Buurman en Paul Ewe de plaats van Nolten innam slaagde men er niet in het gevaar in te dammen.

Lawine

Integendeel! Na de 2—0 voorsprong bij rust moesten de Nieuwenhagenaren wel komen. Maar juist daardoor liep men met open ogen in de fuik, die trainer Siezenis had uitgezet. Op het moment dat SVN zich met man en macht te pletter liep op de reuzen in de Maastrichtse defensie vielen de doelpunten aan de andere kant met de regelmaat van een klok. Het ene nog mooier dan het andere. Zeer tot ongenoegen van doelman Dirks die naarmate de doelpuntenlawine groter werd tekenen vertoonde mentaal (nog) niet opgewassen te zijn tegen dergelijke tegenslagen. Met uitzondering van de eerste minuten van de eerste helft en de aanvangsperiode na de hervatting — toen de Maastrichtse defensie even in paniek raakte — stelde de thuisclubaanvallen in feite weinig voor. Zelfs de als steeds hard werkende Joep Haan kwam slechts zelden in het hoofdstuk voor. Al onderstreepte hij ten overvloede hoe gevaarlijk hij is wanneer men hem ook maar het kleinste kansje geeft. De enige SVN-treffer droeg namlijk zijn signatuur.
Verslagenheid uiteraard in het SVN-kamp, met voor trainer Bechholz de niet benijdenswaardige taak om binnen een week de morele kater weg te werken...

Volkomen vrijgespeeld tikt Lahaye de vierde treffer langs doelman Dirks. Vrösch (5) en Cremers (2) komen te laat.

Temidden van het feestgedruis in de MKC kleedkamers bleef trainer Siezenis zich zelf. Hoewel hij zijn vreugde slechts moeilijk kon verbergen. „Ik ben hardstikke blij. Eindelijk heeft het gewijzigde systeem zijn waarde bewezen. De jongens hebben hun zelfvertrouwen terug... De uitsla gspreekt voor zichzelf".

Scoreverloop: 25e min.: Lahaye 0—1, 27e min.: Vlaspoel 0—2, 56e min.: Maas 0—3, 65e min. Haan 1—3, 66e min. Lahaye 1—4, 70e min. Vlaspoel 1—5, 87e min. Lahaye 1—6. Scheidsrechter Linders uit Venlo. Toeschouwers 2.000.

Almania-Spcl. Irene 2-1

SITTARD, 23 nov. — Trainer Willems van Almania was na afloop van de wedstrijd tegen Irene over het geheel genomen wel tevreden. Alleen de score had hoger moeten liggen. De nieuwe trainer van Irene, Stoffels, die in december met zijn nieuwe taak begint keek na afloop allesbehalve optimistisch. Zijn commentaar: „Er moet nog heel wat gebeuren. Er zal flink moeten worden aangepakt."

Een duidelijk sterker Almania kon maar moeilijk tot doelpunten komen. Een half uur lang werd vergeefs storm gelopen op de hechte defensie van de gasten. Totdat Beckers afgemeten voor doel plaatste, waar Takx gereed stond om onhoudbaar in te koppen: 1—0. Schroten, Gerrits en de Looyer stelden vervolgens doelman Rutten vergeefs op de proef. De gasten kwamen in deze periode slechts sporadisch tot een aanval. In de eerste minuut van de tweede helft keurde scheidsrechter Geurds uit Eindhoven een doelpunt van de Looyer af. Toch kwamen de Broeksittardenaren in deze minuut aan 2—0 via een fraaie kopstoot van Wilms. De gasten kwamen daarna feller opzetten, maar kwamen niet verder dan de zestien meterlijn. Bert Ehlen werd voor het duwen van een tegenstander heel zwaar gestraft: penalty. Holthuizen schoot onhoudbaar in: 2—1.

Voerendaal-Caesar 1-0

VOERENDAAL, 23 nov. — Een voortreffelijk spelend Voerendaal heeft koploper Caesar gisteren een onprettige voetbalmiddag bezorgd. Aan één treffer hadden de Voerendalers voldoende om de keizerlijken uit Beek naar de eerste en toch wel verrassende nederlaag te spelen.

Aanvankelijk had Caesar een licht overwicht maar na tien minuten draaide de thuisclub de rollen om en hield de gasten lang in de greep. In de persoonlijke duels toonden de thuisclubspelers zich doorgaans de meerderen van de Bekenaren. Hadden Pieters en Leunissen niet zo lichtvaardig met enkele kansen omgesprongen dan hadden de gasten reeds met rust tegen een achterstand aangekeken. De anders zo sterke Beekse middenvelders Theunisz en Bouwens moesten nu wijken voor Van Lierop en Lemmens, die bezit namen van het middenveld. Na de hervatting ging Voerendaal door. Reeds na twee minuten was het raak via een overrompelende aanval waarbij de bal via vijf Voerendalers bij de vrijstaande Lemmens belandde. Machteloos moest de hele Caesardefensie toezien hoe Gerardu kansloos werd gepasseerd: 1—0. De thuisclub kroop daarna niet in de verdediging maar moest langzaam maar zeker terug toen Timister en Horzels mee in de aanval gingen. Doordat de Bekenaren risico's namen werden de Voerendaalaanvallen nog gevaarlijker.

Roermond-RIOS 2-1

ROERMOND, 23 nov. — In een matige Middenlimburgse derby heeft de thuisclub een verdiende zege behaald. Er werd soms goed gespeeld, niet al te veel ig en van beide kanten sportief.

Na dertien minuten beoordeelde RIOS-keeper Geelen een RFC-hoekschop verkeerd en zocht de hoog ingeschoten bal zijn eigen weg: 1—0. Na de pauze een-zijdige spelbeeld, maar met een iets meer aanvallend RIOS, dat belust was op minstens een gelijke stand. Hun keeper maakte evenwel zijn tweede fout in deze wedstrijd door over een effektvol afstandsschot heen te duiken. Een vinnig slotoffensief van RIOS bracht de RFC-verdediger Van der Zalm zodanig in het nauw dat hij in eigen doel schoot: 2—1.

Wilhelmina '08-De Ster 6-2

WEERT, 23 nov. — Een voortdurend aanvallend Wilhelmina liet de Maaslanders weinig illusies, al was de eerste winst voor de Ster.

Via Schepers kwam men al gauw op 0-1. Maar Vink, Gubbels en Gielis brachten nog voor de tweede helft de stand al op 3—1. Na de pauze bleef Wilhelmina sterk overheersen en hun aanvallers scoorden als volgt: Stijnen, Bougie en opnieuw Stijnen brachten de stand op 6—1. Een strafschop, die Janssen voor De Ster wist te benutten bracht de eindstand op 6—2.

Laura-Miranda 1-0

EYGELSHOVEN, 23 nov. — Duizend toeschouwers hebben genoten van een spannende en faire derby, maar hebben ook gezien hoe beide ploegen kwistig met de geboden scoringskansen omsprongen.

De enige en beslissende treffer viel na dertig minuten in de eerste helft, toen W. Hanssen de bal eerst hard tegen de lat knalde. Het terugspringende leer werd toen onhoudbaar door Schoormans in de touwen gewerkt: 1—0.

Heerlen Sport-Minor 2-2

HEERLEN, 23 nov. — In een forse en bij vlagen zeer aantrekkelijke wedstrijd heeft Heerlen Sport voor circa 800 toeschouwers de halve winst met Minor gedeeld.

De thuisclub kon aanvankelijk haar ritme niet vinden, waarvan Goffin al naar drie minuten profiteerde door tussen drie spelers door de bal over de uitgelopen Wessel te koppen: 0-1. De Stadionbewoners wilden koste wat kost de gelijkmaker forceren. Na de hervatting lanceerde Minor meteen een aanval waarbij een inzet van Steens over de uitgelopen Wessel langs de verkeerde kant van de paal verdween. Toen libero Snijders bij een corner in de doelmond opdook kopte hij de bal inees in de touwen: 1-1. Drie minuten later trok hij weer mee ten aanval en passeerde doelman Senden met een strak schot: 2-1. Even voor tijd moesten de Stadionbewoners de volle winst prijsgeven. Via het hoofd van Lamers kopte Halmans een vrije trap in het doel: 2-2.

EERSTE NEDERLAAG CAESAR

HEERLEN, 23 november — De voetbalorkaan heeft gisteren in de hoogste afdeling enkele desastrueuze verwoesten aangericht. Koploper Caesar werd in Voerendaal voor de eerste maal in dit seizoen geveld en verloor daardoor meteen de topplaats. Nieuwe lijstaanvoerder werd Almania dat Spcl. Irene geen kans gaf om voortijdig op de knop te drukken. De hardste klappen kreeg SVN te incasseren. Met speels gemak werden de Nieuwenhagenaren door een opzienbarend opererend MKC van het veld gevaagd. Niet minder hard kwam de dreun aan voor De Ster dat door Wilhelmina in Weert in een nu al bijna hopeloze positie werd gemanouvreerd. In de Middenlimburgse derby tussen RFC en Rios trokken de Roermondenaren op verrassende wijze aan het langste eind. De ontmoeting Sanderbout—Heer werd afgelast.

Susteren-Venray 2-1

SUSTEREN, 23 nov. — In een forse maar spannende wedstrijd heeft Susteren een verdiende zege behaald op een tegenvallend Venray.

De eerste dertig minuten was het een gelijkopgaande strijd met een licht veldoverwicht van de gasten. De aanvallen van de thuisclub waren echter veel gevaarlijker. In de 30e minuut trapte doelman Peters tegen de rug van de Klerk aan die dit buitenkansje evenwel onbenut liet. Dit betekende de ommekeer. Susteren ging fel aanvallen en toen Bohnen in de 40e minuut in het strafschopgebied werd gevloerd schoot Weijzen van elf meter raak: 1—0. De eerste aanval na de hervatting liep via Peters en Stevens die vanaf de rand van het strafschopgebied op doel schoot. Keeper Ewald kreeg de bal niet onder controle en Vonken scoorde: 2—0. Direct daarna miste Bohnen voor open doel en bij een van de weinige uitvallen van Venray werd De Mulder onderuitgehaald. Onder de vallende Peters door verdween de strafschop van Van Aalsen in het net: 2—1.

Geleen-Venlo 4-4

GELEEN, 23 nov. — Eén seconde vóór het eindsignaal heeft Venlo zondag in het Mauritsstadion te Geleen de overwinning op Quick nog uit handen gegeven, toen bij een opeenhoping voor het doel der Noordlimburgers Wessels met een keihard schot de gelijkmaker scoorde: 4—4.

In feite kregen hierdoor beide ploegen loon naar werken, want gerekend naar het aantal gemiste kansen, had de thuisclub zeker een gelijkspel verdiend. Er had zelfs een overwinning in gezeten, maar Beks was niet erg fortuinlijk met zijn schoten. Rutten had voor Geleen kort na het begin de score geopend, maar Roleaux bracht beide partijen weer op gelijke voet. Uit een strafschop scoorde Wessels 2—1, maar W. Janssen bepaalde de ruststand op 2—2. Na de hervatting namen de gasten door Schoffelers de leiding, maar prompt gaf Jan Beks het antwoord: 3—3. Met nog zeven minuten te spelen bracht P. Vostermans Venlo weer op winst, maar zoals gezegd, Wessels sleepte voor Geleen in de allerlaatste seconden nog een gelijkspel uit het vuur: 4—4.

RESULTATEN en STANDEN

1e Klasse F

SVN—MKC	1—6
Roermond—RIOS '31	2—1
Voerendaal—Caesar	1—0
Wilhelmina '08—De Ster	6—2
Almania—Cpcl. Irene	2—1

Almania	10	6	3	1	15	23- 8
Caesar	10	5	4	1	14	16- 6
MKC	10	5	3	2	13	26-12
SVN	10	5	3	2	13	17-13
Heer	9	5	2	2	12	15- 8
Voerendaal	9	3	4	2	10	10- 8
Roermond	9	3	4	2	10	7-15
Rios '31	10	2	3	5	7	10-18
Wilhelmina	10	2	2	6	6	18-25
Spcl. Irene	9	2	2	5	6	11-20
Sanderbout	9	0	5	4	5	9-14
De Ster	9	0	3	6	3	7-21

Programma voor zondag
Heer-SVN
MKC-Voerendaal
Caesar-Roermond
Rios '31-Wilhelmina '08
De Ster-Almania
Spcl. Irene-Sanderbout

2e Klasse A

RKBSV—Rapid	1—1
Laura—Miranda	1—0
Heerlen Sport—Minor	2—2
Vijlen—KEV	1—1

KEV	9	6	2	1	14	24-10
Heerlen Sport	10	6	1	3	13	17- 7
RKBSV	9	4	4	1	12	14-13
WVV	8	4	2	2	10	13- 8
Minor	8	3	4	1	10	10- 8
KVC Oranje	9	4	2	3	10	8-10
Rapid	9	4	2	3	10	13-15
Vijlen	10	2	5	3	9	13-16
Laura	10	2	3	5	7	10-19
Kolonia	8	0	5	3	5	6-11
Eijsden	9	1	3	5	5	7-13
Miranda	9	1	1	7	3	5-11

Programma voor zondag
Eijsden-Kolonia
Spcl. WVV-RKBSV
Rapid-Laura
Miranda-Heerlen Sp.
Minor-Vijlen
KEV-KVC Oranje

2e Klasse B

Susteren—Venray	2—1
Volharding—Swift '36	[illegible]
SVM—Belfeldia	[illegible]
Geleen—Venlo	4—4

SVM	10	6	4	0	16	20- 7
Boxmeer	8	6	1	1	13	15- 5
Panningen	9	5	3	1	13	16-10
Veritas	8	5	2	1	12	13- 5
Susteren	10	3	3	4	9	11-12
Venray	9	3	2	4	8	16-19
Venlo	10	2	4	4	8	15-20
Geleen	9	2	3	4	7	18-14
Blerick	9	2	3	4	7	11-24
Belfeldia	10	3	1	6	7	17-17
Volharding	10	3	1	6	7	12-17
Swift '36	10	1	3	6	5	8-20

Programma voor zondag
Veritas-Susteren
Venray-Panningen
Boxmeer-Volharding
Swift-SVM
Belfeldia-Geleen
Venlo-Blerick

3e Klasse A

Spv. Berg '68-RKHSV	1—0
Spcl. Biesland-RVU	2—1
SBCM-Maurits	1—1
Haslou-Klimmania	3—0
Walram-Gulpen	1—1
RKVVH-Leonidas	1—0

Walram	10—15
Haslou	10—14
RKVVH	10—14
Gulpen	10—11
SBCM	10—11
Klimmania	9—10
SV Berg '68	9— 9
Leonidas	10— 8
Maurits	9— 7
Spcl. Biesland	9— 7
RVU	9— 4
RKHSV	9— 4

Programma voor zondag
Leonidas-Spv. Berg
HSV-Biesland
RVU-SBCM
Maurits-Haslou
Klimmania-Walram
Gulpen-VVH

3e Klasse B

Waubach-Simpelveld	1—0

Schuttersveld	9—14
Treebeek	9—13
Waubach	9—13
Langeberg	9—11
Chevremont	9—10
EHC	9—10
Heilust	8— 9
SVK	9— 9
Simpelveld	10— 7
Vaesrade	9— 6
Bekkerveld	9— 5
Rimburg	9— 3

Programma voor zondag
Treebeek-Schuttersv.
Langeberg-Vaesrade
EHC-Chèvremont
Bekkerv.-Waubach
Simpelv.-Rimburg
SVK-Heilust

3e Klasse C

MHD-Laar	3—0
Lindenheuvel-Born	3—5
PSV '35-Brevendia	0—2

Brevendia	10—17
Born	10—13
MHD	10—13
Obbicht	8—11
St. Oda	8— 9
Thorn	8— 8
Laar	9— 8
Merefeldia	9— 8
Lindenheuvel	10— 8
Tiglija	9— 6
PSV '35	9— 4
Armada	8— 3

Programma voor zondag
St. Oda-Tiglieja
Obbicht-MHD
Laar-Lindenheuvel
Born-PSV '35
Brevendia-Armada
Merefeldia-Thorn

4e Klasse A

Willem I-St. Pieter	0—0
Amelie-VNB	4—0
Spcl. Caberg-SCG	5—1
Schinnen-Bunde	3—1
SVME-RKBFC	4—1

Spcl. Caberg	10—16
Willem I	10—15
Schinnen	10—14
Amelie	10—13
SVME	10—12
White Star	9—10
St. Pieter	10—10
DBSV	9— 9
Bunde	10— 8
VNB	10— 6
SCG	10— 3
RKBFC	10— 2

Programma voor zondag
RKBFC-Willem I
St. Pieter-DBSV
White St.-Amelie
VNB-Caberg
SCG-Schinnen
Bunde-SVME

4e Klasse B

Sportclub '25-RKVVL	0—0
SV Meerssen-Sibbe	2—2

Sportclub '25	10—18
RKVVL	10—14
SCKR	9—11
SV Meerssen	10—10
Scharn	9— 9
Sibbe	10— 9
Zwart Wit '19	8— 8
Wit Groen VC	9— 8
RKSVG	8— 7
SV Nijswiller	8— 6
Vilt	9— 6
Aalb. Boys	8— 2

Programma voor zondag
Aalb. B.-RKSVG
Wit Groen-Sportcl. '25
RKVVL-SCKR
Nijsw. B.-Meerssen
Sibbe-Zwart Wit
Vilt-Scharn

4e Klasse C

Schinveld-Haanrade	2—1

Heerlen	9—15
Kak. Boys	9—13
RKTSV	9—11
RKSNE	9—11
RKHBS	8—10
Groene Ster	9— 8
Heksenberg	9— 8
Haanrade	10— 8
RKONS	8— 7
Schinveld	9— 7
Waubachse Boys	8— 5
Grachter Boys	9— 3

Programma voor zondag
RKSNE-Heerlen
RKHBS-Kak. B.
Waub. B.-Schinveld
Haanrade-Groene St.
Heksenb.-RKTSV
RKONS-Gracht. B.

4e Klasse D

RKFCH-GVCG	3—1
Sittard-Susterse Boys	2—3
DVO-Amstenrade	4—1

RKFCH	9—15
VCT	9—13
GVCG	10—13
DVO	10—13
Limbricht	9—12
De Leeuw	9—10
Sittard	10— 9
Sweijkh.Bo ys	9— 8
Mariarade	9— 7
FC Ria	8— 6
Susterse Boys	9— 4
Amstenrade	10— 2

Programma voor zondag
Amstenrade-Limbricht
Sweyckh. B.-De Leeuw
FCRIA-Mariarade
VCT-RKFCH
GVCG-Sittard
Susterse B.-DVO

4e Klasse E

Maasbracht-Urmondia	2—3
Slekker Boys-Linne	0—2
Buchten-Holtum	2—1
EVV-RKSNA	2—0
Roosteren-Odiliënberg	2—2

Urmondia	10—16
Buchten	10—13
Havantit	9—12
IVS	9—12
Linne	10—12
EVV	10—11
St. Odiliënberg	10— 9
Slekker Boys	10— 8
Maasbracht	10— 8
Holtum	10— 7
RKSNA	10— 6
Roosteren	10— 3

Programma voor zondag
St. O.berg-M.bracht
Urmondia-Slekk. B.
Linne-Buchten
Holtum-EVV
RKSNA-IVS
Havantia-Rooster.

• Op nevenstaande foto duelleert Belfeldia-back Ambaum (2) met Paes. Dols staat klaar om assistentie te verlenen. Spelmoment uit de wedstrijd SVM-Belfeldia.

Ruime zege van Munstergeleners

SVM niet te houden

door Nico Jessen

MUNSTERGELEEN, 23 nov. — Dat SVM dit jaar een hartig woordje meespreekt heeft het tegen Belfeldia aangetoond. De 4—0 zege op de ploeg van trainer Ton van der Hurk was niet eens geflatteerd. Slechts het eerste kwartier konden de Belfeldenaren behoorlijk tegenspel bieden. Jeu van Bun had zijn spelers aangeraden niet van het eerste fluitsignaal op de veste van de gasten af te stevenen. Belfeldia werd al gauw overmoedig en verwaarloosde de defensieve opdrachten. Dat was het sein voor de Munstergeleners om met snelle acties toe te slaan.

Theo Damoiseaux die spoedig de geblesseerde Geurts verving, zag na een half uur zijn kopbal van de lijn gehaald door Ambaum. Toen al was duidelijk, dat de Belfeldia-verdediging klasse te kort kwam om de aanval van SVM te stuiten. In de 36e minuut werd het krachtsverschil voor het eerst in een prachtige treffer uitgedrukt. Scholtens was weer eens door de defensiegordel van de gasten gestoten en prikte het leer voor de voeten van Piet Spijkers.

De ervaring heeft uitgewezen, dat dit meestal voor de tegenstanders fataal is: 1—0. Vlak voor de pauze kwamen de geelzwarten al op rozen. Damoiseaux gaf een hoge voorzet naar uitblinker Dols, die meteen zijn schoen onder het leer plaatste. 2—0.

IN DE TWEEDE HELFT wekte Belfeldia even de indruk iets aan de score te kunnen veranderen. Men had echter een misser van de overigens betrouwbare Brands nodig om echt gevaarlijk te zijn. Alleen voor doelman Voorts kogelde Nelissen tegen de paal. Hiermee was de rol van de jongens uit Belfeld volledig uitgespeeld. SVM ging bouwen aan een grote overwinning. In de 53e minuut kopte Scholtens een corner van Weeres steenhard in het net: 3—0. Vijf minuten later presenteerde Dols opnieuw zijn visitekaartje. Een fraaie solo besloot hij met een daverende kogel in de uiterste hoek: 4—0. Trainer Van Bun haalde daarna Piet Spijkers uit de ploeg om geen onnodige risico's te nemen, want de talentvolle aanvalsleider had nog steeds hinder van een knieblessure.

Ex-VVV'er Ton van der Hurk had een verklaring voor de nederlaag van zijn ploeg. „SVM heeft meerdere spelers, die het spelritme kunnen bepalen. Deze ploeg valt moeilijk te stuiten". De toekomst zal het uitwijzen!

RKBSV-Rapid 1-1

BRUNSSUM, 23 nov. — In het sportpark hebben de BSV-ers alsook de Rapid-spelers zich moe gezwoegd, maar konden de toeschouwers niet in verrukking brengen.

Doorgaans werd er slecht geplaatst, zodat de ballen vaak bij een tegenstander terecht kwamen. Bovendien excelleerden de verdedigingen en kregen de aanvallers weinig scoringskansen. Het eerste gevaarlijke schot vuurde aanvoerder Renkens af, waarbij de vuisten van doelman Groenveld te pas moesten komen. Bij een tegenaktie van de gasten scoorde van Tjor van dichtbij verrassend: 0—1.
Na een van de zeldzaam goed uitgevoerde combinaties van de thuisclub plaatste Clement goed voor doel en was Herings er als de kippen bij om in de 40e min. de gelijkmaker te scoren: 1—1.

PBNA start in Sittard een aantal mondelinge cursussen.

Wat heeft U daar op te zeggen?

Het is een - overigens begrijpelijk - misverstand dat PBNA alleen maar schriftelijke opleidingen verzorgt. Binnenkort starten we in twaalf plaatsen met een aantal mondelinge cursussen.

Waarom mondeling?

PBNA zoekt voor iedere cursist de meest geschikte manier om in de avonduren te studeren. Daarom organiseren we deze mondelinge cursussen voor u. Het lesmateriaal is van dezelfde hooggewaardeerde kwaliteit als dat van de schriftelijke PBNA-cursussen, alleen ... u krijgt nu een- of tweemaal per week een handvol tips. U kunt nu direct om nadere informatie vragen.
Om nóg één uitleg verstrekken. Onze leraren kunnen u periodiek adviseren en helpen. En u ondergaat de stimulerende werking van cursusgenoten.

Om de hoek van uw deur

PBNA komt u tegemoet. In twaalf plaatsen, verdeeld over geheel Nederland, organiseren we dit mondelinge PBNA-onderwijs.
In Sittard starten we in januari met 8 cursussen.
U begrijpt dat er een minimum aantal deelnemers moet zijn.
Aan de andere kant: wij maken de groepen niet groter dan onderwijskundig verantwoord is. Alle reden dus, om u snel op te geven. U bent dan zeker van een plaats.

Welke cursussen? Voor wie?

De cursussen staan open voor deelnemers van álle leeftijden.
Sommige cursussen vragen per week één bijeenkomst, andere twee. Alle cursussen zullen in hetzelfde, nog nader te bepalen gebouw worden gegeven. De 8 cursussen zijn:

Mondeling Brugjaar

Deze cursus legt een brug naar een opleiding op middelbaar technisch niveau (bouw- [illegible] leid voor een landelijk erkend PBNA-diploma. Ruime aandacht wordt besteed aan de kunst om goed te leren studeren. Speciale eisen voor deelname worden niet gesteld. Uitgangspunt is het LTS-diploma of een vergelijkbare opleiding.

Inleiding Elektronische Informatieverwerking

Bestemd voor degenen die in hun werk de computer ontmoeten. Rechtstreeks, of indirect, omdat ze bepaalde informatie voor verwerking aanleveren, of informatie via een computer ontvangen. Het is bovendien een basiscursus voor hen die verder gaan studeren in de automatisering: operateur, programmeur, systeemanalist. Verder is een redelijke algemene ontwikkeling.
De cursus is geschikt voor alle niveaus en omvat 10 lesavonden.

Sterkteberekening betonconstructies

Deze cursus is met name bedoeld voor de (aankomende) middelbare technici, die met een vooropleiding MTS of HAVO te weinig kennis bezitten om een gewapend-betonconstructie te berekenen. Op veler verzoek werd deze cursus door ons opgezet.
Ze is zeer geschikt voor technische medewerkers van ingenieursbureaus, voor tekenaars en opzichters van architecten- en betonbureaus en voor uitvoerders. De cursus omvat de vakken Bouwkundige sterkteberekeningen en Gewapend beton.

Moderne wiskunde

Er is een frisse wind gaan waaien in het wiskundeonderwijs.
In 26 avonden laten wij u kennis maken met deze nieuwe benaderingswijze.
Waarom u deze cursus kunt gaan volgen? Om uw oude schoolwiskunde wat op te halen. Om uw kinderen goed te kunnen assisteren. Omdat u het nodig hebt voor uw vak of voor een bepaald examen.

De cursus omvat lessen over algebra, meetkunde en driehoeksmeting.

Vakcursus werktuigbouw

Deze cursus sluit aan op een LTS-opleiding en is gericht op de dagelijkse praktijk. Uitstekend geschikt voor mensen die niet, of lang geleden een opleiding via het leerlingstelsel volgden.
De cursus duurt 26 weken en behandelt de vakken "Lezen van machinetekeningen" en "Kennis van machineonderdelen".
Behalve het lesmateriaal verstrekt PBNA ook nog een polytechnisch zakboekje, twee lesbanden en een aantal tekenbenodigdheden.

Beginselen elektronica

[illegible] kan als basis dienen voor verdere studie in de elektronica: middelbaar- en eventueel gevolgd door hogere elektronica. Bovendien is deze cursus geschikt voor degenen die in verband met hun werk enige basiskennis van de elektronica moeten hebben.

Inleidende vakcursus elektrotechniek

Allereerst worden de eenvoudige grondslagen van de elektriciteitsleer behandeld; in aansluiting daarop komen de constructie-, geleidings- en installatiematerialen aan de orde. Door deze cursus krijgt u in korte tijd een behoorlijke theoretische kennis van de elektriciteit en haar praktische toepassingen. De cursus gaat uit van LTS-W als vooropleiding. Veel aandacht wordt besteed aan de toepassingen van elektrische schakelingen. Ook hebben enkele lessen het begrijpen van schema's en de inrichting van eenvoudige elektrische installaties als onderwerp.

Grondslagen elektrotechniek

[illegible] monteurs die zó van de LTS naar het bedrijf zijn gegaan. Bovendien is de cursus bestemd voor andere werknemers die jaren geleden een LTS- of vervolgopleiding hebben gevolgd.
De cursus behandelt algemene elektriciteitsleer, wisselstroomtheorie en het lezen van schakelschema's. Bovendien worden enkele lessen besteed aan werking, principe en constructie van elektromotoren.

In de volgende twaalf plaatsen start PBNA haar mondelinge cursussen: Alkmaar, Amersfoort, Arnhem, Doetinchem, Dordrecht, Eindhoven, Emmen, Groningen, Enschede, Middelburg, Sittard en Zwolle.
Stuur nú de bon in voor snelle informatie. PBNA komt u tegemoet. Hebt u daar iets op te zeggen? Stuur dan in elk geval de informatiecoupon in en geef uw studievoorkeur aan. U ontvangt dan prompt verdere informatie, en kunt dan beslissen of u gaat deelnemen.

Informatie-coupon

(ongefrankeerd in open envelop zenden aan: PBNA, afd. Mondeling Onderwijs. Antwoordnummer 457, Arnhem.)

Ja, ik ben serieus geïnteresseerd in uw mondelinge cursussen. Ik verzoek u mij omgaand en vrijblijvend te informeren.
Ik heb interesse in de volgende cursus:

- ☐ Mondeling Brugjaar
- ☐ Inleiding elektronische informatieverwerking
- ☐ Sterkteberekening betonconstructies
- ☐ Moderne wiskunde
- ☐ Vakcursus werktuigbouw
- ☐ Beginselen elektronica
- ☐ Inleidende vakcursus elektrotechniek
- ☐ Grondslagen elektrotechniek.

Naam ....
Adres ....
Plaats ....

Wij zijn dag (charmante informatrice) en nacht (bandopnameapparaat) beschikbaar om er voor te zorgen dat u snel alle gewenste informatie thuis krijgt.

Studeer PBNA-dan word je wijzer van PBNA

Koninklijk Technicum PBNA, Velperbuitensingel 6, Arnhem. Telefoon 085-432129

Het verschil met vroeger is beter te vóelen dan te zien.



Nieuw! De Philishave 90 Super.

Onopvallende wijziging leidt tot opvallend beter scheerresultaat.

Oppervlakkig bekeken is er weinig veranderd aan de nieuwe Philishave 90 Super. Het aantal scheerkoppen is nog steeds drie. Hun vering is nog steeds even soepel. Dezelfde krachtige motor zorgt nog altijd voor hetzelfde hoge en konstante toerental.
Wat is er dan aan de hand?



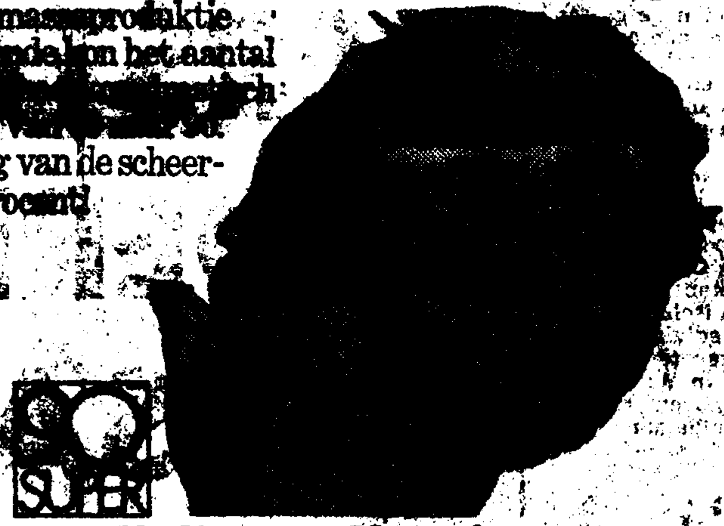
50% Méér scheerleuven.

Philips-technici ontwikkelden een nieuwe metaalbewerkings-techniek. Daardoor werd het mogelijk om miniprecisie uit de laboratoria over te brengen op massaproduktie in de fabriek. Zodoende kon het aantal scheerleuven [illegible] uitgebreid worden. [illegible]
Een verbetering van de scheercapaciteit van 50 procent!

Veel dieper uitscheren.

Het resultaat is dan ook duidelijk voelbaar.
De Philips 90 Super scheert véél dieper en sneller uit. Met behoud van het bekende Philishave-komfort. U voelt zich frisser en schoner dan ooit tevoren.
Neem gerust die proef eens op de som. Je moet 'm vóelen, die Philishave 90 Super...

PHILIPS



Voelbaar veel beter!

"MAASDAL" Groothandel
DIEPVRIES-PRODUKTEN
WIJNANDSRADE
Telefoon 04447-1900
alleen voor de handel
Maasdal-haantjes
Prinses-haantjes (met rijkskeur)
ERMI-ijs
ENCKO-vlees
CROP'S-vis
Diepvries groenten
maas dal
PRIMA KWALITEIT — SCHERPE PRIJZEN

Drukkerij-Uitgeverij STIGEN
vraagt:
ALLROUND BOEKHOUDER
die bij afwezigheid van de directie deze kan vervangen.
Diploma's gewenst, doch [illegible] kwaam, niet noodzakelijk.
Salaris volgens C.A.O. voor [illegible] het personeel in het grafisch [illegible]
Sollicitaties te richten:
BATTERIJSTRAAT 86-88, MAASTRICHT
telefoon 04400-10941*

veilig als een kluis

Defy, één van de exclusieve modellen Zenith. Met de meer bijzondere horlogekast uit één stuk edelstaal. Zuurbestendig, anti-magnetisch en getest bij een temperatuur van 1053° C. Veiligheidsglas van 'n dikke 1,8 mm en waterdicht [illegible] atm. of de druk op een diepte van 300 meter. f [illegible]

Defy, één horloge uit de bijzondere kollektie moderne en klassieke modellen van Zenith. Dames- en herenhorloges die hun tijd ver vooruit zijn. Gaat u 's kijken bij uw Zenith juwelier. Zenith's zijn er al vanaf f 1[illegible]



ZENITH
Fabriques des montres Zenith S.A. Le Locle/Suisse

BORN TE KOOP

In de gemeente Born worden woningen gebouwd in het plan [illegible] Montestraat en de [illegible] Laurastraat.
Het plan Born-West is zeer gunstig gelegen ten opzichte van o.a. de DAF- en FIAT-fabrieken en de E-9. Enkele kilometers slechts van Geleen en Sittard.

Koopsom	f 68.400,—
Rijksbijdrage	± f 7.340,—
Eigen geld	± f 5.000,—

Overigens kunnen wij U nog riante woningen aanbieden in de volgende plaatsen:
Amstenrade - Berg en Terblijt - Brunssum - Eijsden - Eygelshoven - Heerlen - Hoensbroek - Klimmen - Landgraaf - Margraten - Nieuwenhagen - Nuth - Schimmert - Sittard - Stein - Valkenburg - Voerendaal - Ubach over Worms.

Op aanvraag zenden wij U onze „Woningwijzer" kosteloos toe.

keuken
woon.-zith.
w.k.
BEGANE - GROND

Drs. Reuters

Vijlen forceerde draw tegen KEV

VIJLEN, 23 november. — Vijlen is er in geslaagd in een van het begin tot het einde spannend duel een kostbaar punt thuis te houden tegen KEV. Na een korte verkenningsperiode begon KEV een veldoverwicht op te bouwen en zorgde voor enkele gevaarlijke situaties in het Vijlense doelgebied waar de defensie echter het hoofd koel hield. Een indirekte vrije trap belandde in het verdedigingsmuurtje en een run van H. Lacroix bleef zonder resultaat omdat de uitstekende Vijlense doelman een fractie van een seconde eerder bij het leer was. Na twintig minuten begon de thuisclub zich aan de druk te ontworstelen. Men bouwde geleidelijk aan een overwicht dat na een half uur uitgedrukt werd in een doelpunt uit een kopbal van G. Lachet na een voorzet van verdediger P. Nicolaije.

Dezelfde Lachet had enkele ogenblikken tevoren ook reeds voor enkele hachelijke ogenblikken gezorgd maar zijn kopstoten gingen naast of over. KEV op haar beurt bleef bij de uitvallen die van tijd tot tijd gelanceerd werden zeer gevaarlijk maar de defensie en in laatste instantie de doelman van Vijlen gaven geen krimp.

Na de rust bleek de gevaarlijke J. Meulenbroek in de eerste helft geblesseerd, vervangen door L. Cordewener. Vijlen begon met frisse moed aan een nieuw offensief in de 2e helft maar de voorhoede slaagde er niet in doelrijpe kansen te scheppen. Geleidelijk aan begon KEV terug te komen en het leek erop dat het elftal de juist kadans had teruggevonden. N Lacroix knalde een goede voorzet naast en Cornelissen miste vlak voor de keeper een goede scoringskans. In die periode werd bij Vijlen Bulles vervangen door J. Loo, hetgeen geen versterking bleek. In de 37ste minuut van de 2e helft constateerde de goed leidende scheidsrechter P. Schroen uit Maastricht een handsgeval en de toegewezen penalty, genomen door P. Francken verdween onhoudbaar in het Vijlense doel. Circa 800 toeschouwers zagen in een aantrekkelijk duel waarvan trainer W. Smeets van Vijlen zei: „We hebben een goede wedstrijd gespeeld, die ondanks het moeilijk bespeelbare terrein op een behoorlijk peil stond. Onze achterhoede was heel goed, de halflinie ook behoorlijk maar iets te defensief waardoor wij na de rust van doelpunten werden afgehouden. De uitslag geeft de verhouding in het veld goed weer". De heer G. Maassen trainer van KEV was tevreden met het ene doelpunt. „Qua spelbeeld vind ik de uitslag goed. Vijlen is te goed defensief gaan spelen en toen ontstond er een grote druk op het Vijlendoel. P. Nicolaije was naar mijn mening de uitblinker in het veld. Het is uiterst moeilijk spelen op dit terrein. Vijlen speelde met lange passes terwijl wij onze aanvallen plegen op te bouwen. Daarom waren we op dat terrein in het nadeel.

Kampioenskoersen Vilt verschoven

GELEEN, 23 nov. — Door de slechte terreinomstandigheden konden de paardenkoersen om het Limburgse kampioenschap, die gisteren te Vilt zouden worden gehouden, geen doorgang vinden. Het gehele programma is verschoven naar zondag 29 november.

● Pedro Carrasco, de Spaanse lichtgewichtkampioen boksen van Europa, heeft vrijdagavond in Barcelona niet kunnen winnen van de Engelsman Joe Tethe. Na tien ronden was het oordeeel van de scheidsrechter: onbeslist.

● Het Westduitse voetbalamateurelftal, dat drie dagen geleden in Zagreb met 1-0 van Zuid-Slavie won, is zaterdag in Athene tegen het Grieks amateur-team niet verder gekomen dan een gelijkspel: 1-1.

Ambrozia-toernooi in kerstvakantie

BRUNSSUM, 23 nov. — Voor de vierde achtereenvolgende maal zal er tijdens de kerstvakantie in de Brunnahal in Brunssum het Ambrozia jeugdsporttoernooi worden gehouden. In principe staat deze sportinstuif open voor iedereen.

Het 5 dagen durende toernooi ondervond de afgelopen jaren een stijgende belangstelling. Zo verwacht de organisatie dat er dit jaar meer dan duizend jongeren van de partij zullen zijn.

De deelnemers zijn uit vele plaatsen afkomstig.

De sporten, waaraan deelgenomen kan worden, zijn onder andere: handbal, basketbal, volleybal voor senioren en junioren en voor jongens en meisjes, tafeltennis en zwemmen. In de nacht van 28 en 29 december is er een nachtdropping, terwijl in de nacht van 29 op 30 december een bromfiets- en een autorally gehouden worden.

Guus Lachet kopt in en dat is 1—0 voor Vijlen. De voorzet kwam van aanvoerder Nicolay (geheel links).

GUUS LACHET SCOORT 1-0



SPORT 6

Afghanen van mevrouw Ariaans oppermachtig

VENLO, 23 nov. — De afghaanse windhonden van mevrouw Ariaans uit Heerlen waren in de finale voor de provinciale titels oppermachtig. Verleden jaar had Valentin de titel veroverd. Dit dier deed het op de fraaie baan in Venlo opnieuw schitterend. In de halve finales had Valentin weer de snelste tijd gelopen. In de eindstrijd moest hij echter de eer laten aan Aranca. Dat mevrouw Ariaans toch blij was viel gemakkelijk te raden, want ook Aranca is één van haar troeteldieren. Om de feestvreugde nog te verhogen behaalde haar andere kanshebber, Zuciaki, de derde plaats.

Ondanks het minder gunstige weer hadden enkele honderden toeschouwers rond de baan plaatsgenomen. Ze hebben spannende races kunnen zien. Bij de whippets waren de finalisten aan elkaar gewaagd. Bowley van de heer Vaandrig uit Venlo bleef zijn eigen belagers Qeenny (Kloos-Voerendaal) en Zarita (Liupers-Venlo) even voor. Dat de jonge greyhound Pattrick van de heer Janssen uit Klimmen iets in zijn mars heeft, bewees hij reeds meerdere malen. Tijdens dit Limburgse kampioenschap kwam hij voor de eerste maal uit tegen honden uit de A-klasse. Pattrick ging zo snel over de piste, dat hij onbedreigd de kampioenstitel voor zich opeiste. Zelfs gerenommeerde prijswinnaars als Arco van de heer Sweelsen uit Heerlen en Raymond van de heer Barton uit Sittard moesten voor de snelle viervoeter Pattrick buigen. Lesto van de heer Nabben uit Valkenburg, die toch ook bij de favorieten gerekend kon worden, kon door een blessure in de finale geen rol van betekenis spelen.

DERDE EN VIERDE KLASSERS IN CIJFERS EN NAMEN

BIESLAND-RVU 2—1 — Sportieve gelijkopgaande wedstrijd, die door de thuisclub verdiend werd gewonnen. Ekkering 1—0. Rust. Meurs 1—1, Coenen 2—1.

SBCM-MAURITS 1—1 — Zeer spannende wedstrijd, met de thuisclub doorgaans in de aanval. A. Ramaekers 1—0, midvoor 1—1. Rust en eindstand 1—1.

BERG-RKHSV 1—0 — In 'n gelijkopgaande wedstrijd behaalde de thuisclub twee kostbare puntjes door een doelpunt van Moulin in de eerste helft.

WALRAM-GULPEN 1—1 — Na een spannende strijd tussen twee aan elkaar gewaagde ploegen werden de puntjes gedeeld. Loos 0—1, Willems 1—1 (strafschop). Rust- en eindstand 1—1.

RKVVH-LEONIDAS 1—0 — In een spannende wedstrijd behaalde de thuisclub de volle winst. Na een dubbelblanke ruststand scoorde Scheepers het winnende doelpunt.

HASLOU-KLIMMANIA 3—0 — Eenzijdige wedstrijd waarin de thuisclub goed op schot was. Cobben 1—0. Rust. Dols 2—0, Curvers 3—0.

WAUBACH-SIMPELVELD 1—0 — In een spannende wedstrijd was de thuisclub tot een kwartier voor tijd de betere ploeg, maar moest toen met man en macht de 1—0 voorsprong verdedigen. Rust 0—0. Scheffers schoot een penalty tegen de lat en de terugspringende bal werd door C. de Wijs in doel gekopt.

LINDENHEUVEL-BORN 3—5 — In een doelpuntrijke wedstrijd heeft Born een verdiende zege behaald. Velden 0—1, Ehlen 0—2, Paulissen 1—2. Rust. Ehlen 1—3, Salden 1—4, Gehnen 2—4, Franken 3—4, Weijers 3—5.

MHD-LAAR 3—0 — In de eerste helft was de thuisclub de betere ploeg. Na de hervatting gelijkopgaande strijd. J. Wolters 1—0, van Neer 2—0 (Strafschop). Rust. Wolters 3—0.

PSV-BREVENDIA 0—2 — Koploper speelde zeer technisch en behaalde verdiende zege. Rust 0—0. Leenaerts 0—1 (strafschop), Steijvers 0—2.

WILLEM I-ST. PIETER 0—0 — In een gelijkopgaande en sportieve strijd bleven de defensies overeind waardoor de score dubbelblank bleef.

AMELIE-VNB 4—0 — Bezoekers hadden niets in te brengen tegen een ook niet imponerend Amelie. Bergenhuizen 1—0, Snel 2—0. Rust. Bogaart 3—0, Pattiwael 4—0.

SPCL. CABERG-SCG 5—1 — Thuisclub over alle linies de betere ploeg. Everaers 1—0 en 2—0, Notermans 3—0. Rust. Notermans 4—0, Jacobs 5—0, Dassen 5—1.

SVME-RKBFC 4—1 — Voor rust gelijkopgaand. Na de hervatting zakte BFC-defensie in elkaar. J. Wijnands 1—0. Roemen 1—1. Rust. Theunis 2—1, Micuda 3—1. J. Wijnands 4—1.

SCHINNEN-BUNDE 3—1 — De thuisclub behaalde verdiende zege door van de geboden kansen te profiteren. Zelfgoal 1—0, Theunissen 2—0. Rust. Kicken 3—0, Meijer 3—1.

SPORTCLUB '25-RKVVL 0—0 — In een zeer harde wedstrijd hebben de beide koplopers de puntjes gedeeld. Na de hervatting was VVL iets sterker doch kreeg geen scoringskansen. In de slotfase was het alles Sportclub wat de klok sloeg, doch een met man en macht verdedigend VVL wist de score dubbelblank te houden.

SV MEERSSEN-SIBBE 2—2 — Voor rust overwegend sterkere gastheren. Na de hervatting waren de rollen omgedraaid. Kusters 1—0, Odekerken 2—0. Rust. Franssen 2—1, Hendriks 2—2.

SCHINVELD-HAANRADE 2—1 — In een snelle en sportieve wedstrijd gaf de conditie in de tweede helft de doorslag. Bertrand 0—1. Rust. de Bie 1—1, Jacobs 2—1.

RKFCH-GVCG 3—1 — Ongeveer 800 toeschouwers hebben een spannenden en aantrekkelijke wedstrijd te zien gekregen. De thuisclub behaalde door agressiever spel de overwinning. Salden 0—1, Srech 1—1. Rust. Dirks 2—1, van Geenen 3—1.

SITTARD-SUSTERSE BOYS 2—3 — In de tweede helft heeft de thuisclub vergeefs geprobeerd om naast de gasten te komen. Pisters 0—1, Willems 0—2 (strafschop), Cremers 1—2, Willems 1—3, Cremers 2—3. Rust- en eindstand 2—3.

DVO-AMSTENRADE 4—1. — Thuisclub behaalde gemakkelijke zege. Meulenberg 1—0, Gruisen 2—0, Meulenberg 3—0. Rust. Meulenberg 4—0, Deckers 4—1.

MAASBRACHT-URMONDIA 2—3 — Slotoffensief van de thuisclub leverde niet gewenst resultaat op. Steinen 0—1, de Wild 0—2. Rust. Steinen 0—3, Helgers 1—3 en 2—3.

SLEKKER BOYS-LINNE 0—2 — In de tweede helft toonden de gasten een betere conditie. Rust 0—0. Gorissen 0—1, de Wit 0—2.

BUCHTEN-HOLTUM 2—1 — Sportieve derby waarvoor zeer grote belangstelling bestond. Meulenberg 1—0. Rust. Ruijters 1—1, Cox 2—1.

ROOSTEREN-ST. ODILIËNBERG 2—2 — In een spannende en aantrekkelijke wedstrijd behaalde de thuisclub een verdienstelijk gelijkspel. Peeters 1—0 en 2—0. Rust. Timmermans 2—1, v.d. Vorst 2—2.

Sport in cijfers - Sport in cijfers - Sport in cijfers

Afdeling Limburg

Eerste klasse

Maastr. B.-Geertr. B.	0—0
RKVCL-Amicitas	4—2
Polaris-Schimmert	0—1
Oranje B.-RKUVC	0—0
MVV 4-MKC 3	5—2
RKVVL 2-Haslou 3	1—1
Rapid 3-Heer 3	2—5
RVU 2-RKHSV 2	4—2
Leonidas 2-Bunde 2	2—0
Partij-WDZ	3—0
RKVVM-Lemirsia	5—0
Treeb. 2-SVK 2	0—0
Kluis-Schinnen 2	2—1
OVCS-Nw Einde 2	8—0
SVH-DVO 2	3—0
Walburg.-PSV 2	1—0
St. Joost-K'bosch	2—1
Dieteren-Putbr.	1—6
Thienb. B.-SVE	0—2
EMS 2-EVV 2	1—2
Born 2-St. Oda 3	1—3
FC RIA 2-Maasbr. 2	1—1
Veritas 2-DESM 2	2—1

Tweede klasse

Keer 2-RKVVM 2	0—2
White St. 2-DBSV 2	0—5
WVV 3-Geertr. B. 2	2—1
Caberg 3-MKC 5	2—2
RKBFC 3-RKASV 2	2—4
St. Pieter 2-Maastr. B. 2	1—2
IASON 2-Polaris 2	2—4
Meerssen 3-Celios 2	3—2
RHC-Scharn 3	16—0
RKVVL-Biesland 2	2—4
RKBFC 2-Leonidas 3	2—3
Wahlwill.-Mheerd. B.	1—4
Juliana-Sportcl. 2	1—4
Slenaken-Wijlre	2—2
Simpelv. 3-SCKR 2	10—0
SVN 3-Gracht. B. 2	0—6
Eik'veld 2-Voerend. 3	6—6
Egge 2-Leeuw 2	2—2
Passart 2-Kaspora 2	1—3
Troja-Langeb. 4	11—0
RKFCH 3-Vaesr. 2	1—1
RKSNE 3-CSVT	4—1
BVC-Minor 3	4—0
Sweikh. B. 2-COV	0—2
Maurits 2-Lindenh. 3	5—2
Neerb.-GVCG 3	3—1
Urmond. 2-de Ster 4	7—1
Vr'daal-DVO 3	3—0
Roosteren 2-IVS 2	0—2
Stadbr. 2-Buchten 2	2—2
Susteren 3-Urmond. 3	3—0
Obbicht 2-Limbricht 2	4—1
Maasbr. 4-RKVVB	2—1
RIOS 4-Vlodrop	0—1
PSV 3-MHD 2	3—4
EVV 3-Slekk. B. 2	2—1

Derde klasse

SVME 3-Keer 3	4—2
Mheerd. B. 2-Banholt. 2	2—2
Leonidas 4-Oranje B. 2	0—2
Oranje B. 3-Biesland 3	7—0
Heer 5-Rapid 5	1—1
Bemelen 2-Polaris 4	1—2
White St. 3-Oranje B. 4	2—5
Amicitas 2-RHC 3	4—2
Caberg 5-St. Pieter 3	0—2
MKC 6-SBCM 4	4—2 gest.
RKVVL 5-Scharn 5	6—3
Caesar 3-Valkenb. B. 2	6—0
RKVVM 3-Wahlwill. 2	10—3
Gerendal 2-RKSVG 2	1—5
RKIVV 2-Huls 2	3—0
Sibbe 3-Juliana 2	3—3
Kolonia 4-SVK 4	1—0
RKHBS 3-RKBSV 4	3—5
Eik'veld 5-Hrl. Sp. 3	0—2
Heksenb. 5-RKONS 4	3—3
Treeb. 4-Husk. B. 3	4—1
RKFCH 5-Heerlen 4	1—3
RKBSV 5-Nw Einde 4	5—1
Leeuw 5-RKFCH 4	2—7
COV 3-ADVEO 2	4—0
ADVEO 3-Vaesrade 4	2—0
Geleen 4-SVM 3	1—4
Caear 4-Lindenh. 5	13—1
Vrangend. 4-Kluis 2	1—3
Geleen 5-Holtum 3	0—3
Urmond. 4-Sanderb. 4	2—6
Thienb. B. 2-Lindenh. 4	1—2
OVCS 3-Vrangend. 3	2—3
FC RIA 3-IVS 3	5—1
DVO 4-RKVVB 3	13—0
Obbicht 3-Born 4	1—3
Vlodrop 2-Dieteren 2	3—3
Kon'bosch 2-RIOS 6	3—2
RKVVB 2-Walburg. 3	1—0
St. Joost 3-Maasbr. 6	0—3
Putbr. 2-PSV 4	1—5
RIOS 5-St. Joost 2	0—3
Kon'bosch 3-Walburg. 2	0—2
St. Odiliënb. 3-SVH 3	1—4
Maasbr. 5-Vlodrop 4	1—2

Res. klasse amateurs

Eerste klasse

Belfeld. 2-Caesar 2	2—4
RIOS 2-Geleen 2	4—3
Roerm. 2-MVV 3	2—1

Tweede klasse

Wit Gr. 2-Berg 2	2—1
Eijsden 2-RKVVH 2	3—1
Lindenh. 2-Haslou 2	2—1
Brevend. 2-de Ster 3	4—1
Hrl. Sp. 2-Voerend. 2	0—4

B-elftallen

Eerste klasse

DWS-ADO	1—1
Volendam-NEC	0—0
GVAV-Helm. Sp.	2—1
Sparta-Go Ahead	2—0
SVV-Feijenoord	0—0
Twente-AZ	0—1
PSV-Den Bosch	5—1
Holl. Sp.-Haarlem	2—1
Telstar-Ajax	0—2
Feijenoord	14—23
Go Ahead	13—18
Holl. Sport	14—18
Telstar	14—16
PSV	13—15
Haarlem	14—15
Sparta	14—15
Twente	13—14
ADO	14—14
NEC	14—14
Ajax	14—13
Den Bosch	14—13
AZ '67	14—12
Volendam	13—11
DWS	14—11
GVAV	14—10
Helmond Sport	14— 9
SVV	14— 7

Programma voor zaterdag

DWS-Telstar
ADO-Volendam
NEC-GVAV
Helmond Sport-Sparta
Go Ahead-SVV
Feijenoord-FC Twente
AZ '67-PSV
Den Bosch-Holland Sport
Haarlem-Ajax

2e klasse B

Limburgia-MVV	0—0
Excelsior-Eindhoven	0—1
Hermes-Willem 2	1—0
DFC-RBC	0—1
NOAD-VVV	4—0
FSC-Fortuna Vl.	2—2
NAC-Utrecht	0—0
Baronie-Roda JC	1—1
Utrecht	14—24
NAC	14—22
Roda JC	14—20
FSC	14—18
Limburgia	14—17
MVV	14—15
Fort. Vl.	14—15
Noad	14—13
VVV	14—13
RBC	14—12
Excelsior	14—12
Eindhoven	14—11
DFC	14—10
HDVS	14— 8
Baronie	14— 7
Willem II	14— 7

Programma voor zaterdag

Limburgia-Baronie
MVV-Excelsior
Eindhoven-HDVS
Willem II-DFC
RBC-NOAD
VVV-FSC
Fortuna Vl.-NAC
Utrecht-Roda JC

Amateurs

Eerste klasse A

DCG-OVVO	0—0
SDW-Alkm. B.	0—0
Hollandia-AFC	1—2
ZVV-Zandvoortm.	4—3
Stormv.-Uithoorn	0—2
Rood W.-Spartaan	0—4

Eerste klasse B

Roodenb.-Musschen	3—1
Gouda-Overmaas	0—0
Fluks-CVV	1—4
UVS-Zwijndrecht	3—2
Neptunus-RVC	4—1
Papendrecht-Lugdunum	4—0

Eerste klasse C

Sneek-Emmen	1—1
Germanicus-Drachten	3—1
Assen-CEC	2—1
MOVV-Alcides	0—2
Leeuw.-Velocitas	1—2
Zwaagw.-Harkema	2—2

Eerste klasse D

Quick-RKHVV	2—1
Enschede-Ede	1—2
Rheden-Treffers	3—2
Hengelo-Rietvogels	3—1
Eilermark-Be Quick	0—0
Victoria B.-DOS	1—0

Eerste klasse E

Middelburg-TOP	0—0
Sparta-Helmond	8—1
Schijndel-Alliance	3—1
TSC-Concordia	1—1
Veerse B.-VCW	0—1
Geldrop-RKC	2—2

Engeland

Burnley-Nottingham	2—1
Chelsea-Stoke C.	2—1
Coventry-Crystal P.	2—1
Derby C.-Blackpool	2—0
Hudd. T.-W. Bromw. Alb.	2—1
Ipswich-Arsenal	0—1
Liverpool-Everton	3—2
Manch. C.-West Ham	2—0
Southampton-Manch. U.	1—0
Tottenham-Newcastle	1—2
Wolverhampton-Leeds	2—3

De stand:

Leeds United	19—31
Arsenal	18—27
Tottenham	18—25

België

St. Gilles-Anderlecht	1—2
Waregem-Diest	1—1
Gantoise-Beveren	0—2
Beerschot-Antwerp	1—0
St. Truiden-FC Luik	0—0
Scharb.-Lierse	0—1
Charleroi-Rac. White	1—4
Standard-Brugge	4—0

De stand:

Anderlecht	11—19
Standard	11—16
Brugge	11—15

Frankrijk

St. Etienne-Nimes	0—0
Marseille-Reims	1—0
Sedan-Strasbourg	1—0
Nantes-Nice	3—1
Sochaux-Metz	5—1
Ajaccio-Rennes	3—0
Angouleme-Lyon	2—2
Valenciennes-Bastia	2—0
Nancy-Red Star	0—0

De stand:

Marseille	15—23
St. Etienne	15—22
Rennes	15—19

Italië

Bologna-Sampdoria	1—1
Cagliari-Fiorentina	2—0
Catania-Lazio	3—1
Milan-Vicenza	3—1
Napoli-Inter	2—1
Roma-Foggia	3—1
Torina-Juventus	2—1
Verona-Varese	1—1

De stand:

Napoli	7—13
Milan	7—12
Cagliari	7—10

Portugal

Farense-Boavista	1—0
Guimaraes-Sporting	0—0
FC Porto-CUF	2—0
Academica-Belenenses	2—0
Tirsense-Varzim	1—1
Berreirense-Setubal	0—4
Benfica-Leixoes	5—0

De stand:

Sporting	10—18
Academica	10—15
Setubal	10—14
Benfica	10—14

Spanje

Celta-Espanol	1—0
FC Barc.-Granada	2—1
Bilbao-Valencia	0—0
Sabadell-Elche	1—0
Atletico-Sevilla	4—1
Malaga-Sociedad	0—0

De stand:

Barcelona	10—16
Atletico M.	10—15
Valencia	10—13
Celta	10—13

Tafeltennis

Ereklasse	
Tempo T.-Belcrum	8—2
Delta L.-Scylla 2	9—1
Maasbree-Belcrum	8—2
Delta L.-NOAD	10—0
Tempo T.-Scylla 2	7—3
Tilburg-St.H./TSB	4—6
Scylla-SVE	9—1
AMVJ-Delta L. 2	4—6
Scylla-Tilb.	9—1
Hoofdklasse A	
Gossima-Maasv.	4—6
Docos-Xerxes	5—5
Tempo T. 2-Swift D.	7—3
Overgangsklasse G	
OTTC-Kluis	5—5
Helmond-Maasbr. 2	1—9
Maasv. 2-Jeep	4—6
Overgangsklasse H	
Tilb. 2-JCV	3—7
Blue Star-Maasbr. 3	7—3
Swift R.-Falco	4—6
Eerste klasse	
Maasv. 3-VTV	8—2
Megacles-Ready	8—2
Roggel-Maasv. 3	9—1
Falco 2-Linne	8—2
VTV-Kolleb.	5—5
Tweede klasse A	
Geleen-KEV	6—4
Maasv. 4-Minor	3—7
Heerlen-Megacles 2	9—1
Matatec-Sp. en Spel	3—7
Tweede klasse B	
Roggel 2-Linne 2	10—0
Gringel-SVS	3—7
Meppers-Roggel 2	2—8
Kluis 3-SV Heerl. 2	0-10
Linne 2-Heerl. 3	9—1
Derde klasse B	
Kerkr. 2-Kluis 4	7—3
Minor 2-Jonk	7—3
Coriov.-SVS 2	6—4
Succes-Heerl. 4	7—3
Derde klasse C	
Heugem-Falco 3	2—8
Ready 3-VTV 3	6—4
Kerkr.-Sempre Av.	10—0
Vierde klasse B	
Brunssum-Jonk 2	1—9
Kontakt-Minor 4	4—6
Kolleb. 2-Treffer 2	10—0
Sitt. 2-Sp. en Spel 2	1—9
KEV 4-Kluis 5	0-10
Vierde klasse C	
Heugem 2-Geleen 2	1—9
TVE-Coriov. 2	1—9
DACO-Hubertus	2—8
Treffer-TVE 2	9—1
Vierde klasse D	
Coriov. 3-Treffer 3	1—9
Eikske-Rolduc	10—0
Meppers 2-Sittard	0-10
Succes 3-Apollo	7—3
Vierde klasse E	
Treffer 4-Apollo 2	A.n.o.
Falco 4-Meppers 3	8—2
Ready 4-Succes 2	4—6
KEV 3-Hubertus 2	10—0
Afcent-Sibbe 2	9—1
Dames tweede klasse	
Kerkr.-Heerlen	3—7
Maasmep.-Sibbe	9—1
Jonk-Falco	4—6
Dames derde klasse	
Kerkr. 2-Kontakt	8—2
Sibbe 2-Patrick	4—6
Falco 2-Kerkr. 3	9—1
ames vierde klasse	
Gringel 3-SVS	7—3
Succes-Kerkr. 4	K.n.o.
Succes 2-Gringel 5	7—3
Landelijke jongenkl.	
Maasbree-O. Verm.	6—4
Swift R.-Armada	2—8
Succes-Kluis	1—9

Zaalhandbal

Hoofdklasse dames:	
Athleta-Walcheren	6—8
Eerste klasse heren:	
Olympia Gr.-Zeeburg	20—15
Sp. Vereent-Hurry Up	15—15
Eerste klasse dames:	
Deventer-Olympia H.	7—8
DES '57-VNK Gr.	4—2

Badminton

Hoofdklasse	
Ragazzi-Drop Shot	5—3
HBC-Duinwijck	3—5
Duinw. 2-Drop Sh. 2	5—3
Haarlem-Victoria	2—6
Eerste klasse	
Iduna-Venlo	4—4
Fl. Rack.-Goirke	5—3
BCH-Eindh.	6—2
Duinw. 4-DKC	4—4
Veglo-Duinw. 3	5—3
Vijfsluizen-Haarl. 2	7—1
Venlo 2-Duinw. 5	8—0
Velsen-AAC	2—6

Hockey

HEREN	
Westen:	
BMHC-HHYC	0—0
Victoria-Amsterdam	0—1
HDM-HGC	0—2
Kampong-Laren	3—0
Hilversum-Schaerw.	1—1
Zuidden:	
Or. Zwart-Breda	0—0
EMHC-Eindhoven	1—1
's Hertogenb.-Venlo	2—0
MOP-HTCC	1—0
Tilburg-MEP	1—0
Oosten:	
Apeldoorn-Hattem	0—2
Zwolle-Upward	0—0
Arnhem-Union	0—0
Nijmegen-PW	3—1
Noorden:	
Groningen-GHBS	1—2
Gron. Stud.-GCHC	0—1
HVA-Emmen	3—1
LHC-HMC	0—2
Zuid 2B	
Geel Zw.-Racing	—
Rapidity-HMHC	—
HOD-HUAC	2—0
Uden-Maastricht	6—2
Zuid 3B:	
DVS-Concordia	1—2
Weert-Sittard	2—0
Zuid 4C:	
Heerlen-Geldrop	6—1
Gemert-Tegelen	4—0
DAMES	
Zuid 1e klasse:	
EMHC-MOP	1—0
Or. Zwart-'s Hert.b.	1—0
Rapidity-Venlo	2—0
HTCC-Were Di	0—2
Zuid 2B:	
Heerlen-Racing	3—1
HOD-HUAC	3—1
MEP-Maastricht	4—1
Zuid 3B:	
Geel Zw.-Deurne	3—2
Eindh.-Blerick	0—3
Son-Sittard	0—0
RESERVES	
Heren 3D:	
Sittard 2-EMHC 6	0—1
HTCC 4-Or. Zwart 3	1—2
Maastr. 2-Venlo 4	2—1
Dames 3B:	
MOP 3-EMHC 5	4—2
Nuenen 2-Basko 2	4—0
Keep Fit 3-Heerlen 2	0—2
Racing 2-Uden 3	6—0
Dames 4E:	
Sittard 2-Tegelen 2	4—1
ONDERBOND	
Heren P:	
Maastr. 6-Maastr. 4	3—0
Heerlen 2-Geleen 3	2—1
Sittard 3-Heerlen 3	6—0
Dames F:	
Geleen 2-Gr. Wit 3	0—1

Volleybal

Eredivisie dames	
Karanoi-Valbovo	3—2
AMVJ/R-Boemerang	3—2
Bekkerv.-DVC	3—1
Octopus-SFC	3—0
DOS 58-Rapid	2—3
Eredivisie heren	
EVV-MHL/CLV	3—2
Lib. 50-Deltall./AMVJ	0—3
Cito-Orawi	0—3
Valuas-SFC	3—0
DTS-HVS	2—3
Eminent/Blokk.-Tornado	3—0
Hoofdkl. dames	
Bekkerv. 2-Orawi	1—3
VCT-Swift	3—1
Energo-PSV	geen zaal
Valuas-Hevok	3—0
Theresia-Set Up	3—1
RBC-Ekspalvo	g.z.
Hoofdkl heren	
Were Di-Hajraa	3—1
Bekkerv.-Orawi 2	3—0
P. en P.-Moller VC	3—2
Bermi-Rapid	3—2
Tupos-Hevok	3—1
Overgangskl. dames	
Bekkerv. 3-Rust Roest	3—2
Karanoi 3-Activia	3—1
Dynamiek-Mavok/JGM	2—3
BSV-Swift	uitg.
VC Rooy-AMVJ/G	1—3
Tupos-Celeres	1—3
Overgangskl. heren	
Bekkerv. 2-Heer/Ploum VC	0—3
Karanoi 2-VCN	0—3
Hovoc-SDO	1—3
VSW-Swift	1—3
VC Rooy-AMVJ/G	1—3
RBC-Mavok/JGM	g.z.

Basketbal

Rayon B	
PSV-Yell. Kangaroes	124—35
Flash-Green Stars	77—34
Breda Pion.-BS Weert	79—53
Tantalus-Maasvog.	43—37
District Limburg	
Maasvog. 2-Braggarts 2	45—37
Coriolaria-Gr. Stars 2	35—73
Kimbria 3-Stromboli	31—32